BANCO BOLIVIANO AMERICANO

Página siete

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.130 LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 29 DE MARZO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS **Bs. 2.50**; DOMINGOS **Bs. 3.00**

a reflexión y oncertación

dispuesta a interponer sus buenos bierno y la COB.- Lamenta que los flictos estallen para recién buscar

ncia Episcopal aus Juárez, ex-partes "a depo-cerradas e in-a la reconcilia-ada en la justi-



glesia llama a Gobierno dice sí al diálogo

COB reacciona con cautela y afirma que nueva negociación debe incluir pliego petitorio nacional

El gobierno aceptó ayer la intervención de la Iglesia para posibilitar el restablecimiento del dialogo con los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) y de los maestros.

El ministro de Comunicación, Ernesto Machicao, en una declaración formulada en el Palacio de Gobierno, dilo que el Poder Ejecutivo consideró positiva la actitud de la Iglesia de interponer sus buenos oficios para acercar a las partes y encontrar una solución a los problemas.

Hemos visto con beneplácito la posición de la Iglesia para interponer sus buenos oficios y de esa manera encarar un acercamiento entre el gobierno y el magisterio nacional. Por eso, la aceptamos y esperamos también que el magisterio acepte esta propuesta, dijo Machicao.

"Es importante subrayar que el gobierno siempre ha estado por el diádezo nunca se alejó de esa posición y en todo momento hemos instado a la dirigencia de la COB a reiniciar las negociaciones", agregó

En este momento, no var-

a la dirigencia de la COB a reiniciar las negociaciones", agregó

En este momento, no vamos a poner ninguna condición, dijo Machicao, y será en el marco de la primera reunión entre gobierno-magisterio -Iglesia, donde se pondrán estos planteamientos.

Dijo que ahora corresponde sentares alrededor de una mesa a negociar para procurar que los niños vuelvan a clases a tiempo de criticar la actitud de los dirigentes del magisterio que tratan, por todos los medios, de desvirtuar el contenido de la ley de reforma educativa.

El ministro dijo que el gobierno espera la respuesta de la COB para fijar dia y hora y comenzar el diálogo.

COB

La COB reaccionó con cau-

comenzar el diálogo.

COB

La COB reaccionó con cautela y a través de Oscar Salas, su principal dirigente, dijo que la invitación al diálogo sólo incluye al problema del magisterio y no así a todos los problemas laborales incluidos dilego nacional.

gisterio y no problemas laborales incuproblemas laborales incuen el pliego nacional.
Aseguró que la COB siempre está dispuesta al diálogo y
que fue la "fozudez y la insensibilidad del gobierno" lo que
ocasionó la ruptura.



Diez muertos al caer avioneta en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- Diez personas murieron hoy (ayer), al precipitarse a tierra una avíoneta sólo un
minuto después de despegar
desde el aeropuerto El
Trompillo con destino a Santa
na del Yacuma, en el Beni.
El accidente se registró a
las 11,54 horas, cuando la
avioneta con matricula CP1497, del tipo Cessna 207 y
pilotada por Nelson Raposo
villavicencio, cayó a dos cuadras del terminal aèreo, en el
barrio de Ramafa, luego de
comunicar a la torre de control sobre la
existencia de alguna falla mecánica.
La caída produjo una explosión que afectó a las viviendas ubicadas en la intersección
de las calles Abapó y Aguarague -junto a un
depósito de la empresa Weicas-, a consecuencia de lo cual otras tres personas resultaron con quemaduras de consideración.
Actualmente El Trompillo se encuentra enclavado en la zona urbana, producto del
intenso crecimiento de Santa Cruz.
De acuerdo a los informes preliminares,

Aeronave cayó en el barrio de Ramafa a dos cuadras del aeropuerto de El Trompillo.-

la causa del accidente ha bria sido el exceso de peso de carto de El arto de El lo.tite se habría do por falla cau y exceso o por falla cau y exceso o lo.
Las victimas son, Nelson Raposo, (piloto), Rosa Maria Guiteras de Raposo (esposa del piloto), sus hijos Andrea. Can y exceso los pasajeros Jorge Velarde. Della Suárez y Desire Raposo Guiteras y Desire Raposo Guiter Accidente se habría producido por falla mecánica y exceso

Disuelta marcha sindical

Ministerio de Gobierno dispuso libertad de todos los detenidos bajo su jurisdicción

LEQUEPAMPA, ORURO 28
(PRESENCIA). - Jorge Lazzo
Valera. Enviado Especial. - Una
operación de fuerzas combinadas de la Policia y del Ejército
disolvió ayer la marcha que realizaban maestros, trabajadores
y universitarios desde Oruro a
La Paz en demanda de la abrogación de la ley de reforma educativa.

La Paz en demanda de la La Paz en demanda de la ley de reforma educativa.

La operación comenzó cerca al mediodia y comó con el apoyo de efectivos de la Policia Militar. El comandante departamental de la policia de Oruro, Cnl. Wilfredo García Lazarte, al promediar las 15:28 horas, ordenó a los marchistas subir a los camiones para regresar a los marchistas fue intenso, y poco a poco los profesores fueron introducidos en los vehículos en los que finalmente regresar on al lugar de partida.

Durante las acciones no se utilizó gases lacrimógenos ni balines y la policia sólo recurrió a la fuerza fisica de sus efectivos.

retorno de los marchistas.

El dirigente junto al secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB), Iván Miranda, entonces fueron conducidos a Caracollo desde donde se comunicaron con los dirigentes de la COB quienes anunciaron el viaje de Salas hasta el lugar de los hechos.

La comisión regresó a Lequepampa al promediar las 18:00 horas y pese al previo acuerdo el jefe policial ordenó a sus efectivos proceder a embarcar a los marchistas en 10 car

La marcha quedó disuelta y sarticulada luego de 50 mi-

desarticulada luego de 50 mínutos.
Otro grupo de policias obligó también a otros marchistas a subir a siete buses aparcados a pocos kilómetros de Leque-pampa.

El Cnl. García criticó a Salas

pa.

El Cnl. García críticó a Salas que, dijo, sólo estuvo con sus bases unas pocas horas cuando comenzó la marcha. Aseguró que no existe ningún detenido y que iodos los marchistas fueron devueltos a Oruro.

Una vez en Oruro, los marchistas organizaron una nueva marcha, esta vez de protesta que se unió con otra organizada por la Federación de Maestros Urbanos la misma que llegó a la plaza de Armas donde se anunció que ingresarian en una huelga de hambre masiva.

Los maestros llegados de varias ciudades del pais dijeron que continuarán en Oruro movilizados exigiendo un mejor trato gubernamental y la revi-

sión de la lev de reforma educa

sión de la ley de reforma educativa.

EN LA PAZ

En La Paz, el Ministro de
Gobierno, Carlos Sánchez
Berzain, informó que se dispuso la libertad de todos los dirigentes y trabajadores detenidos en los últimos dias y que se
encontraban en dependencias
policiales dependientes de ese
despacho.

El ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao,
a su vez, dijo que la operación
de disolución de la marcha, tuvo
el objetivo de preservar los derecos de la mayoría de la gente
que "necesita trabajar, hacer
negocios y tiene asuntos personales que atender." Agrego que
no se puede permitir que una de
las principales carreteras del
país esté obstruída.

El secretario Ejecutivo de la
FTPB, Iván Miranda informó
anoche que la marcha transitaba lejos de la franja asfaltada de
la carretera Oruro-La Paz.



SARIO DE PRESENCIA



Las drogas, la ley y la realidad

Por Adhemar Suárez Salas

La ley de estupefacientes aspira-por lo menos en el plano teorético, cumplir una amplia tarea tutelar respecto de los adictos psiquica o fisicamente como tambien en relación con quienes se inician en el consuquienes es el medida de evitar la delincuencia abpedida de evitar la delincuencia abpedida en el adice en la destrucción de los factores que la producen. Para ello, establece una importante serie de medidas tales como las de desintoxicación del adicto condenado por cualquier delito y las reeducativas de los que experimentan con drogas, destinadas a que asuman frente a ellas una actitud más responsable.

Para que esta intención del legislador pueda hacerse efectiva existen dos necesidades insossiayables: establecimientos aptos para la aplicación del tratamiento y personal capacitado para dirigirlos. Sin esserecer el esfuerzo de muchos magistrades estates de medidas con la consenior de muchos magistrades estates.

pilares, el sistema carece de sostén.

Sin desmerecer el esfuerzo
de muchos magistrados, instide muchos magistrados, instide muchos magistrados, instide muchos medistrados, instituciones oficiales y privadas, asi
como de profesionales para llecomo de profesionales para llecomo de profesionales para lle
como de profesionales para lle
como de profesionales en casos concretos, mirando la gecasos concretos, mirando la gecasos concretos, mirando la procuenta los requisitos que la procuenta los requisitos que la propla norma exige en este punto.
En la práctica, los jucces
En la práctica, los jucces
que entienden en la materia
que entienden en la materia
caplican muchas veces solucioaplican muchas veces soluciones liberatorias o conclusivas,
nes liberatorias o conclusivas,
nes liberatorias o conclusivas,
nes liberatorias o conclusivas,
ante la falta de posibilidades
reales de aplicar efectivamente
el sistema curativo que la ley

prevé. Así, entonces, un adicto con escasa sustancia en su pocon escasa sustancia en su pocon escasa sustancia en su poder será prematuramente desvinculado del proceso, pero no será previamente ayudado a rehabilitarse como quiere la ley, aumque el también quisiera eso ynecestiase la colaboración que deberían prestarle los medios previstos en la norma.

Nadie se cura de una adicción a estupefacientes sin poner su propia voluntad en ello, pero parece dificil que pueda hacerlo sin ayuda especializada.

Esto debe tenerse particularmente en cuenta respecto de quienes no pueden acceder de por sí a un tratamiento adecuado. Velar porque los sectores más desprotegidos sean tutelados conforme la ley lo establece compete al poder estatal, por ser socialmente equitativo.

Para conseguir eficiencia en

tal, por ser socialmente equitativo.

Para conseguir eficiencia en la aplicación efectiva de la ley (tratamientos de prevención y de rehabilitación) es necesario-además de optimizar los recursos existentes-volcar en esa dirección medios sufficientes y combinar estos medios con la instrumentación de políticas adecuadas dirigidas a cambiar el contexto en que vive el toxicómano, cuya problemática no responde a un único factor. Es necesario pensar en combinarlos con políticas de vivienda, trabajo, servicio yautoentrenamiento, ereando así las posibilidades para que do así las posibilidades para que do así las posibilidades para que contente del problema se creó en el estado norteamericano de Florida la Carta de Drogas de Miami, dentro del condentro del condentro del condentro del condentro del condentro del condentro del condentra del progue del conforma la rigido en forma la inmediata y oral a por un tribunal de por un tribunal de la condentra del condentra

en forma inmediata y oral por un tribunal un i per son al instituyéndose así un proinstituyéndose así un proceso t o t a l m e n t e desacralizado en el que el pro-cesado intervie-ne directamen-te y no por inter-medio de un abogado.

sicamente en un programa de tres fases que es estricto y realis-ta a la vez: pri-mero, la desin-toxicación; se-gundo, la esta-bilización y ter-

gramático funciona razonablemente bien; ello, porque el juez, altamente especializado, cuenta con la infraestructura necesaria. Presupone un trabajo de apoyo de numerosos especialistas en diferentes disciplinas, instituciones adecuadas de internaciones y soluciones liberatorias rápidas para el que logra el objetivo, así como posibilidades laborales, orientación, ayuda para obtener ivicienda, etc. Ello se ha logrado porque la comunidad en general ha comprometido su apoyo materializándolo de diferentes maneras.

Para implementar un sistema jurídico-preventivo como éste es imprescindible el compromiso y colaboración de diversos sectores sociales, entidades intermedias y agencias gubernamentales.

Surgen, sin embargo, dos interrogantes: cómo logra acentuar, profundizar y difundir en la sociedad una posición decididamente negativa frente a las drogas y como obtener un importante grado de compromiso comunitario para hallar soluciones efectivas frente al consumo creciente.

Por el trascendente papel informativo y formativo que ejercen, por su enorme mfluencia en la opinión pública, por la función social que cumplen la participación de los medios masivos se convierten estos en elementos esenciales dentro de las proposiciones planteadas.

Frente a situaciones de soledad, incomicación, ausencia de horizontes o falta de oportunidades no basta transmitir menagies contra la droga, parece necesario poner el acento en la responsabilidad individual, en la responsabilidad individual, en la responsabilidad individual, en la responsabilidad individual, en la escoque alternativas positicas en forma de la participación de desconer el acento en la responsabilidad individual, en la responsabilidad in

la existencia de otras opciones en la vida.

Una prevención inespecifica que enfoque alternativas positivas, enfatizando la valoración del individuo como ser creativo y solidario, sin alejarse de la realidad que enfrente. Así la imagen puede centrarse en la vida familidad que enfrente. Así la imagen puede centrarse en la vida familidad, promoviendo el diálogo, el cuidado de la salud, el deporte, especialmente actividades en equipo, la amistad, el mode ambiente, consolidación de la solidaridad e inclusive el ocio creador.

Se trata de un problema complejo, in creacendo, de dificil resolución; pero es necesario abordario. El interés que se ve afectado es consistente de consi

Vilma Plata, Transilvania y el roc

Por Edmundo Miranda Castañón

criticas de cine acerva.

criticas de cine acerva.

bién uno que otro cuento con méritos literarios en algunas antologías.

Sin embargo, refiriéndonos al artículo que ocupa nuestro interés, podemos afirmar, con mucha convicción, que quién escribe sobre la problemática social en este caso sobre educación en este caso sobre educación el este caso sobre educación el problema, por respeto a los lectores, y no repetir en forma escrita los slogans publicitarios de televisión, destinados a la desinformación del público.

La educación no consiste en hablar mal o bien un determinado idioma, estas falencias, incluso, son atávicas y culturales; y si no lo comprendiéramos así, diriamos que el actual presidente es un "mal educado" tampoco se la puede medir con mayores o menores conocimien tos acumulados. La educación va más allá de esas circunstancialidades. Tiene que ver directamente con el cambio de actitudes frente a la calidad de vida del ser humano.

Nuestro interés no es referirnos a los conceptos poco edificantes que tiene acerca del magisterio ni responderlas; pues, imagino su humor con el que ha teñido la cinta de su

maquina de escribir. Unicamente nuestro afan es puntualizar lo siguiente:

El actual estado de convulsión social no está causado por el magisterio ni el pueblo en general; es el resultado de una decada, agosto de 1985, se escucha el motete del Neoliberalismo y la Arrivattización. como panacea para nuestros males. Quienes acantan no son los maestros que ni expresarses asben, sino los bien educados" de Harvard. Yale o Heidelberg. cuyos coros se elevan en un ingles o un alemán perfectos, pero que mientras corifean a Friedman y Sachs, cuyos epigonos son, el agis se hunde en la pobreza, la ignorancia y la deseperación. Las movilizaciones del magisterio y los sectores populares no son meramente salarialistas; este problema se torna secundario frente a la resistencia a una Ley de Reforma Educativa que no consulta los intereses nacionales y que de ninguna manera tiene el consenso que se proclama. ¿Que el magisterio no propone soluciones? Falso Desde 1979, en diferentes congresos y reuniones sindicales, pedago gicas y educativas ha elevado su vos pidiendo a gritos la reforma del Sistema Educativo, que vaya de acuerdo a las necesidades de la sociedad actual y que la consenso que se proclama del Sistema Educativo, que vaya de acuerdo a las necesidades de la sociedad actual y que

timo de éstos es acional de Educa el que intervina s que ahora está gobierno. Sus n claras

Ectmundo Miranda Ca Jesor de Estado. La R

Deben crearse las Cortes Agrarias Departamentales

Por Serafin Diaz G.

El Poder Ejecutivo y la Confederación Sindi-cal Unica de Trabajadores Campesinos de Boli-via (CSUTCB), por separado han presentado anteproyectos de ley con el objeto de atistituir toda la estructura administrativa, incluida la judicatura del Servicio Nacional de Reforma Agra-

ria.

El anteproyecto oficialista manteniendo a Presidente de la República como cabeza de Servicio, crea bajo su dependencia la Comisión Nacional de Reforma Agrarta y el Instituto Nacional de Tierras (INTI), en reemplazo del ahora intervenido Consejo Nacional de Reforma Agraria (CNRA) y el Organismo Jurisdiccional Agraria (CNRA) y el Organismo Jurisdiccional Agrario. El anteproyecto campesino coincide con esa organización a diferencia del Tribunal Agrario, que lo hace depender del Instituto Nacional de Tierras.

Ahora nos referimos al Tribunal Agrario, prometiendo comentar los otros organismos proyectados.

En el Titulo V del anteproyecto oficial, se crea el tribunal agrario constituido por el Ministro de Justicia y dos profesionales abogados designados por el Presidente de la Republica, quienca actuarán como Tribunal de Azada asistidos per un fiscal agrario. Los directores jurisdiccionales, funcionarios del INTI a nivel departamental, actuarán como tribunales de primera instancia en el territorio de su jurisdicción. En el anteproyecto campesano, el tribunal agrario estaria constituido por dos instancias procesales. La Sala Plena del Tribunal Agrario presidido por dos instancias procesales. La Sala Plena del Tribunal Agrario presidido por dos instancias procesales. La Sala Plena del Tribunal Agrario presidido por el Director Ejecutivo del Instituto Nacional Kollasuyo-Amazonia (INKA) y por los jugados agrarios regionales como tribunales de primera instancia. En ambos proyectos la sede del tribunal sería la ciudad de La Paz.

En realidad, ambos proyectos siguen la misma linea centralista de la Ley de Reforma Agraria con el CNRA. Se pierde la independencia de la justicia agraria y se vulnera la Constitución Política del Estado.

Con la estructura de la Ley Agraria, todos los procesos tenían que tener resolución definitiva del CNRA en La Paz. Los interesados debían hacer gastos para agilizar sus trámites o en su defecto contratar abogados y apoderados. Los agricultores pobres fueron siempre los más daminificados que por falta de recursos económicos, sus expedientes quedaron en el archivo, esto es sin títulos. En cambio, las empresas obtenían sus resoluciones inmediatamente. Esto mismo sucederá en el tribunal agrario, porque en el CNRA con nueve miembros no podúa atender los tránticas en en el menos lo van hacer tres personas. La historia que motivó la intervención de la judicatura agraria, se repetirá inexorablemente y dinero.



Evocación reflexiva sobre una gran derrota en Vietnam

Por Roberto Gili

En forma accidental y totalmente fortuita ha caído en mis manos un tenedor pertene-ciente a alguno de los cientos de miles de soldados norteamericanos que llegaron a Viet-nam en son de una guerra perdida de antema-

no.

El hecho impuso una inevitable evocación reflexiva de la historia, más que todo por su enigmática coincidencia en el tiempo con acontecimientos que conmocionaron al mundo. Un 29 de marzo, 22 años atrás abandonó Vietnam el último uniformado de Estados Unidos que cruzó el océano como integrante de una legión de invasores, cuya cifra superaría los tres miliones 140 mil hombres en el devenir del llamado conflicto indochino.

Aún se buscan los restos de los que jamás regresaron a Norteamérica, quizás para evitar en casa el perpetuo enfrentamiento con la derrota.

Las imagenes (impless de los que mas regresaron el contra con la derrota.

regresaron a Norteamérica, quizás para evitar en casa el perpetuo enfrentamiento con la derrota.

Las imaigenes filmicas de marines trepando sobre helicópteros y embarcaciones, en el bochornoso gesto de la huida, recorrieron los cuatro puntos cardinales, sus rostros expresaban los más disimiles sentimientos.

Por primera vez, desde 1858, no quedaba ningún soldado extranjero en suelo de Vietnam a partir de ese día.

La revista norteamericana Time, en su edición del 26 de marzo de aquel año, reportó con crudeza el instante: "Las fuerzas armadas de Estados Unidos abandonan Vietnam en la misma forma que llegaron i 1 años atrás... una despedida de armas jamás vista".

Graham Martin, hasta entonces embajador, había recibido la misión de "retirarse" hacia Italia. Ninguna crónica pudo precisar lo que Martin sintió al ver descender, muchas veces de forma precipitada por la estampida, la bandera de su país, sobre todo en campamentos como Pentágono Este, donde la acción estuvo acompañada incluso por el lagrimeo de la impotencia.

De acuerdo con testimonios que ahora reviven en ocasión de la efemérides, en Alfa, otro enclave de militares norteamericanos, aquel momento trató de adquirir un matiz atin de superioridad bajo el influjo de un rótulo escrito por esta puerta pasaron los mejores soldados del mundo).

Estamos en 1995. Hoa Ma es uno de los miles de puestos de comida ligera que existen hoy en Hanoi, por donde a diario pasan decenas de apresurados comensales atraídos por el imán de los módicos precios.

Allí apareció aquel tenedor y aunque traté de comer como de costumbre, una mezcia de de incertidumbre y evocación me obligó a mirarlo incertidumbre y evocación me obligó a mirarlo incertidumbre y evocación me obligó a mirarlo

una y otra vez. casi incrédulo.

El ancho y lo rústico de la pieza, una abertura amplia, calada hacia el extremo, sus rasgos de deformidad, pero, sobre todo, la inscripción 'U.S', en caracteres de casi un centímetro en el frente, me llevaron finalmente ante el dueño del establecimiento.

Ni él ni ninguno de los empleados del Hoa Ma pudieron dar cuenta de cómo llegó alli. Un día se percataron de su existencia, mezclado entre las decenas de tenedores que se refriegan una y otra vez durante cada jornada. Pero nada más.

El intérprete circumstancial en securio.

día se percataron de su existencia, mezcasase dia se percataron de su existencia, mezcasa de entre las decenas de tenedores que se refriegan uma y otra vez durante cada jornada. Pero nada más.

El intérprete circunstancial que prestó ayuda en las averiguaciones advirtió la posibilidad de que lo hubieran puesto intencionalmente visperas de una fecha tan marcada en la historia de este país-, pensando tal vez en la posibilidad de que el visitante fuera norteamericano. (Hipérbole sobre el magnificado sentimiento de rencor del assiático).

Sin embargo, tan poco fue el valor que le concedieron, que me lo obsequiaron, sin llegar nunca a saber -al menos en mi creencia- el porqué de mis preguntas.

Hoy es una evidencia comprobada, el enser se corresponde con los utilizados por la armada de Estados Unidos a lo largo de una decada en este apartado rincón, al que hace 22 años dieron la espalda obligadamente, con el pesado cargo de conciencia del revés y de más de cuatro millones de vietnamitas muertos.

Ahora frías, tras el decursar del tiempo, las estadísticas no dejan de acusar cifras estadísticas no dejan de acusar cifras estadísticas no dejan de acusar cifras aleccionadoras: 58 mil 183 solados de Estados Unidos muertos (el doble que en la guerra contra Corea), tres mil 659 aviones y cuatro mil 854 helicópteros derribados.

Más de 15 millones de toneladas de municiones cayeron sobre Vietnam en esos 10 lentos años, sin incluir 13 millones de toneladas de bombas (450 veces la potencia del artefacto lanzado sobre Hiroshima), que dejaron sobre el suelo de esta nación más de 25 millones de crateres. Son datos oficiales.

Al caer el día 29 de marzo de 1973 en los calendarios, Estados Unidos había perdido 165 mil millones de dólares en una mezquina inversión. Algunos estrategas pasados a jubilación desde entonces se preguntan todavía cómo había perdido 165 mil millones de dólares en una mezquina inversión. Algunos estatagas pasados a jubilación desde entonces se preguntan todavía cómo había perdido ledico más cruento del siglo

rzsenci



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

ía Romero de Campero eral: Jaime Humérez Seleme General: James Hamer & General: General

La Paz, Bolivia, miércoles 29 de marzo de 1995

empo de reflexionar

sais no puede continuar en el tren en está, con una situación de agitación te que hace prever un desemboque al dejusiera llegar, ni el gobierno ni la ión. La actitud cerrada de parte de estros ha recibido poco respaldo in de los sectores sindicales. La poca corta que ha tenido la huelga generara que ha tenido la huelga generara. de los sectores sindicates. La poca-tatoría que ha tenido la huelga gene-la COB y la postergación indefinida queo de caminos por parte de los sinos son maneras de expresar un de ánimo.

de debería ser suficiente para mostrar unos dirigentes radicalizados del ma-no que sus convocatorias a la subver-ría violencia sólo perjudicarán a un os planteamientos deben merecer n de las autoridades.

queblo boliviano ha derramado sangre natr en democracia y en libertad. Ese so implica la responsabilidad de ex-ropiniones con el mayor vigor posible ec, claro está, que se respeten ciertas mínimas de convivencia civilizada, reflo és dar razón a los que, desde la ale autoritaria, han justificado golpes ado o medidas de fuerza so pretexio abatir el caos y la anarquía.

ta v otras razones es preciso insisesta y otras razones es preciso insis-los dirigentes del magisterio urbano hagan un esfuerzo porque prevalez-todos pedagógicos como el del diálo-debate en base a argumentos, las se presión pacíficas sobre las vio-la figura del maestro es muy cara a os bolivianos. Quien más quien tiene una deuda de gratitud hacia sque contribuyeron a su formación. no podemos ver impasibles como se o podemos ver impasibles como se imagen y se distorsionan sus ver-

tir en base a argumentos quiere otar con claridad cuáles son los

puntos que se observan en la Ley de Reforma Educativa. No es admisible que los maestros digan que no han leído esta ley de la República. En el mundo informatizado en el que trigues hay todo ties de fortilidades la República. En el mundo informatizado en el que vivimos hay todo tipo de facilidades para quien está verdaderamente interesado en conocer un tema. Desde las publicaciones que se han hecho por diversos medios masivos hasta el apoyo de fotocopiadoras para multiplicar originales codiciados.

Lo peor que podría ocurrir, tenemos que insistir en ello, es que la ley aparezca como una medida coercitiva en lugar de ser una acción que conjugue el interés de todos por mejorar la educación y, por supuesto, las condiciones en las que desarrollan su trabajo los profesores bolivianos.

Ese es el punto que los maestros no deben perder de vista pues la actitud de unos pocos deja la impresión de que más que un interés genuino por la suerte de los niños bolivianos lo que se está defendiendo son privilegios -no nos referimos a la sindicalización que es un derecho- y algunos vicios que ha ido adquiriendo el sistema educativo a lo largo del último medio siglo y que es preciso enmendar. Si el debate se centrara en la calidad de la educación, en una remuneración justa al trabajo realizado, en incentivos para la formación y el mejoramiento de los docentes, en el contenido de los programas, todos saldrán ganando, pero en especial los alumnos.

Creemos necesario insistir en que toda Creemos necesario insistir en que toda ley es perfectible y si los maestros han de ser protagonistas de la Reforma Educativa sus planteamientos debieran ser considerados por el gobierno con miras a enriquecer el proceso reformador, no para anularlo. El magisterio, por su parte, debe dejar de lado exigencias imposibles, como la abrogación de una ley, para luego plantear modificaciones racionales que puedan ser atendidas en el marco institucional y democrático.

iblia en sus manos

ropósitos

sucitar a los muertos

sús les replicó: "Mi *Padre* sigue trabajando. abién trabajo", Por eso tenían ganas de acabar 4, porque además de quebrantar la ley del 6 se igualaba a Dios, llamándolo su propio

les dijo: "El Hijo no puede hacer nada por a cuenta, sino lo que ve hacer al *Padre*, r cosa que haga éste, lo hace también el

na al Hijo y le enseña todo lo que él ará todavía cosas más grandes que

señará todavia cosas mas grantes que ustedes atónitos. Padre resucita a los muertos y da la tambien da la vida a quien quiere. Del el Padre no jude cuentas a nadie, sino jo todo poder para pedir cuentas, para bres honren al Hijo como honran al ien o honra al Hijo, no honra al Padre

En verdad les digo: El que escucha mi palabra y cree en el que me ha enviado, vive de vida eterna y ya no merece condenación, porque ha pasado de la muerte a la vida.

Sepan que viene la hora, y ya estamos en ella, en la que los muertos oirán la voz del Hijo de Dios, y los que la escuchen tendrán vida. Así como el Padre tene vida en sí mismo, así también ha dado al Hijo el lener vida en sí mismo. Pero también lo ha constituido juez por ser el Hijo del Hombre.

Sepan que llega la hora en que todos los que están en los sepulcros oírán mi voz. Los que hicieron el bien saldrán y resucitarán para la vida; pero los que obraron el mai resucitarán para la condenación.

ción.
Yo no puedo hacer nada por mi propia cuenta; para juzgar, escucho (al Padre), así mi juicio es recto, porque no busco mi voluntad, sino la de Aquel que me envió. Juan 5, 17-30;

¡Dejen en paz a los obispos!

Como suele ocurrir en este país cuando crecen los conflictos socio-políticos, se implora la intervención de la liglesia para que ésta ayude a resolver los embrollos que otros han armado. Esta es una prueba de la immadurez de la sociedad política: su incapacidad de recurrir a sus propias instituciones para solventar los problemas.

Ante la perspectiva de que el conflicto provocado por los dirigentes del magisterio llegue a mayores, algunos -y otra vez-han propuesto que los oblspos entren al ruedo. En varias oportunidades, la autoridad moral de la iglesia ha sido decisiva en la solución de serias confrontaciones sociales o políticas. Pero este recurso no puede convertirse en hábito. Tanto menos cuanto que, en muchos casos, alguna de las dos partes confrontadas o las dos, lo que buscan es que los obispos les salven la cara. Unas veces el Gobierno, otras la COB, en cuanto se sienten incapaces de salir del callejón en que se han metido, acuden a otros que les saquen las castañas del fuego.

Trataré de identificar algunos puntos en que las partes confrontadas tienen que atenres e las reglas de juego de

una sociedad organizada. Sé que voy a decir cosas archisabidas. Pero parecen olvidadas. Una ley se debate en el Parlamento. Los grupos de interés, a través de los partidos representados en los hemiciclos, tienen esa instancia para proponer, apoyar o contradecir el proyecto en cuestión. Una vez sancionada y promulgada la ley, es obligatoria, guste o no.

Resulta que una ley promulgada no complace a un sector. Los disconformes todavía tienen, otra vez, el recurso al parlamento. Alli podrá debatirse de nuevo la cuestión controvertida. Antes, en y después de la nueva discusión parlamentaria, los disconformes tenen en sus manos la libre expresión a través de los medios de comunicación social.

Los disidentes tienen todavía más amplias posibilidades: las plazas y las calles. Allí pueden gritar cuanto sus pulmones se lo permitan. Pero en el momento en que de los gritos se pasa al vandalismo, al atentado contra el derecho de libre circulación que asiste a todo otro ciudadano, o cuando todo hace pensar que esto ocurrirá, ahí entra otra institución que

hace pensar que esto ocurrirá, ahí entra otra institución que

se llama policía, cuya obligación es garantizar el orden público y la paz ciudadana, así como prevenir los hechos que pueden perturbarlos.

Sigamos razonando. Unos protestatarios se propasan y cometen actos penados por la ley. Los autores tienen que pasar necesariamente a un tribunal competente para que éste juzgue su culpabilidad o su inocencia. Si el juez comprueba lo primero, el o los autores deberán cumplir la sanción impuesta, que puede ir desde una de tipo pecuniario hasta la privación de libertad por el tiempo competente a la falta o el delito cometido. Es justo.

Continto. Puede darse el orden público alcance tal gravedad que la autoridad legitima crea conveniente imponer el estado de sitio. Aunque esta medida de excepción no puede ser arbitraria sino que debe cumplir con lo establecido en la Constitución. Y, por fin, jel diálogo civilizado!

Como se ve, la sociedad civil tiene previstos sus recursos para encarar las situaciones conflictivas. ¿Para qué halar de la sotana de los obispos? ¿Para salvar la cara de quién?

Ambiente-Colombia: Empresarios también se visten de verde

Por Yadira Ferrer

En Colombia, donde el crecimiento económico y el deterioro ambiental han ido de la mano durante la última década, el sector productivo parece despertar de su letargo al asumir que con el medio ambiente también se pueden hacer buenos negocios.

Las cifras del ministerio del ramo indican que si bien Colombia ha mantenido en los últimos años un crecimiento económico superior al cinco por ciento, los niveles de contaminación ambiental son alarmantes y los indices de pobreza han pasado del 45 por ciento en los años 80 a 49 por ciento.

pasado del 45 por ciento en los años 80 a 49 por ciento.

Según estas mismas cifras, basadas en estudios del estatal Departamento Nacional de Planeación, anualmente se descargan en el país 4,1 millones de toneladas del contaminante atmosferico, de las cuales 40 por ciento proviene del sector industrial. Una situación similar se registra con los ríos.

Entre las industrias más contaminantes el estudio señala las productoras de alimentos, licores, petróleo, químicos, papel, textil, siderúrgica y automotriz.

Sin embargo, veneiendo el concepto de que crecimiento económico y protección ambiental son treconcillables, 35 empresas de estos sectores acogleron y crearon un organismo que es interlocutor del gobierno en este tema.

Se trata del Consejo Empresarial Colombiano para el Desarrollo Sostenible (Cecodes), que, partiendo de sus propias empresas, promueve el concepto expresado por su presidente, Charles Bevan de que "ser ecoeficiente es un buen negocio".

La tarca no es fácil, pues, según lo indica Maria Emilia Correa, directora de Programas de Cecodes, la industria colombiana al igual que la del resto de América Latira, a penas está empezando a tomar conciencia de que para competir comercialmente en esta década hay que ser

del resto de América Latina, apenas está empezando a tomar conciencia de que para competir comercialmente en esta década hay que ser ecoeficientes.

Para lograr este objetivo Cecodes ha encontrado varios aspectos favorables, en el año de actividades que ha desarrollado tras la etapa de consolidación de 1993.

Uno de ellos fue la creación del Ministerio del Medio Ambiente (1993), que "ha sido realmente un gran motivante para el sector productivo".

porque ha puesto en un primer nivel el tema de la conservación ambiental y ha contado con una buena capacidad de convocatoria.

Para Correa, otro factor positivo es la aceptación que ha tenido el tema en el sector industrial. Las empresas están entendiendo que muchas de las prácticas ecoeficientes permiten elevar el nivel de productividad, indicó.

Así, Pavoc, una empresa productora de tubos plásticos, introdujo el concepto de ecoeficiencia en sus productos y ha logrado importantes reducciones de costos, porque son menos los desechos que tiene que eliminar.

Los dirigentes de la firma concluyeron que la eliminación de residuos puede ser más costosa que la aplicación de tecnologías limplas y asumieron el reto.

En opinión de la experta, los principales mercados de exportación para los productos de América Latina están ejerciendo ya fuertes presiones que han obligado a las empresas a ser ecoeficientes.

No obstante, en ciertos casos esas presiones se convierten en barreras, que aprovechan los países desarrollados para frenar el comercio de países en desarrollo.

La ministra de Medio Ambiente de Colombia. Cecilia López, opina que esas barreras pararancelarias se traducen a menudo en "la imposición de normas técnicas ambientales imposibles de cumplir" a corto plazo.

La interrelación entre comercio y medio ambiente "es necesaria e inevitable" pero no debestar sujeta a "limitantes ni presiones de tipo internacional", consideró.

La búsqueda de estandares de calidad ambiental tanto en los productos como en los procesos de producción "no pueden minar el derecho al desarrollo que tienen muestros países.

proclamó.
Los países latinoamericanos, afirmó, deben-aunar esfuerzos para lograr un marco de coope-ración que les permita transitar por el camino de la sostenibilidad.

(Santafé de Bogotá/Inter Press Service).

política del "etcétera"

alvador Romero Pittari

corriente de pensaocial contemporáneo
la importancia en la
ciocial contemporáneo
la importancia en la
ciocial contemporáneo
la importancia en la
cidiana y de las acciosiguientes del princiominado del "etcéteacuerdo con él. las
sues corrientes que
malicar toda suerte de
dades y vaciós, porceptan como lo hacen
etcéteras de las connes a fin de continuar
n, quizá con la especompletar más tarde
mactones.

compietar más tarde iaciones.
Isocial resultaría imlas personas buscalaridad completa en
iento, si ellas no asulas interacciones la
ino sólo de aquello
ce obvio, sino tamquello que no tiene
r. Así, pues, admitir
a permite obrar en
es percibidas iniciala spectos auin indeen las cuales los acan llegado a un conbado sobre el alcantienido de esas reali-

perspicaces abus lan al mismo prin-do repetían el dicho amino se arreglan Si este criterio se iamente justificado es necesario en los

Comportamientos de todos los días, su aplicación al campo de la politica no ofrece similares ventajas. La prueba aparece con evidencia en las políticas gubernamentales de dictar leyes o arribar a acuerdos bajo el paraguas del etcétera. Estas normas y convenios, establecidos en torno a principios generales, no significan la existencia de un acuerdo entre los interesados sobre el tema de fondo y sus consecuencias. Al contrario la aceptación de los primeros sólo sirve para disimular y postergar la consideración de los primeros sólo sirve para disimular y postergar la consideración de los primeros són se el tempo de su lado las ausencias y vaguedades de la ley o el "arreglo". Que cada uno de los actores proclame la traición del otro o su inconsecuencia y deslealtad no debe sorprender, si bien no parece muy justo cuando se sabe que la raíz del conflicto se halla en la aparente solución del comienzo.

El recurso al principio del etcétera de cuyas virtudes en los actos cotidianos la sociología nos ha convencido, resulta menudo contraproducente. Antes un obstáculo que un medio para construir las instituciones de una convivencia

distinta (la proposición recla-mará un Etc.) o para conse-guir una paz social duradera. Sin duda no conviene desco-nocer las funciones del etcéte-Sin duda no conviene desconocer las funciones del etcétera para la comprensión básica de los términos del debate por los actores, pero en política apoyarse principalmente en generalidades, por fuerza vagas, cuando se trata de poner el andamiaje de un nuevo orden social, no parece una estrategia acertada, sus resultados llevarán la marca de la fragilidad y la controversia. (Y aquí ¿quién no piensa en el anterior arregio de la coca logrado inclusive con la benevolencia de la iglesia y ya desconocido?). Tarde o temprano se exigirá, en particular, al Gobierno ofrecer definiciones y ajustar las tuercas para aplicarlas. Hacer pasar por la fuerza lo que antes se pretendió conseguir por el acuerdo. Bien entendido la falla no está en los consensos sino en la indefinición de la materia a la cual se refieren.

El tema de la coca o el de la

finición de la materia a la cual se refieren.

El tema de la coca o el de la Reforma Educativa son ya una guerra harto avisada que, algunos pretenden, no mata moros, aunque cada año el Gobierno, las fuerza sindicales, los propios mediadores pierden en ella, sino el pellejo, al menos las plumas. De esta manera se reproduce regularmente un proceso de seve-

ros conflictos sociales que, a pesar de las apariencias, no son siempre los mismos, pues en cada nuevo acuerdo el costo es mayor que en el precedente, en particular para el equipo de gobierno y para las instituciones democráticas cuya credibilidad resulta desgastada.

Los etcéteras de la política social suponen ir más allá de frenar con promesas imprecisas huelgas, manifestaciones, paros y más bien desarrollar la capacidad del Gobierno de plantear definiciones claras en el inicio del juego. Contar menos con las virtudes, cada vez más dudosas, del proverbio de las abuelas que en el camino se acomoda la carga. Las indefiniciones políticas llevan a los enredos como los de la actual situación en que unos defienden la aplicación de las leyes pese a quien pese y los otros las rechazan frontalmente.

En el juego político, en la elaboración de leyes, más cla-

talmente.

En el juego político, en la elaboración de leyes, más claridad y supuestos más explicitos contribuirían a asentar consensos firmes, condición para el avance de las reformas del Estado y la sociedad queridas por todos, gracias al principio del etcétera.

alvador Romero Pittari es sociólogo catedrático universitario. La Paz



A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- Las ideas expuestas por nuestra sono casas a las escenta nuesas a concespacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su mombre, o coupación, número de carnet de identidad, dirección o número telefónico, número telefónico, número telefónico, en envio de materiales como su recepción no comprometen su publica como en en en su publica de materiales como su recepción no comprometen su publica de se expresas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Ministro Enrique Ipiña:

Gobierno reanudará diálogo si magisterio respeta las leyes

"El gobierno está dispuesto a continuar el diálogo con el magisterio, para encontrar so continuar el diálogo con el magisterio, para encontrar so puedones a las problemas del sector, pero siempre nel marco del respeto a las leyes vigentes. No podemos permitir una cidictadura de las minorías; que imponga sus puntos de vista a itodo el país". dijo el ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña.

PRESENCIA.
En la oportunidad reconoció que sí es posible hacer una
ció que sí es posible hacer una
ció que sí es posible hacer una
Educativa, como de cualquier
otra ley, pero para eso es necesario que pase algún tiempo
porque no puede darse su modificación antes de su aplicación. Puso como ejemplo la ley
de Reforma Tributaria que fue
enmendada luego de ocho años
de vigencia.

Ipiña se mostró como
ción que so como ejemplo la ley
en mendada luego de ocho años
de vigencia. vigencia. Ipiña se

de vigencia.

Ipiña se mostró convencido
Ipiña se mostró convencido
de que el rechazo del magisterio
a la Reforma Educativa, no es
de todo este sector, sino sólo de
parte de su dirigencia sindical
que no desea perder dos cosas:
su financiamiento asegurado y
el poder que ejercía en la desig-



de esta ley, agregó, la instancia sindical sólo perjudica al sector docente en general, pues hasta la fecha no se pudo discutir lo relacionado con el escalafón ni la zonificación (para fijar el bono de sona).

la recha de la relacionado con el escalaron na la zonfilicación (para fijar el bono de zona).

También sostuvo que las observaciones de la dirigencia observaciones de la dirigencia sindical del magisterio no, se refieren a aspectos técnicos o pedagógicos específicos, sino de carácter global.

'Ipiña sostuvo que el calificativo de "neoliberal" que dan los dirigentes sindicales a la ley es incorrecto. Este instrumento, recalcó, no tiene un marco ideológico político unitario, porque recoge aspectos positivos de direcentes corrientes, entre las que están el katarismo, el socialismo, el nacionalismo revolucionario y la democracia cristiana, especialmente los avances y consensos que existen en el país sobre lo pluri-multicultural.

Dijo que no hay la interación de formar un sólo modelo de hombre boliviano sino de crear espacios y brindar las posibilidades para que se desarrollen diversos tipos de hombres y mujeres. "Uno en la diversidad", anotó.

Peters afirma que alc alcaldías incitan mar

alcaldias incit

"No creo que haya huelga
en este país", expresó el ministro de Trabajo. Reynaldo
Peters, a tiempo de denunciar
que hay alcaldías que están
inspirando" movilizones
a le invalidar
los avances que se dieron en
las reuniones mixtas previas
a la huelga indefinida.

El ministro afirmó que las
se excepto en el manormales, excepto en el manormales, excepto en el magisterio, salud universidades
y en algunos distritos, cuyas
autoridades edilicias están
inspirando la movilización.

Consultado acerca de cuáles son esas comunas, señaló
solo a la de Oruro, cuyo titular, djo, inclusive fue a despedir a los marchistas.

Añadio que hay intereses
miristas en la huelga

AVANCES

Uno de los avances más

pedir a ios marcinsias.
Añadió que hay intereses
miristas en la huelga
AVANCES
Uno de los avances más
importantes surgidos de las
negociaciones entre la COB y
el gobierno, es el compromiso oficial de no modificar la
seguridad social y por ende el
sistema de pensiones básicas, informó.
Sin embargo advirtió que
si la situación persiste se
corre el riesgo de que esos
preacuerdos y algunos ya
establecidos pierdan su validez. De todos modos, consideró que está en manos de la
dirigencia laboral el que se

uene su temp y "este no es periodo de la contra da lintem sufasta en la contra da lintem sufasta en la contra de la contra del contra de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de

Modificaciones no son sólo sindicales

Maestros cuestionan espíritu de Ley de Reforma Educativa

El magisterio cuestiona el es-piritu de la Ley I.565 de Reforma Educativa por su carácter neolibe-ral y porque ignora la psicología del ser humano boliviano, sostivo Victor Prado, secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros Urbanos.

victor Prado, secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros Urbanos.

Explicó que los reformadores Explicó que los reformadores extranjeros de la Educación y los miembros del ETARE no realizaron un estudio cualitativo de las características psicológicas de los características psicológicas de los queblos aymara, quechua y de jornas nacionalidades, y sólo realizaron un estudio cuantitativo de la infraestructura escolar.

Es por eso que esa ley, en su carácter "necibera", busca la formación "individualista" de los securacter "necibera", busca la formación "individualista" de los securacter "necibera", busca la formación "individualista" de los securación, "ese modelo ha fracasado en Bolivia, ya que los pueblos originarios tienen un estilo de vida momuna", señalo Prado.

Dijo que incluso la moorporapión de la interculturalidad y el comunia", señalo Prado.

Dijo que incluso la moorporapión de la interculturalidad y el comuniar, señalo Prado.

Dijo que incluso la moorporapión de la interculturalidad y el comar acera humanos individuapirama recea humanos individuapirama recea humanos individuapinas y se convierten en elementos de lecorativos".

Alirmó que ese instrumento egal no es una Ley de Reforma ducativa, sino que es simplebente una reforma administratiay no de la educación en ga"Por ejemento".

considera y estimulando el individesaden y estimulando el indivicon estrua también el Capítulo III
de o meserva y que la ercisia de la
ediucación y de la escuela no podrá
ser superada "convirtiendo a los
padres de familia en guardianes,
capalicas de la subresado el los maestros", a través de las
diferentes juntas que se crean.
Las autoridades educativas
los maestros", a través de las
diferentes juntas que se crean
las autoridades educativas
los maestros en de la trasponsabilidad y fata de preparación de los
maestros, si eso es cierto, ¿entonces cón y un a solucionar ese
problema de fondo con sólo ejercer un control social? Ese hecho
es otra muestra más de que a los
reformadores no les interesan los
nolifestó.

EJE DE LA EDUCACION NO

DERE SER INTERESCRICA

nifestó.

EJE DE LA EDUCACION NO
DEBE SER UNBATERAL.

Prado afirmó que el magisterio
cuestiona también el Capítulo IV.
de la mencionada ley, que establece un cambio curricular y de de de cue cambio curricular de de de cue cambio curricular para la compara escentia de la educación deja de
per el prefeser. Para tomar esc
lugar el aprendizaje.

aprendizaje.
CURRICULUM DIFERENCIADO, NO DISCRIMINACION

Además, el dirigente explicó que en el Capítulo V. artículo 12 de la Ley 1.505, se establece la educación del nivel secundario en dos ciclos, uno de aprendiza jes tecnológicos y one de científicos humanisticos, en ambos se otorgan títulos de técnico básico, bachiller técnico y bachiller en humanidades.

bachiller técnico y bachiller en humanidades.

Dio que con ese sistema no se busca la fricorporación de esos técnicos a los grandes centros productivos en el país, porque no existen, sino a variados oficios arcesanales. Agrego que si bien los maestros están de acuerdo con el maestros están de acuerdo con el curriculum diferenciado, rechazan curriculum diferenciado, rechazan adiscriminación que ser los niños del pueblo, privándoles el acceso a toda forma de estudio superior,

NORMALES

Prado afrimó que si bien es cierto que las escuelas normales han "fracasado", se discrepa en las formas de solución para supe-rar esos problemas contenidas en

de las normales en Institutos Superiores no se logrará superar la
crisis de formación docenie.
El planteamiento del magisterio, dijo, es reestructurar, fortalecer y darie un espiritu cientifico a
la formación docenie y a todas
aquellas personas que dessen ejercer esa profesión, ya que la universidad desde su creación nunca se
proccupó por la formación docente y ese es ámbito central de su
crisis, "por eso sostenemos que el
título de licenciado no contributra
a resolver los problemas".

SINDICAL

SINDICAL

En el ámbito sindical, afirmó.
En el ámbito sindical, afirmó.

SINDICAL
En el ámbito sindical, afirmó,
la Ley 1.565 aspira a liquidar los
organismos sindicales, porque supuestamente tienen un poder tal
que perjudica el nombramiento
transparente de las autoridades y
supuestamente el magisterio gozaría de privilegios económicos.

PROPUESTA
El secretario descriptos

Para presidente de diputados

Los maestros resisten la reforma porque no la co

reforma porque

(ANP)- El terce subjete del MNR
y presidente de la Cámara Baja.
Javier Campero Paz, senaló hoy
que el dima de convulsión social
de los últimos dias es producto de
la deforma Educativa.

Declaró que la situación es
preocupante, pero que se trata de
una maia información y uso político de algunos dirigentes del
una maia información y uso político de algunos dirigentes del
una maia información y uso político de algunos dirigentes del
una maia información y uso político de algunos dirigentes del
una maia información y uso político de algunos dirigentes del
una maia información y uso político de algunos dirigentes del
una maia información y uso político de algunos dirigentes del
una maia información fiscal como
publica nacional.

Descartó que la reforma pretenda privatizar la educación fiscal
como
se demuestra en el actual Presupuesto Ceneral de la Nación

Estamos viendo de palco
Acusó a los maestros urbanos
nuestros hipos en colegios privados
vernos el problema desde palco'
remas porque son
cales para ingresar a un diálogo
constructivo que permita brindar
mayor información y los los
docentes de las virtudes y bonlos descentes de las virtudes y bonlos descentes de las virtudes y bondocentes de las virtudes y bonlos descentes de las virtudes y bondades de las virtudes y bondades de las virtudes y bondades de las virtudes y bon-

gobierno no tiene cionalidad de obte littoos con la ap-timovaciones eds los logros serán a que la coalición es en el presente, lo beneficio que re-adelante. Añadió que rea de cambio estrue intereses de gru-seam perder sus yunturales, tema de fondo

acan perder sa yunturale food
Asimismo, nic
blema de lood
Asimismo, nic
blema de lood
el urgente tratase
mâttur "nor team
de la coea coesa.
Dijo que el Mix
nueva etapa decon
ria nacional comes
donde se tuvo que
logica de funcionam
para responder a lo
nuevas exigencias.
Expreso su conluen el menor tiemo
debate sobre la cocaconocer la posición
bierno y su plan par
mediciones de unita
bre y estructurar un

DESARROLLO CON CAPITALIZACION EMPRESA METALURGICA VINTO

SEGUNDA INVITACION

INVITACION PUBLICA No. 12/95

tabiendo sido declarada desierta la Invitación No. 12/95, por deter-visinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V. se visita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legal-serte establecidas en el país, presentar sus propuestas para la revisión de:

SODIO METALICO

El pliego de especificaciones técnicas y Administrativas podrán recabarse de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 50.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 7 de abril de 1995, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO SODIO METALICO



DESARROLLO CON CAPITALIZACION EMPRESA METALURGICA VINTO

SEGUNDA INVITACION INVITACION PUBLICA No. 13/95

Habiendo sido declarada desierta la Invitación No. 13/95, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la EM.V. se invita nuevariente a las firmas comerciales y/o industria-para la provisión de:

FIERROS Y TUBERIA

El pliego de especificaciones técnicas y Administrativas podrán recabarse de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 50. .

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 7 de abril de 1995, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO FIERROS Y TUBERIA



CAJA PETROLERA DE SA

INVITACION PUBLICA PARA PROVIS DE UN (1) VEHICULO

Se invita a firmas legalmente establecidas en el país a provisión de un (1) VEHICULO JEEP o VACO para transporte de pasajeros.

Los Pilegos de Especificaciones, podrán ser retratos Secretaria de Asesoría Legal Nacional, avenida 16 de 1616 Edificio Petrolero quinto piso, a partir del día 31 dem 1995, previo pago de Bs. 200. (DOSCIENTOS 0010080 NOS).

Las propuestas se recibirán en la Secretaría de Asesta quinto piso del mismo Edificio, hasta lvs. 18:00 del día 20 de 1995, en sobre cerrado, lacrado y la apertura de sol efectuará de acuerdo a disposiciones Legales Vigetes. Comité Nacional de Contrataciones Administrativas de Petrolera de Salud.



N THE

DESARROLLO CON CAPITALIZACION EMPRESA METALURGICA VINTO

SEGUNDA INVITACION

INVITACION PUBLICA No. 57/94

n No. 57/94, por del strativa de la E.M.V. mente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de:

REPUESTOS PARA MONTACARGA

El pliego de especificaciones técnicas y Administrativas podrán recabarse de las oficinas de Asesoria Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoria de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Ba. 50.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoria Legal de la propuesta de la Paz.

EMPRESA METALURGICA VINTO REPUESTOS PARA MONTACARGAS



DESARROLLO CON CAPITALIZACIO EMPRESA METALURGICA VINTO

SEGUNDA INVITACION INVITACION PUBLICA No. 59/94

Habiendo sido declarada desierta la Invitación No. 59/94, por determinación Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V. se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industria-para la provisión de:

REPUESTOS PARA MONTACARGA

El pliego de específicaciones técnicas y Administrativas podrán recabarse de las oficinas de Asesoría Legal de La Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalárgica Virito (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 7 de abril de 1995, bajo el rótulo de:



EMPRESA METALURGICA VINT

SEGUNDA INVITACION INVITACION PUBLICA

Habiendo sido declarada desierta la Invitación No. 10/95, por minación del Comité de Contratación Administrativa de la EM invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales mente establecidas en el país, presentar sus propuestas sel provisión de:

MANGAS FILTRANTES FIBRA DE VIDRIO

El pliego de especificaciones técnicas y Administrativas polirecabarse de las oficinas de Asesoria Legal de la Empresa (vio en la oficina Gestoria de la ciudad de La Paz (AV. Villato).
1988), previo empoco de 8s. 50.
1989, previo empoco de 8s. 50.
2081 propuestas deberán presentarse en Asesoria Legal de Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria La Paguna de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria Legal de Compresa Vinto (Orur

EMPRESA METALURGICA VINTO MANGAS FILTRANTES FIBRA DE VIDRIO

(ANF). La Central Obrera swifana protesta por el abu-sor a tropello que ejercie-so a tropello que ejercie-so estre de la policia con-los aproximadamente 000 marchistas, que fue-ur de la constancia de vila Vila. cuando se diri-dar rumbo a la sede de go-

min.

Ja afrimación corresponda dirigente sindical, Alrio Vilar, quien condenó la
con que ejercieron fuerzas
resivas contra los maesso que se hallan impedidos
continuar la caminata de
atesta hacia la sede de go-

mo.
Vilar manifestó que la di-encia sindical se halla a la era de mayores informa-nes de la comisión multi-torial que se trasladó has-la zona para verificar la

uncia. Este es un nuevo atenta-ue ejerce el gobierno con-el derecho de protesta tenemos todos los traba-

marchistas

la COB. Oscar Salas Moya, afirmó que el gobierno está emprendiendo una campana desinformativa sobre los reales alcances de la huelga general e indefinida, y las movilizaciones que vienen ejecutando los trabajadores en el país.

El máximo representante indefinida expresó que esta acción del gobierno no es casual, más bien se trata de una costumbre, toda vez que las organizaciones laborales promueven manifestaciones de protesta. Sin embargo, Salas Moya Sin embargo, Salas Moya Sin embargo, Salas Moya Sin embargo, Salas Moya esta protesta de protesta. Al referirse a las versiones en sentido de que la COB está perdiendo su poder de convocatoria, el lider obrero preguntó: "Si esto es asi, entronces por qué el gobierno instruye a masivos cuadros medidas de los trabajadores".



Lic. Roberto Barja, primer boli-viano nombrado por el Papa Juan Pablo II, miembro del Pontificio Consejo "Cor Unum".

Decisión de Juan Pablo II

Boliviano elegido miembro del Pontificio Consejo "Cor Unum"

"Cor Unum"

El secretario ejecutivo de la Comisión Episcopal de Pastoral Social de la Conferencia Episcopal de Bolivia y director de Cáritas, Roberto Barja, fue nombrado por el Papa Juan Pablo II miembro del Pontificio Consejo "Cor Unum", de la Santa Iglesia católica.

El nuncio apostólico de Su Santidad, Juan Pablo II, Giovanni Tonucci, informó sobre el nombramiento de Barja a los participantes de la XXVII Asamblea Nacional de Comités Diocesanos de Cáritas Boliviana, realizada en Coroico, oficializado a través de una carta de nombramiento del cardenal Roger Etchegaray, presidente del Pontificio Consejo "Cor Unum", donde felicita al elegido.

Esta es la primera vez que un ciudadano boliviano ocupará, por un período de 5 años (1995-2000), tan significativo cargo en el Consejo "Cor Unum" cumpliendo las obligaciones de su nuevo cargo, Roberto Barja deberá participar en la XXI Asamblea Plenaria de ese consejo, a realizarse en el Vaticano del 25 al 28 de octubre del presente año.

EL CONSEJO "COR UNUM"

"COR UNUM"
El Consejo "Cor Unum", que significa "un solo corazón", fue instituido por el Papa Pablo VI el 15 de julio de 1971, para ofrecer "la posibilidad de un encuentro común a todo el pueblo de Dios, para tratar problemas sobre la solidaridad y promoción humanas, siguiendo los principios inmutables del Evangelio".

La función de dicho organica de significa de conseguir de con

lio". La función de dicho orga-La función de dicho organismo de la Iglesia católica tiene como finalidad estimular a los fieles cristianos a dar testimonio de caridad evangélica, fomentar y coordinar las iniciativas de las instituciones católica de socorro a pueblos necesitados, especialmente durante dificultades y calamidades urgentes, y promover proyectos y obras de solidaridad y ayuda fraterna que favorezcan al desarrollo humano.

Rector de la UMSA cuestiona

El rector de la Universi-dad Mayor de San Andrés, Pablo Ramos, afirma que la Ley de Reformas a la Edua-ción no cuenta con el con-senso de los involucrados en el proceso de la ense-ñanza- aprendizaje, lo que no contribuye a la supera-ción de los problemas so-ciales.

ciales.
En un comunicado emitido por la casa superior de estudios de La Paz, su principal autoridad señala que la Universidad Boliviana es también afectada por la ley en cuestión, porque "los artículos 21 y 53 vulneran el artículo 185 de la Constitución Politica del Estado, al conculcar la autonomía universitaria".
Asimismo, el rector de



BIBLIOTECA

cólera no puede

radicarse del país

os de cólera en la i volvieron a poner ma de ese mal, que dicarse mientras es que no cuentan ásicos, afirmó el al de Epidemiolo-

any Mollinedo, utoridad explicó que el e ha convertido en mal o en el país, por lo que la n debe mantener las pre-ses necesarias para evitar nedad, que se propaga or facilidad en tempora-osas o cuando sube la vez ambiente. mbiente. resente se han re-

todo el país, cifra mucho menor a la que se dio el año pasado, que ascendió a un total de 2.375 ca-sos, indicó

ascendio à un total de 2.375 casos, indicó.

Comentó que el tema dejó de
ser noticia por los reducidos casos
que se presentan, pero es menester advertir que por cada caso,
toda la familia e inclusive toda la
comunidad debe estar prevenida
y observar cuidadosamente las
precauciones respectivas.

La población conoce los aspectos básicos y elementales para
prevenir el cólera, por ello son
menos los afectados, pero las condiciones de deficiente infraestructura básica limita esas acciones,
indicó.

su promulgación

sentaron reglamentos ey del Medio Ambiente

o técnico y financiero oración de estos regla-brindado por el Banco PL-480, la Fundación nauer, la Cooperación na la Organización Pa-

e, ponde lios sect públicas, pri-pesinas y am-namentales en cusión de los

EAS A LEGISLARSE

nómicos ambientales.

El reglamento de prevención y control ambiental tiene como finalidad regular los procedimientos técnico-administrativos de evaluación de impacto ambiental y el control de la calidad ambiental. Sus disposiciones se aplican a obras, actividades o proyectos públicos o privados, previa a su ejecución y también a las que se encuentran er operación, mantenimiento o abandono.

disfrutar de un ambiente sano para el desarrollo de sus actividades colidianas. Asimismo, señala que esdeber del Estado y la sociedad mantener o logra una calidad ambiental
que permita el ejercicio de las tareas
en forma óptima y saludable.
La contaminación de los ríos y
lagos del país están reglamentada,
mediante el establecimiento de directrices orientadas a le-

lagos del país están reglamentada, mediante el establecimiento de directrices orientadas a la protección de los recursos hidricos dentro de los preceptos del desarrollo sostenible. Otra de las áreas que es reglamentada tiene que ver con las actividades con substancias peligrosas, mediante el análists, valoración y reducción de riesgos que implica su manipulación, orientando a los usuarios y a la sociedad civil a un adecuado manejo de los mismos.

la Reforma educativa

Asimismo, el rector de

la UMSA apoya el criterio de la necesidad de modificar la Ley 1565, afirmando que esa posición, sostenida por varias organizaciones sociales y politicas, expresa el pensamiento generalizado de la población boliviana y sintetiza una de las condiciones para la solución del actual conflicto.

Finalmente, Ramos opina que el camino de mayor viabilidad para llegar a un acuerdo radica en concertar las principales modificaciones que deben ser introducidas con el objetivo de que la reforma contribuya con eficacia a superar los problemas y mejorar la calidad de la educación boliviana, concluye.

Pablo Ramos

Para adopción de niños

Gobiernos de Bolivia y Canadá firmaron convenio

Para satisfacer un pedido del Ministerio de Empleo e Immigración de Canadá, el gobierno de Bolivia, a través del Organismo Nacional del Menor, la Mujer y la Familla (ONAMFA), suscribió un convenio con ese país, que posibilita la adopción de niños bolivianos por famillas canadienses. Según el presidente de ONAMFA, William Paniagua, el acuerdo, válido para todo el teritorio de Canadá, excepto la provincia de Quebec, permite la adopción de niños previa evaluación del pedido, cumpliendo los requisitos estipulados en el Código del Menor boliviano y una vez realizado un examen biopsiquico-social y socio-económico de las familias que deseen adoptar a un niño boliviano.

socio-economico et las naminas que usecen aceptam niño boliviano.

Por su parte, el gobierno boliviano se compromete a realizar una evaluación de los pedidos de familias que quieren tener como hijos adoptivos a menores de nuestro país, mientras que la contraparte canadiense hará el seguiniento respectivo de los niñosates coher el paradero y las condiciones de vida del niño adoptado y, en caso de necesidad, enviando informes a pedido de CNAAMER.

Bolivia, Héctor Arduz, expresó a PRESENCIA su satisfacción por la firma de ese acuerdo bilateral, subrayando que
ese instrumento legal permitirá adopciones plenas, automáticamente aceptadas por el gobierno de Canadá,
garantizando la tranquilidad del menor adoptado.
Según el diplomático, al estar reglamentado y
claramente definido, el convenio se convierte en un
procedimiento limpio y transparente, contando con el
beneplácito de dos entidades gubernamentales de
ambos países y no por agencias privadas de adopción
anteriormente, indicó el cónsul, existian familias
canadlenses que llevaban a cabo la obtención
tutelas recurriendo a abogados bolivianos. Hoy el
convenio estipula que las adopciones plenas resiguar-

Despidieron a periodistas de Radio Integración

(ERBOL). Por haber denunciado grados de censura interna y amedrentamientos del Ministe-rio de Gobierno, dos periodistas y una funcionar-administrativa fueron despedidos de Radio Inte-

administrativa de los aconocer ERBOL, da gración.

La información que dio a conocer ERBOL, da cuenta que el pasado lunes el Director Ejecutivo de esa radioemisora de propiedad de Juan Carlos Blanco (UCS) firmó los memorándums de retiro.

los Blanco (UCS) Iltino los ilectios de retiro.

Ese mismo día perdieron su fuente de trabajo el coordinador de prensa, Santiago Martínez y el periodista Osvaldo Calle, además de la secretaria Virginia Palma.

Los dos primeros identificados, la pasada seman denunciaron grados de censura en la difusión de informaciones relacionadas con el conflicto social que vive el país.

En esa misma oportunidad también denuncia-ron que el funcionario del Ministerio de Gobierno Clovis Díaz, liamó a Radio Integración para respon-sabilizar al departamento de esa emisora de cual-quier eclosión social.

Ese amendrentamiento se originó en el hecha de haber fransmitida en descripción.

Ese amendrentamiento se originó en el h de haber transmitido en forma directa una ser movilizaciones protagonizadas por los trabaj res.

res.

Una vez que recibieron sus memorándums, los afectados representan sus casos ante la Federación de Trabajadores de Radio y Televisión de La Paz, Sindicato y Federación de la Prensa.

Con la mediación de esos tres organismos sindicales los periodistas despedidos esperan que se les devuelva su fuente de trabajo, ya que están convencidos de que no cometieron ninguna falta o delito que afecten las relaciones obrero-patronales.

SOLICITADA



CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA POR LA DEFENSA DE LA AUTONOMIA Y LAS LIBERTADES DEMOCRATICAS

DECLARACION DE LOS UNIVERSITARIOS DE BOLIVIA POR EL DERECHO A ESTUDIAR Y A VIVIR

El gobierno anti-nacional del MNR - MBL y MRTKL ha condenado al pueblo boliviano a mayor sufrimiento, destruye la educación y la salud, mata de hambre a los bolivianos con salarios miserables, regala todas las riquezas naturales a las transnacionales, tiene órdenes del imperialismo para invadir militarmente el Chapare y a través de la violencia erradicar forzosamente la hoja de coca. El gobierno como fiera herida e impotente pretende imponer sus leyes anti-nacionales a espaldas del pueblo, por lo que nos queda un solo camino, unificar las luchas sectoriales a través de la Central Obrera Boliviana para defender la Soberanía Nacional y el derecho que tenemos a vivir como seres humanos.

humanos.

Los universitarios como parte integrante del pueblo boliviano declaramos: que la lucha debe ser para impedir la implementación de la política global del gobierno de Sánchez de Lozada, por la derogatoria de las tres leyes anti-populares como son: la Reforma Educativa; Participación Popular; Capitalización; por la imposición de un salario de acuerdo a la canasta familiar; por defender la soberanía nacional; por la defensa de la educación pública, fiscal y la defensa de las empresas estratégicas de nuestro país.

Asimismo manifestamos nuestra total indignación ante el llamado tendencioso del gobierno a los compañeros universitarios a ocupar los puestos de trabajo de los c. del magisterio, quienes vienen luchando por sus justas reivindicaciones; en consecuencia convocamos a los universitarios del país a no dejarse llevar por estas medidas que sólo buscan la división del movimiento obrero y popular. Los universitarios del país censuramos y repudiamos la actitud del gobierno quien utilizando métodos paramilitares dispersó en forma violenta la marcha nacional que venían protagonizando trabajadores campesinos, maestros y universitarios desde la ciudad de Oruro hacia La Paz; responsabilizamos al gobierno de la integridad física de los marchistas y dirigentes nacionales, quienes en la actualidad se encuentran detenidos en celdas policiales, por lo que exigimos la inmediata libertad.

Denunciamos al país que el gobierno frente a su incapacidad de resolver los conflictos laborales expresados en el pilego único de la COB pretende dictar el estado de sitio y con ello desatar nuevas sombras de persecución, represión, y violencia contra el pueblo boliviano, al mejor estilo de las dictaduras fascistas del pasado.

Por las consideraciones señaladas los universitarios del país hemos decidido incorporarnos militarmente a todas las medidas asumidas por la COB, como ser: la Huelga General Indefinida, Movilizaciones, Huelga Nacional de Hambre, la Marcha Intersectorial Oruro - La Paz donde se encontraban más de cincuenta marchistas universitarios de las diferentes Federaciones del País, como prueba de nuestro invulnerable compromiso de lucha y convicción al lado de los sectores más desprotegidos del país. Asimismo manifestamos nuestra total indignación ante el llamado tendencioso del gob



LA SECRETARIA REGIONAL DE SALUD POTOSI

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE **INVERSION** SOCIAL (F.I.S.)

nita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la:

INVITACION PUBLICA No. P - 3268 - 5

PROVISION Y DISTRIBUCION DE 54. 855 LITROS DE "ALIMENTO ESPECIAL LACTEO"
DISTRITO "ALONSO DE IBAÑEZ"
AREAS: SAN BENITO, DELICIAS, PARI ORCKO, SATELITEY CANTUMARCA

CODIGO: SA/13/ PTS/787B 8 pliegos podrán ser adquiridos en las oficinas de la Secretaría Regional de Salud losi, ubicadas en la Plaza Aniceto Arce s/n, por el precio de Bs. 100. Los documentos ialados estarán dispuestos para su venta y cualquier consulta en la dirección indicada artir do la consulta en la dirección indicada

Dartir del día lunes 27 de los corrientes.

as propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Secretaría Regional de salud Potosí, ubicadas en la Plaza Aniceto Arce s/n, hata horas 12:00 m. del día 17 de salud Potosí, ubicadas en la Plaza Aniceto Arce s/n, hata horas 12:00 m. del mismo día

abril de 1995. La apertura d apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 p.m., del mismo día a las oficinas de la Secretaría Regional de Salud Potosí.

Potosí, marzo de 1995



"Operación fuego" busca precursores en el Chapare

El secretario de Defensa Social, Mario Soliz, informó social, Mario Soliz, informó ayer que los efectivos de UMOPAR, del cuartel de Chimoré, iniciaron el pasadol unes 27 de marzo la "Operación fuego", orientada a desarticular redes que abastecen precursores quimicos destinados a la fabricación de cocaína en el Chapare. Infaise que la policia antidrogas busca la colaboración de YPFB para que las acciones controlen el abastecimiento de gasolina, diesel y kerosene, a fin de evitar que esos productos sean dirigidos a las fábricas de pasta base de cocaína.

Dijo que el transporte legal de los hidrocarburos se realiza mediante un poliducto, cuyo punto de origen es Valle Hermoso, y es distribuído por el mismo sistema a Villa Tunari y Puerto Villarroel, pero desde esta población el transporte se lo efectúa mediante barcazas por el río Ichilo, rumbo a Trinidad y Guayaramerín.

"Las barcazas transporta de informaciones fide-

Las barcazas transpor-tan aproximadamente 700.000 litros y, sobre la base de informaciones fide-dignas, sabemos que se se lan perdire tán perdiendo entre 250.000

a 300.000 litros de su desti-no legal", denunció la auto-ridad.

Soliz señaló que los orga-nismos de inteligencia anti-drogas detectaron que esa cantidad de hidrocarburos, posiblemente es desviada a las pozas de maceración de coca que abundan en aque-la región, y Justificó la ope-ración iniciada.

INCAUTACIONES

INCAUTACIONES

Explicó que en el primer dia de la ejecución de "fuego", los efectivos de UMOPAR incautaron 480 litros de gasolina y 290 litros de diesel. Advirtió que algunos habitantes del Chapare, a quienes no identificó, acusarán a la policia antidrogas de entorpecer el normal abastecimiento legal de los hidrocarburos, aunque minimizó esa posibilidad.

"Pero esa operación está afectando un punto neurálgico del narcotráfico", subrayó, Asimismo, señaló que la operación antidrogas logró la fineautación de 10 litros de ácido sulfúrico y 22 kilos de ácido sulfúrico y 22 kilos de faciarbonato de sodio.

DETENIDOS

Consultado respecto de opersonas detenidas por la

NUEVO NUMERO

DE FAX DE LA

CORTE NACIONAL ELECTORAL

La Corte Nacional Electoral co-

munica a personas e institucio-

nes que, por cambios dispues-

tos por COTEL, su nuevo nú-

mero de FAX es 433971.

La Paz, marzo de 1995

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Consultado respecto de personas detenidas por la acción de la policía antidro-

gas, la autoridad indicó que hasta el momento ningún habitante de aquella región fue apresado, pero anticipó que los resultados prelimi-nares permites suponer que

que los resultados preliminares permiten suponer que
existe gente vinculada al llegal desvío de gasolina, diesel
y kerosene.

También expresó su confianza de que YPFB colabore
con las investigaciones, a fin
de desarticular a las redes
que trafican con los hidrocarburos que son desviados
a la fabricación de droga.
Por esa razón, señaló, las
cuatro distribuidoras de gasolina existentes en el Chapare se encuentran bajo control de UMOPAR.

DEBE DESTRUIRSE

solina existentes de la control de UMOPAR.

DEBE DESTRUIRSE
LO INCAUTADO
Según la Ley 1.008, la droga y los precursores incautados al narcotráfico deben indefectiblemente ser destruidos por las autoridades competentes y esa preocupación fue transmitida al secretario de Defensa Social.

"Se aprobó una resolución a través de la cual, por intermedio de fiscales y jueces, los productos que pueden ser utilizados sean vendidos y verificar que éstos (gasolina, diesel y kerosene

su ejecución permitió incautar 460 litros de gasolina y 290 litros de diesel. **UMOPAR** busca coordinar las acciones con YPFB.- No hay detenidos, pero cuatro gasolineras del Chapare están en la mira de la policía antidrogas

EE.UU. reconoce que nuevo Tratado de Extradición debe ser equitativo

El embajador de EE. UU. en Bolivia aseguró que su país velará por el respeto a la soberanía de ambos países

El embajador de EE. UU en Bolivia, Curtis Kamman, aseguro ayer que el nuevo Tratado de Extra-dición que negocian los gobiernos de Washington y La Par espertar a la soberanía de los dos países, man teniendo el principio de equidad para las dos partes. El diplomatico que ayer estuvo en la Canicilieria, se declaro contra-to a que el nuevo acuerdo vulnere

El primer día de

incautados) vayan a las industrias legalmente establecidas y esos fondos (producto de la venta) puedan ir en calidad de depósito al CO-NALID, para ser posteriormente utilizados en la lucha contra el narcotráfico" afirmó al respecto Soliz.

No obstante, admitió que por las dificultades que enfrenta su transporte, mucho de lo incautado es incinerado, con el consiguiente perjuicio al medio ambiente.

En cambio su de Chile incorp lo que está fue desarrollo

desarrollo económico, se

CORFO.- Gay

fiscales en ese

los asume el si privado en 75%

esto el gobier

CEPB: Gobierno no estim

inversiones ni crecimient

El gobierno no e versiones ni al cre economia, por falt in de reglas claras ctor empresarial, al esidente de la Co Empresarios Priva

presidente de de Empresarios via (CEPB), Car Por esa razó

ado, pero que les p En Chile

Empresario cristalizaba pas base de cocaína boliviana

Argentina extradita a exministro 0 García Meza

BUENOS AIRES, 28 M

Cristóbal Herrera Aruquipa - Walter Ruezcas Quisbert - Luisa Callisaya Vda. de Tarqui - María Teresa Argandoña - Elsa Ayala de Plata

- Carlos Alberto Poroma Beltrán

- Yamil Fernando Sandoval Siles

- Natalia Aranibar Silva



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

28/3/83 Humberto Zambrana 28/3/86 Oscar Claure Quiroga años 28/3/87 Blanca Padilla de Peñaloza 8 años 28/3/91 Miguel Angel Tellería 4 años Werner Schohaus Farfán 28/3/92 3 años 28/3/93 Casto Ríos 29/3/91 Elma Camacho de Rossel 29/3/93 Cristina Mamani de Quiroz 4 años 2 años 29/3/94 René Romero Lascano

20 de marzo Víctor Quinteros Rasguido 20 de marzo Natividad C. v. de Lumarino 22 de marzo Josefina Nuñez del Prado 23 de marzo Teodora España Navarro 23 de marzo Roberto Zarate Peñaranda 24 de marzo Víctor Gonzales Fuentes 25 de marzo Humberto Pórcel Bonilla 25 de marzo Héctor Gonzales Mercado 26 de marzo Francisco Esprella Arana

El Representante y el personal de UNICEF en Bolivia expresan su sentida condolencia por el sensible fallecimiento, acaecido en Italia, de quien en vida fue:

Don ROBERTO YANATELLI URIA

irrasiado de sus restos mortales al Cementerio lo del pasaje Cardon y Av. Ecuador Nº 10 (Sop titud de la familia doliente.

Sr. Antonio D'Emilio

Q.E.P.D.

padre de nuestra compañera de trabajo, Lucía D'Emilio.

La Paz, marzo 28, 1995

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

nún ministro de Gobierno

aestros disolvieron en forma oluntaria su marcha a La Paz

Carlos Sánchez

anunció que se

libertad inmediata de todos los dirigentes y

dispuso la

trabajadores detenidos en dependencias policiales .-

marco del debate con-bre el conflicto social el país, el ministro de o, Carlos Sánchez, In-ter que los maestros chaban de Oruro a La pieron su marcha en oluntaria, retornando mente a sus distritos, in operativo policial de ôrealizado en las cer-e Panduro (kilómetro

del partanse de la consistencia de la composicia del composicia de la composicia de la composicia del composicia de la composicia del composicia de ncio público (camiones, buses y micros). SUMO LA RESPONSABILIDAD"

ongresal, preocupado por la increduli-que fue recibido su informe por parte de

senadores y diputados. Sán-chez convocó a una conferen-cia de prensa en el mismo edi-ficio del Poder Legislativo, para aclarar los conceptos expresa-dos horas antes.

Entonces indicó que él tuvo conocimiento oportuno de la operación policial-militar, por lo que asumía todas las res-lo que asumía todas las res-ponsabilidades que ello impli-caba.

Dilo que su informe al Con-

pores possabilidades que ello implicaba.

Dijo que su informe al Congreso fue mai interpretado y aclaró que la acción contra los marchistas, entre la carretera Oruro-La Paz, entre las poblaciones de Vila Vila y Panduro, no implicó actos de violencia alguno, no se portaron armas de fuego y no se disparó ni una granada de gas. "Sólo usamos mecanismos de persuasión y los marchistas abordaron pacificamente los vehículos", dijo y al justificar la medida represiva complementó que estuvo destinada a garantizar el orden público y libre tránsito de los ciudadanos por los caminos del país, además que se cumplió en el marco estricto del respeto a los derechos constitucionales de las personas.

LIBERTAD DE PRESOS

Sánchez aclaró también que en la jornada de saver, se dispuso la libratad de todos los dirigen.

Sánchez aclaró también que en la jornada de ayer, se dispuso la libertad de todos los dirigentes sindicales y trabajadores que fueron tomados presos durante los actos de violencia de los últimos días, los que aún se encontraban en la jurisdicción gubernamental y en los organismos policiales.

policiales.

Esa respuesta obedeció a la pregunta, por parte de la prensa, sobre la situación de los cinco dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB), que hasta ayer permanecían en dependencias de la Policía Técnica Judicial.

e el conflicto social

ingreso se agotó en discursos resolver problemas

sición propuso nisión de alto el con diación de la ia.- Plantea la tad de nidos v cese ovilizaciones

nentarios opositores, asividad de los oficialistas, quienes al gobierno por su falta de voluntad en uciones al conflicto social, mediante la ón con los actores sociales.

n los actores sociales. ayer fue tonificado por la opera-itar contra trabajadores y maes-

AL INESPERADO ESPERADO

a sesión de cuatro horas que debía
blución congresal proponiendo opcional conflicto social, vanguardizado
surbanos yrurales, terminó inespeas 19-45 horas, restando la intervendores y sin emitir documento algunoción intempestiva de la sesión fue
ro los parlamentarios oficialistas,
aron al diputado Ramiro Barrenecionactión de haberse excedido por
inutos en su intervención.
previo de las bancadas fue que los
rrenechea, Leopoldo López y Guir, los últimos de la lista de oradores
orados la binintos, para concluir



Sin embargo, la oposición denunció que el final fue precipitado por el oficialismo, ante el acuerdo alcanzado entre los partidos de la oposición, que incluyó a UCS, para aprobar una resolución que además de disponer la formación de una comisión de alto nivel con mediación de la Iglesia, demandaba la libertad de los dirigen-

tes y trabajadores detenidos.

PROPUESTAS

El proyecto de resolución propuesto por los representantes de los partidos CÓNDEPA, MIR. ADN, UCS, PDC y EJE Pachacuti resuelve conformar una comisión de alto nivel con la participación de todos los actores sociales comprometidos, bajo la mediación de la Iglesia, para "superar los obstáculos que impiden la implementación de la reforma educativa".

Demanda también la libertad de detenidos, el cese de la persecusión y la suspención de paros y marchas laborales.

Por su parte, el senador oficialista Guillermo Richter, adelantó que su partido presentará hoy, último día de debate sobre el tema, la "ratificación del diálogo de partes con mediación de la Iglesia, dentro de una comisión de alto nivel", pero aclaró que no se permitirá que se considere, siquiera, la posibilidad de modificar la Ley de Reforma Educativa

y trabajadores detenidos. PROPUESTAS El provento

bogado aclara que co Toro no pidió indulto

nechez de Lozada.

es Ortiz explicó que no se trata de un
irma el Ministro de Justicia René
simplemente de la aplicación del
dotigo de Procedimiento Penal.
aculta al Primer Mandatario ejecutar
to el fallo de la Corte Suprema de
lo, interpretar eso como indulto es un

tadounidense. es ni jurídico ni político, es una decisión la votación participaron un magistrado o que concluyó su mandato en enero

orteamericana, ya que la excusa en contra ro Edgar Rosales Lijerón, fue rechazada por influencias, aseguró Ortiz.

Una situación similar ocurrió con el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Gualberto Dávalos, quien termino su mandato constitucional en enero de 1995, acotó.

Pese a esos antecedentes, la Corte Suprema de Justicia, el pasado primero de febrero, con siete votos a favor y cinco en contra, aprobó la extradición del excomandante de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN), Cnl. Faustino Rico Toro y eso es ilegal, insistió.

rasistio.

TRASLADO.Definida la situación del Cnl. Faustino Rico Toro, el bogado lves Ortiz pide al gobierno las mayores garanas para su cliente. No se justifica ningún operativo paratoso, indicó.
Según las informaciones que dispone, el traslado intre La Paz y Florida (EE.UU) podria darse en la ladrugada de este miércoles o jueves, una vez que el ecurso de determinación presentado merezca algún po de atención.

De otra parte, Ives Ortiz expresó su total conanza en la justicia norteamericana: aseguró que el ni. Faustino Rico Toro probará su plena inocencia n ese país. Allá se respetan las normas y proceditentos establecidos, no se presentarán presiones e ninguna naturaleza y se permitirá una defensa lena, comentó.

CN decomisó 51.000 libras de coca ilegal

Puerza Especial de Lucha Contra el trafico (FELCN) incautó e incineró 51.190 de coca ilegal destinada al narcotráfico. El 10 de enero y el 10 de marzo de 1995. as Social proporcionado por el secretario de aló que la incautación fue realizada dentra composible de desenvolves de la medica de la forças, que en los últimos meses obtuvo

importantes resultados. El detalle de las sustan-cias químicas incautadas (en litros) es el siguien-te: acido clorhidrico 154, ácido sulfúrico 3.354, acetona 6.151, Amoniaco 3.063, eter sulfúrico 4.000, gasolina 470, kerosene 6.236 y diesel Además se incautaron 3.023 unidades de lavandina y 55.711 kilogramos de bicarbonato de sodio, 78 de permanganato de potasio y 10.462 de cal.



que asistió a un acto parlamena un acto parlamen-tario, junto al Presi-dente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, pidió a los maestros a aceptar las leyes.

El Vicepre

Víctor Hugo Cárdenas

Proponer la abrogatoria de una ley es antidemocrático

El Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas calificó como un planteamiento irreal y antidemocrático la pretensión de los dirigentes del magisterio, de abrogar la Ley de Reforma Educativa.

"Los maestros deben dejar de actuar al amparo de consignas político-partidarias y deben enmarcarse en las reglas del juego de la democracia. Proponer la abrogatoria de esa ley es un planteamiento ilegal, irracional, anticonstitucional y fuera del sentido común", dijo ayer.

Los propios parlamentarios de oposición, en una reunión que tuvieron con algunos dirigentes del magisterio, señalaron que no se puede demandar la abrogación de toda la ley, sino la derogatoria de algunos puntos con los que tuvieran discrepancias.

Para Cárdenas las demandas de los maestros estándas de los maest

cias.

Para Cárdenas las demandas de los maestros están fuera de las reglas democráticas y señaló que para que sus reivindicaciones puedan

Vicepresidente de la República, la demanda del magisterio está fuera de las reglas de la democracia, una de cuyas bases es la defensa de la legalidad.

ser atendidas, deben enmar-carse dentro del sistema de-mocrático.

"Yo invoco a los dirigentes del magisterio a que acepten la existencia de las leyes, hagan planteamientos den-tro de las reglas que permite la democracia. Esa actitud facilitaria en gran medida el diálogo", concluyó.

La Paz paralizará actividades el lunes 3

La Asamblea de la Paceñi-dad resolvió anoche realizar un-paro civico el próximo lunes 3 de abril, en todo el departamen-to de La Paz, en protesta por varias demandas que el Poder Ejecutivo no atendió en favor de la región y, en particular, por-que el gobierno aprobó el pro-yecto de Ley de Telecomunica-ciones, para remittrio al Con-greso.

ciones, para remitirio al con-greso.

David Sánchez, secretario de organización del Comité Civico Pro La Paz, informó que las ins-tituciones paceñas decidieron llevar adelante este paro civico, debido a que el departamento paceño no es atendido por el gobierno desde el año anterior. Explicó que la paralización de actividades será absoluta en las ciudades de La Paz, El Alto y las provincias, pues sus repre-sentantes apoyaron anoche la realización de la misma.

Entre los puntos no atendi-dos por el gobierno están: la

aprobación del proyecto de Ley de Telecomunicaciones sin tomar en cuenta las sugerencias de los sectores involucrados en esta materia; no hay ningún pronunciamiento del gobierno para destituir a la directora del Servicio Nacional de Caminos, Carmen Ballivián, por cuya causal los caminos están intransitables; no se han elevado ternas para cambiar al presidente de CORDEPAZ, Fernando Barthelemy; además de otros casos.

A la Asamblea de la Pacefidad asisteron los representantes de los colegios de Economistas, Abogados y Arquitectos, además la Confederación de Choferes Iro de Mayo, clubes Bolivar y Strongest, UMSA, COD, COTEL, UCB, gremialistas, alcaldías de La Paz y El Alto, ATL y varias otras entidades.

Sánchez advirtío que hoy los conités cívicos de Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Beni y Pando harán conocer su apoyo con similar medida de presión adoptada por La Paz.

Hay preocupación en el gobierno

Conflicto social relegó ultimátum de EE. UU.

El conflicto social está demo-rando peligrosamente el impe-rativo de lograr un consenso na-cional frente al tema coca-cocai-na y hacer frente al ultimátum dado por EE. UU., reconoció ayer el presidente de los Diputados y subjefe del MNR, Javier Campe-ro.

A petición del Poder Ejecuti-el Congreso nacional ha sido

subjefe del MNR, Javier Campéro.

A petición del Poder Ejecutivo, el Congreso nacional ha sido convocado expresamente para escuchar un informe del gobierno sobre las exigencias estadounidenses y buscar acuerdos políticos para encarar el asunto. Pero desde la anterior semana las cámaras no logran ingresar al tratamiento del tema, debido a que el conflicto social acapara la atención de los parlamentarios o por suspensión de sesiones.

El canciller Antonio Araníbar y varios ministros deben informar al plenario del Congreso, sobre el plan de erradicación de cocales y las exigencias del gobierno de EE. UU. El gobierno espera que a partir de ese debate, se generen las condiciones para formular una estrategia de lucha contra el marcotráfico, que permita al gobierno negociar en mejores condiciones con Washington. También está pendiente la convocatoria a una Cumbre política sobre el mismo tema.

Todo está retrasado, los plazos avanzan, las soluciones se demoran. No creo que haya la menor intención de EE. UU. de negociar sus exigencias y plazos. El país podría sufirir un mayor perjuicio", declaró ayer Campero.

El tema también motivó precocupaciones en la oposición. El diputado adenista Fernando Kiefer propuso habilitar las mañanas para continuar tratando el conflicto social y dedicar las tardes al tema coca-cocaina, pero los oficialistas consideran que los opositores intentan magnificar los conflictos sociales.

Hasta antes del conflicto social.

los oficialistas consideran que los opositores intentan magnificar los conflictos sociales.

Hasta antes del conflicto social, el tema de mayor impacto ca la prensa fue la amenaza de ese país de retirar su certificación a Bolivia, si hasta el 30 de junio próximo no se erradican 1.700 hectáreas de coca y se firma un nuevo Tratado de Extradición, además de establecer un plan de corto y mediano plazo para enfrentar al narcotráfico y los cocales excedentarios.

FELCN y DEA confiscaron cocaína en aviones que operan en Bolivia

(ANF).- Más de 175 kilos de cocaina fueron confiscadas por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) y la Oficina Antinarcóticos de los Estados Unidos (DEA) a bordo de varias aeronaves comerciales que operan hacia y desde el territorio boliviano, se confirmó, esta noche, de manera oficial.

coordinada, las fuerzas antinar-cóticos interceptaron cantida-des considerables de cocaina bo-liviana en distintos aviones de las empresas Loyd Aereo Boli-viano (LAB), Aero Perú, Aeroli-neas Argentinas y Lutfiansa, confirmaron a esta redacción el Comandante y Subcomandante nacionales de la FELCN general (r) Simón Sejas Tordoya y Cnl. Freddy Zabaia Padilla.

Comandante y Subcomandante nacionales de la FELCN general (r) Simón Sejas Tordoya y Cnl. Freddy Zabala Padilla.

DROGA A BORDO DEL LAB En el vuelo Nº 904 del LAB en el vuelo Nº 904 del LAB que llegó a Miami el pasado 27 de marzo, procedente de La Paz. se incautaron siete cajas con 150 kilogramos de cocaína. La operación fue realizada por agentes de la DEA.

De acuerdo a las informaciones confirmadas anoche por la FELCN, el itinerario del avión de referencia era La Paz-Santa Cruz-Manaus (Brasil)-Caracas (Venezuela)-Miami (EE. UU.). Las siete cajas decomisadas por la DEA no tenían referencias del destinatario ni del remitente.

En coordinación con la DEA, dijo el Subcomandante de la FELCN, se investiga el lugar donde la droga de 150 kilos fue internada a la nave del LAB.

Las autoridades antinarcóti-

Considerable cantidad de cocaína fue incautada en aviones del LAB, Aero Perú. Aerolíneas Argentinas y Lutfhansa.- FELCN, Interpol y DEA intensificaron coordinación para estricto control en vuelos.

cas, detallaron que de manera sistemática la FELCN ha estado trabajando en el control estricto de las naves aéreas que salen e ingresan al territorio.

El 6 de Febrero pasado en el vuelo 771 del LAB con destino a Tarija se incautaron 1.000 gramos de cocaína. La principal implicada sería la ciudadana boliviana Mirian Tórrez M. (prófuga).

boliviana Mirian Torrez M. (profuga).

EN OTRAS LINEAS AREAS
EN OTRAS LINEAS AREAS
El 20 de Febrero en el vuelo
531 de la linea aérea alemana
Lufthansa, con destino a Francia, conexión Zagreb-Alemanía,
se incautó una cantidad aun no
precisada de droga, según confirmó la FELCN a ANF.
El 24 de marzo las unidades
operativas del Aeropuerto Internacional de El Alto detectaron y

decomisaron una caja metálica con 24 kilogramos de cocaína. La carga ilicita fue encontrada en el vuelo Nº 616 de la línea Aero Perú.

Tres días después se realizó otro operativo a bordo del vuelo 908 del LAB. En la ocasión se incautaron 1.080 gramos de cocaína, antes que la nave decole con el titinerario La Paz - Caracas - Miami.

El 27 de marzo en el vuelo 233 de Aerolineas Argentinas con destinos a Santa Cruz y Salta se realizó un operativo procediéndose a la detención de la ciudadana María Carmen Paz. Luego de los interrogatorios, la detenida admitió haber ingerido 95 cápsulas de cocaína. Hasta la fecha sólo había expulsado 11.

LABORES DE COORDINACION

cápsulas de cocaína Hasta la fecha sólo había expulsado 11. LABORES DE COORDINACION

Con el fin de realizar un estricto y munucioso control en los vuelos de las diferentes lineas aéreas que prestan servicios en Bolivia, la FELON, Interpol y la DEA intensificaron labores de coordinación con sus similares en otros países, informó el Comandante Nacional de la fuerza antidroga general (r) Simón Sejas Tordoya.

Explicó que las tareas de los organismos operativos de investigación, procesamiento y evaluación "guardan relación directa con las políticas y lineamientos programados por el supremo gobierno en beneficio de la sociedad que se ve amenazada por el crimen organizado del narcotráfico que burla, por todos los medios, el trabajo de la FELCN".

Intendente de Tarapacá

Chile y Bolivia podrían ser eje articulador para llegar al Asia

El norte de Chile, con apoyo de su gobierno central, pretende conformar con Bolivia un eje articulador de la producción latinoamericana para llegar hasta los mercados de Asia, vía Océano Pacífico.

La afirmación corresponde al intendente de la primera región de Chile (Tarapacá), Santiago Vera, quien explicó ayer a diago Vera, quien explicó ayer a fiago Vera, quien explicó ayer a presidente de Bolivia. Chile, Perú y Argentina.

Vera sostuvo que "la competencia en estos tiempos ya no es entre países sino entre bloques: "Es una oportunidad que no la vamos a desaprovechar porque entre los dos países hay una perfecta complementariedad", añadió para explicar que el norte chileno ofrece a los exportadores caminos asfaitados y vía férrea, desde la frontera con Bolivia hasta la costa donde hay otras facilidades.

Recordó que la propuesta de Chile ya fix el elaborada hace 5 diacos y luego en Brasil.

PRIMER COMERCIA.

livia y luego en Brasil.
PRIMER CORREDOR
COMERCIAL
Vera

El Intendente de Tarapacá, San-tiago Vera, sostiene que Bolivia tiene mucho que ofrecer a los países vecinos.

de la propuesta está la creación del primer corredor comercial, pará unir los océanos Atlántico y Pacífico, pasando por Bolivia: porque la producción agricola del Brasil busca vias para llegar hasta el Asia a través del Pacifi-co. co. La pretensión es unir San-

tos (Brasil) con Arica (Chile), primero por carretera y luego por ferrocarril hasta la costa. Aseguró que desde el Brasil se puede trasladar la soya, uno de los producto más requeridos

se puede trasladar la soya, uno de los producto más requeridos en mercados internacionales, via carretera hasta La Paz y de alli por linea férrea hasta Arica. "Hay un compromiso del gobierno chileno de llegar a acuerdos favorables con su par boliviano para tener una sola administración en ferrocarriles, pero exige incluir capitales privados, formula que todavia se está definiendo en el lado boliviano", anhadió,

Innendo en el lado boliviano", añadió,
Citó como ejemplo la pretensión de un solo productor de
soya para transportar 5 millones de toneladas hasta Asia. En
este sentido -dijo-la empresa
carrilana de Bolivia tiene mucho futuro pero necesita participación privada, al igual que la
empresa de ferrocarriles de su
país.

cmpresa de letrocarnes de sepaís.

CIRCUITO CERRADO

DE TURISMO

Vera también informó que el norte de Chile pretende crear un "circuito cerrado de turismo", que incluye a su país. Bolivia y Perú; "hay un desafío, se pretende vincular San Pedro de Atacama, pasando por Tarapacá (Chile), ingresando a La Paz, pasando por el Lago Titicaca.

Se propone construir primer corredor comercial, por carretera y ferrocarril.-También propone crear "circuito cerrado de turismo", entre Chile, Bolivia y Perú, respetando el medio ambiente.-

para ingresar a Macchu Pijchu (Perú)", añadió.

Explicó que por toda la zona señalada en los tres países hay pobreza y para salir de ella "no es bueno desaprovechar esta oportunidad para fortalecer a los sectores postergados, respetando el medio ambiente."

El intedente de la Ira. Región de Chile manifestó que "si ahora no hacemos bien las cosas no podremos ofrecer una mejor calidad de vida a los sectores olvidados y llegar con un desarrollo integral, con crecimiento equilibrado, al año 2000."

No se puede continuar con sociedades donde hay muchos que tienen poco y pocos que tienen mucho", agregó al Indicar que es tiempo de tomar al gunos ejemplos de Asia y Europa para conformar bloques económicos y mostrar la producción nacional en otros mercados internacionales.

Venta de gas en no chileno depende viabilidad económ



El ministro chileno de fomento al desarrollo, Felipe Sandoval, afirma que el gas botivano podría abastecer al norte de Chile.

Sandoval aseguro que el proyecto "será posib que tenga viabilidad económica y eso cián idistintas partes"

El proyecto del gasoducto, en el que incia calculo una inversiono de 300 millones de dòlares. El proyecto del gasoducto, en el que incia calculo una inversiono de 300 millones de dòlares. El proyecto del gasoducto, en el que incia calculo una inversiono de 300 millones de dòlares. El proyecto del gasoducto, en el que incia calculo una inversion de 300 millones de dòlares. El proyecto del gasoducto, en el que incia calculo una inversion de 300 millones de dòlares. El proyecto del gasoducto, en el que incia calculo una inversion de 300 millones de dòlares. El proyecto del gasoducto, en el que incia calculo una inversión de 300 millones de dòlares. El proyecto del gasoducto, en el que incia calculo una inversión de 300 millones de dolares. El proyecto que en el norte de Chile han bajacó puede ser competitivos si lo es frente a las temocies operan. Será bien venido no tenemos restricos. Si bien bajaron los costos del servicio de enega también hay otras formas de productr enega de Según el ministro Sandoval, las conversas ambien bayaron los costos del servicio de enega atambién bay otras formas de productr enega de Según el ministro Sandoval, las conversas ambios países "llevan el trempo sufficiente", perola ra algunos aspectos tecnicos.

Tenernos la mejor voluntad de avanzar, perola algunos aspectos tecnicos que podrían dar via proyecto", concluyo

Deuda reprogramada en el Club de París V

Bolivia logró en el Club de París Vuma reducción total equivalente a 275 millones de dólares. De ese monto. 76 millones corres. De ese monto. 76 millones corres. De ese monto. 76 millones corresente y 115 millones de valor presente y 115 millones a reducción de la deuda concesional, según un informe del Banco Central de Bolivia En el primer caso, indica, el saido restante será saldado en 33 anos inclusído un período de gracia de 6 años, a uma tasa de interés comercial. En el segundo, se contempla un plazo de 33 años. La deuda concesional fue reprogramada a 40 años plazo con 16 de gracia.

En los dos últimos casos, las tasas de interés estarán por debajo del 28 anual.

"Con esta negociación ha conceido proceso de bússue.

Con esta negociación ha concluído el proceso de búsque

TOTAL	PARIS I 1986	PARIS II 1988	PARIS III 1999	PARIS IV 1992	PARIS V 1995
CONSOLIDADO PORCENTAJE DE	510	261	321	273	471
CONDONACION Deuda	0	0	33	50	67
Reducida (Mill. 8us.)	0	0	76	121	275
Reducción Directa Reducción valor Presente Reducción Deuda Concesional	0	0	18 50	42 36	76
Deuda Diferida (Mill. 8us.)	510	0	8	43	115
de apoyo internacional al	mali indicatorio della constanti di constanti di constanti di constanti di constanti di constanti di constanti	261	127	49	68

ria holgura en Balanza de Pagos como para garantizar la adecua-da provisión de recursos exter-nos destinados al sector privado como público del país", agrega. La deuda que fue negociada abarca el periodo comprendido

Gobierno

Reforma a sistema de pensiones será a "la p paso" de capitalizació

El Poder Ejecutivo tiene la instrucción clara de impiementar la reforma al sistema de pensiones a la par y paso de la pensiones a la par y paso de la capitalización, para que los fondos de pension privada se considua de la compitalización, la provención de la capitalización, la fonos Revollo at tiempo de posesionar al nue vo secretario nacional de Pensiones, Alfonso Rueda Peña, y siones, Alfonso Rueda Peña, y siones de penda para de la porta de la porta de la penda de la pend

zará el diálogo en i
Obrera Boliviana (O
rando una comende
para que la pobac
que la reforma es u
Rueda fue minis
bajo en el último a
Victor Paz y segina
gran capacidad negl
El secretario
Marcelo Mercado, m
esperanza de que si
no afecte de ningua
su compromiso codo
con el Movimiento No.
Presidente Gonzalo, M.
Presidente Gonzalo S.
Lozada.

Presidente Gouzalos Lozada.

"En todo este tiem caron las basecidenta más trascendenta! a ma que tendrá un infuturas generaciones; una serie de normato de pensiones y sucos con la ley de valores; que es parte de unar en el sector financier ró.

La única respuesta la cuestión demográfica y a los planteados por el desarrollo integral de la persona y sociedades parece reducirse a la promoción de un es vida cuyas consecuencias - si fuera aceptado como m y plan de acción para el futuro - podrían revelarse est mente negativas. Los responsables de las naciones del reflexionar profundamente y en conciencia sobre este a to de la realidad. (Carta del Papa Juan Pablo II a los pa Estado del mundo)

EMPRESA ALEMAN

NECESITA:

SECRETARIA EJECUTIVA

- IDIOMAS

ALEMAN O INGLES

- MANEJO DE

LOTUS WP 5.1 WINDOWS

- EXPERIENCIA :

- REQUISITOS : BUENA PRESENCIA MINIMA DE 3 AÑOS

ENVIAR CURRICULUM VITAE A LA CASI-LLA No. 6166

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/028/95 40.000 METROS DE CAÑERIA DE LINEA DE 3.5" O.D. (PEDIDO GID - 9802/95)

República de Bolivia Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos Y.P.F.B.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT, C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de Y.P.F.B., invita a firmas interesadas a presentar propuestas para el suministro de :

40.000 METROS DE CAÑERIA DE LINEA DE 3.5" O.D.

(PEDIDO GID - 9802/95)

Fuente de Financiamiento : Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación:

Cotización más baja, previo cumplimiento de los requisitos técnicos y legales.

Presentación de Propuestas:

19 de abril de 1995, Hrs. 15:00 Apertura de Propuestas :

19 de abril de 1995, Hrs. 15:15

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 29 de marzo de 1995.

Oficinas C3D. Cochabamba,-Federación de Empresarios Privados.

Santa Cruz ustria v Comercio

Otros Interior y Exterior. Vía fax a C3D.

Forma de obtención Documento de Licitación:

Otros Interior y Exterior.- Mediante envio por courier previo pago según instrucción

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 900.-

Celle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — Fax: 391614 → La Paz → Bolivia

Estrategia diseñada comprende el plan 1,

"Pacific South West",

1+2, y 1+2+3.-"Burlington Northern",

"Anacostia" y

para exigir mayor inversión

Monopolio de socio stratégico de ENTEL erá de diez años

Empresarios expresan su rechazo y sivindican libre describation de la consigna un del mercado y consigna un del mercado y consigna un mecanismo de exclusividad de majores Nose (ENTEL), que permitirá in es (ENTEL), que permi Empresarios expresan

però pero admitto desconocer cual era la sanción especifica. LEPIS DEFIENDE LIBRE COMPETENCIA. Persu parte, el presidente de la Confederación de Empresarios ados de Bolivia (CEPI), Carlos de Chazal, dijo que la CEPI persu como criterio institucional su rechazo a todo monopolito

ivado:

Invado:

Inva

INTEL Y ENDE CAPITALIZADAS

EL Y ENDE CAPITALIZADAS

e el proceso de capitalización, la autoridad anunció que
lanzadas las licitaciones públicas internacionales de la
a Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) y la Empresa
l de Electricidad (ENDE), ambas serán capitalizadas y
idas antes del 6 de agosto, y la Empresa de Luz y Fuerza de
maha (ELFEC) será adjudicada hasta julio.

slido dijo que en los próximos días el gobierno anunciará la
ción de varias empresas, como la Hilandería Santa Cruz,
prefecturales y plantas de leche PIL.

ruanto a la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE),
a Metalúrgica de Vinto (EMV) y Yacimientos Petroliferos
Bolivianos (YPFB) están dentro del calendario que el

ntrabando provoca cierre frontera Visviri-Charaña

NTIAGO 28 (Ansa).- Los gobiernos de Chile y Bolivia aron ayer cerrar en forma indefinida el paso a vehículos de por el paso fronterizo de Visviri-Charaña, a fin de combatir idente contrabando que se produce desde uno y otro país, a directores de los servicios de Aduanas de Chile, Enrique ctores de los servicios de Aduanas de Chile, Enrique Bolivia, Oscar Arrien, se reunieron en la zona, para problemas que ocurren en este paso, ubicado a 250 al noreste de Arica, en la frontera con Perú y Bolivia, ubrayó que el 40 % de las mercaderías despachadas chilenos ingresan ilegalmente a su país, mientras que hileno detectó este año 7 reexpediciones fraudulentas rías provenientes de Zona Franca, declaradas como fulle, pero que son reingresadas por pasos no habilido a régimen general o zona de extensión sin pagar los spectivos.

sando a régimen general o zona de extensión sin pagar los respectivos.

respectivos.

desestimó el impacto económico que pueda producir la y advirtió que "no se puede permitir el crecimiento so sobre la base de irregularidades".

ultado Arrien si Charaña será perjudicada respondió que ses nacionales priman sobre los locales, subrayando que antizarse el comercio lícito y no el contrabando, lay razón -dijo- para preferir salir por Visviri que por puemado o Colchane que son rutas más cortas y en condiciones. Si se elige la primera alternativa, es porque stá funcionando", precisó.

Bernador de Parinacota, Miguel Saavedra, que también se ma las autoridades de ambos países, opinó que la medida más intereses bolivianos que chilenos y priva de una económica más a la empobrecida localidad.

Jonó que por lo menos 10 microbuses, 27 taxis colectivos y localidades de linterior, así como 50 esubadores se livados de su fuente de empleo.

COTIZACIONES

dólar se cotiza en Bs. 4.76 América Latina

Brasil	Real	5.23705	
Colombia	Peso	0.00546	
Chile	Peso	0.01165	
Ecuador	Sucre	0.00201	
México	Nuevo Peso	0.70790	
Perú	Nuevo Sol	2.11111	
Venezuela	Bolivar	0.02801	
Europa - Asia			
Alemania	Marco	3.42392	
Austria	Chelin	0.48194	
Bélgica	Franco B.	0.16493	
Canadá	Dólar Can.	3.38681	
Dinamarca	Corona	0.85717	
España	Peseta	0.03715	
Francia	Franco F.	0.97018	
Holanda	Florin	3.05604	
Inglaterra	Libra	7.67743	
Italia		0.00280	
Japón	Lira	0.05346	
Noruega	Yen	0.76527	
Suecia	Corona	0.64861	
Suiza	Corona	4.14521	
AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	Franco S.	711.00	

Una estrategia "flexible" de capitalización

ENFE tendrá operadores en red Occidental y Oriental

La Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) aún no tiene una estrategia de capitalización definida. Sin embargo, la alternativa diseñada comprende dividirla en tres. Es decir, el "socio estratégico" podrá optar por los paquetes 1, 1+2 o 1+2+3. "Es una estrategia flexible. Podremos ofrecer estos tres paquetes sin ninguna restricción", dijo a PRESENCIA, el secretario de Capitalización, Edgar Saravia.

"Esa es la línea actual de pensamiento. Durante una reunión que tendremos en Miami, a finales de abril, con unas 70 empresas interesadas de Estados Unidos, Sudamérica y otros. La estrategia definitiva será diseñada al final de esa reunión.

Entre los potenciales socios de ENFE se encuentra la estadounidense "Burlington Northern", "Conrail". "Pacific South West", "Anacostia", y el consorcio chileno que controla el ferrocarril Antofagasta La Paz, y Ferrocarril Mesopotámico, de Argentina.

REDES ESTRATEGICAS
Con las dos redes operativas -Oriental y Occidental.

tamico, de Argentina.

REDES ESTRATEGICAS

Con las dos redes operativas -Oriental y Occidental-,
ENFE desarrolla diferentes
sistemas de tráfico, de clientes y formas de transporte.

En la primera, el tráfico es
fundamentalmente agricola, y
por el segundo, se logra salir
al Océano Pacífico, a través
de los puertos chilenos de
Arica y Antofagasta.

El secretario indicó que un
objetivo de la capitalización
es lograr que hayan dos operadores diferentes en la parte
Occidental que compitan para

Occidental que compitan para



ENFE busca socios estratégicos de EE.UU. y Sudamérica.

salir a los dos puertos del Pacifico con los que se tiene conexión (Arica-Antofagasta) en vez de que el tráfico sea manejado según la conveniencia de una sola empresa . "Por esa razón, consideramos la posibilidad de capitalizar ENFE como a dos empresa separadas", afirmó el funcionario.

Destacó que la compresa con la contra contra con la contra contra con la contra con la contra contra con la contra contr

Destacó que los empresa-Destacó que los empresa-rios bolivianos, considerados "los grandes usuarios ferro-viarios", también han expre-sado un especial interés de participar en la capitalización de ENFE. "Pensamos que será la empresa donde habrá ma-

ge EE.UU. y Sudamérica.

yor inversión nacional", dijo.
Saravia indicó que la empresa de ferrocarriles "puede
ser atractiva de diferentes maneras. "Algunos -dice- están
interesados en capitalizar a
una empresa única, integrada y con perspectivas -a mediano y largo plazo- de concretar la interconexión entre
la red Oriental y Occidental.
Para ellos, el valor que tiene
ENFE es utilizar a Bolivia como
centro de tráfico en el Cono
Sur. Por ejemplo, para sacar
la producción agricola del occidente de Brasil a través de
los puertos del Pacífico cruzando por el país".

"Si vemos el tema desde el punto de vista teórico, la producción agricola de Brasil que hoy dia está produciendo cerca de lo millones de tone-ladas- está destinada a los mercados del Lejano Oriente, que están 1.000 km más cerca del Océano Pacífico que del Atlántico. Teóricamente, debería haber una ventaja significativa de sacar esa producción a través de Bolivia. En ese contexto, hay empresas interesadas en perspectivas de mediano y largo plazo y ven a ENFE como al vehículo que jugaría un rol estratégico en el Cono Sur".



SI NO HUBIERA JUSTICIA, NO HUBIERA GOBIERNO NI SOCIEDAD.

La Federación de Ganaderos de Santa Cruz (FAGASACRUZ), indeclinable en sus propósitos de coadyuvar a los esfuerzos que realiza el Gobierno Nacional en su lucha frontal contra el narcotráfico, quiere hacer público su reconocimiento a la labor de investigación y esclarecimiento de los hechos que demostraron la inocencia y puesta en libertad del ex-presidente de FEGASACRUZ Sr. José Céspedes Alvarez, al haberse comprobado que no tenía ninguna vinculación con los integrantes de una banda de narcotraficantes que venía operando subrepticiamente, en su propiedad ganadera.

Si no hubiera justicia, no hubiera gobierno ni sociedad. Este testimonio de reconocimiento va dirigido al personal especializado de la FELCN que desde el primer momento de conocerse los hechos, pusieron su total empeño en su esclarecimiento descartando cualquier connotación de orden personal.

Puede decirse, que la Justicia, es el eco de la conciencia de los ciudadanos, sobre el que se funda, todo el sistema moral de la sociedad. Justo, es informar a la opinión pública que el Sr. José Céspedes Alvarez, gozó siempre de nuestra confianza y solidaridad para poder esclarecer ante las autoridades correspondientes, cualquier situación anómala que pudiera presentarse como consecuencia de que un grupo de bandidos hubieran hecho de su propiedad ganadera el reducto de sus ilícitas actividades narcotraficantes, con total prescindencia y desconocimiento de su persona.

Valga la oportunidad, entonces para alertar a toda la ciudadanía, a las autoridades y principalmente a los señores ganaderos, que las extensas llanuras y bosques tropicales que conforman nuestra Nación con aproximadamente 57.000.000 de hectáreas, donde existen alrededor de 20.000 estancias ganaderas asentadas a lo largo y ancho de nuestro territorio, corran el peligro, de constituirse en los lugares privilegiados e inaccesibles para que avezados delincuentes traten de camuflar sus ilícitas actividades en estos bosques y vaya a verse injustamente comprometida la buena fe de sus poseedores legítimos con el riesgo que conlleva el perder sus pertenencias, su apreciada libertad, su inocencia y prestigio personal.

Santa Cruz. 27 de marzo de 1995



EL DIRECTORIO



BANCO DE LA PAZ, S.A.

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1994

De conformidad con el Artículo 96 de la Ley de Bancos y Entidades Financieras y la Circular SB/202/94, emitida por la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, transcribimos a continuación los estados financieros del BANCO DE LA PAZ, S.A. al 31 de diciembre de 1994 y las correspondientes notas.

Challen State Claim
Challen Challen Claim
Challen Claim
Challen Challen Claim
Challen Claim
Challen Challen Claim

Informe de los Auditores Independientes

Hemos examinado el balancia general adjusto del Banco de La Paz S.A. al 31 de diciembre de 1964, y los currespondientes estados de grancias y periodias, en el evidencia del partinionio de los accionistas y de candidas en el esposicio ficaciones por el año terminado es los accionistas por el anteriorista del parcio la periodicia peresistante del parcio del parci

esser soins sa principios de contationad y sia estimaciones: significativas hechas por la administraziona constitución de los estados finaciones no su conjunto. Consideramos que annestro seames proporciosa reforma a lo espuestos del producto de la consideramo de la consideramo de la consideramo al proporciosa reforma de constitución que previsión de las 7777. Sibilitarios de operación a que se referer dicha nota. Di reforma de constitución de previsión delas operación de la considera del Porto de la considera del Porto del considera del producto del considera del Porto del Port

Gonzalo Ruiz Ballivián (Socio) Reg. Nº CALIB-0093 RUC Nº 3047040

BANCO DE LA PAZ S.A. Balance General Al 31 de diciembre de 1994

Activo corriente:		
Disponibilidades (nota 4) Inversiones temporarias (nota 5)		Bs 127,645,2
Cartera (notas 3.c y 6)		4,754,3
Vigente Vencuta En ejenucide	631,170,304 3,506,851 29,856,175	
Preductios por cobrar Previsión para cartera incobrable	664,533,530 12,329,329 (5,285,091)	##1 ##F##
Otras cuentas por cobrar, neto de previsión para incotracies de los 597,502 (hota 7)	1 . 1 . 1 . 1	471,577,56
Sienes realizables (nota 8)		6,214,71
inversiones permanentes (nota 3.1 y 9)		8,740,061
Bienes de uso Vatores revalurizados y actualizados (notas 3.g y 10) Desenciación expressor		17,193,452
Depreciación acumulada	(8,375,481)	
Otros activos (nota 11)		21,469,287
		3,754,150
Activo contingente (nota 17)		STATISTICS AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P
Cuentas de ordes deudoras (nota 18)	2.5	PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS
Pasivo y patrimonio de los accionistes		1,935,195,844
Captaciones del público (nota 12) Obligaciones can bancos e instituciones de franciamenes (nota) 13) Obligaciones con el danco Castral de Bobra (nota 14) Otras carestas con el danco Castral de Bobra (nota 14)	A Server Property on	598,119,876 146,501,141
CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF		24,879,427 24,719,352
Total del passivo Putrimicanio de los accoministas (nota 1d) Capital pagado		804,215,836
Apustes al patrimonio Pasarvas Resultados acumulados		44,910,299 2,757,547 4,413,914
Total del patrimonio de los accioristas		14.861,215
The state of the s		67,032,975 871,348,811
Pashvo contingente (nota 17)		elementoning .
Suentias de orden acreedoras (nota 18)	20000	114,069,069
Viorine las notas que acompañan a los estados financienes	20 Television	1,935,195,844

BANCO DE LA PAZ S.A. Estado de Ganancias y Pérdidas terminado el 31 de diciembre de 1994

Ingresos financiaros (nota 3 k)		
GACINE financieros (neta 3.1)	Di	99,351,315
Resultado financiero antes de incoltrabiles		(56,716,034)
Aborton per guesta per influente		43,635,281
Carpos por ajuste por inflación		(25,625,906)
Plesultado financiero artes de incobrables		COMMENT VOLUME
Piecuperación de créditos Cargos por incobrabilidad		44,181,056
Pasultado financiero despoés de incotrables		913,415 (Z.841,935)
Otros ingresore controlluna fauta sila		42,252,536
Otros gastos operativos (nota 19)		11,295,706
Resultado de operación truto		(1.425.822)
Gastos de administración		52,122,420
Resultado de operación seto		(37,723,862)
TOPEROS Extraordinarios		14,598,558
Gastos extracretinarios		29,861 (4,032)
Utilidad del año		
		14,424,587
Gastos de spercicios atrategiores (nota 20) URIIdad neta del año		859,905 (385,175)
The state of the s	Bi	14,899,117
	S. C. C. P.	-
Véante les notas que annengales a les constants		

Rough States Beller

BANCO DE LA PAZ S.Á. Estado de Evolución del Patrimonio de los Accionistas Año terminado el 31 de diciembre de 1994

Descripción Saldos al inicio del año	Capital Bagado Bo 32,981,600	Apostes por revaluación de bienes 3,707.529	Ajuste plobal del patrimorso	Reserva Iegal 2,197,145	Reservas estatutarias y yoluntarias	Resultatios acumulados	Patrimonio 060
Actualización del patrimogio Traspaso de saldos según instrucciones de la Superintende deBancos Apropiación a Reserva Legal sobre I villidad del año 1902		(3,707,529)	2,751,477 3,707,529	2,197,145	617,148	14,548,308	55,561,93 2,751,47
Sepitalización según resolución de la Seperintendencia de Bancos SB/115/94 de fecha 14.06.94	11.928,499		(3,701,459)	1,599,621		(1,596,621) (8,227 page	
lago de dividendos dispuesto por Ju General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 27 de abril de 1994 Sildad neta del año	nta					5,159,549)	(6,169,549)
lido al final del año eñse las notas que se acompañan a		0	2.757.547	3,796,766	matter and a second	management.	14,899,117 67,032,975

2 mars Santon 1 1 1 1 mars

BANCO DE LA PAZ S.A. Estado de Cambios en la Situación Financiera Año terminado el 31 de diciembre de 1994

9 998 536 24 897 853 los recuperados en el año

sión de Fondos Pago de dividendos

7,981,852 1,331,057,389 otorgados en el año

Otras cuentas por pagar Total aplicación de fondos 1,372,105,371 38,179,580 89,365,636 127,545,216



BANCO DE LA PAZ S.A. lotas a los Estados Financier Al 31 de diciembre de 1994

Constitución y abjete
15 Barco de La Fari S. A. es para Sicolonda Andronia happimente constituida al antique de la Lay Gameral da Barcos
11 de july de 1557 y del Calingo de Comercios Androllados al antique de 1567 de partir de 1567 de partir de 1567 de 1567 de partir de 1567 de 156

oductos financieros por cobrar

rma a plazo fijo
rmos amenticables
rmos amenticables
reas por cartas de crédito diferridas
reas por laterias de crédito
reas por laterias de credito
findis ción necursos de atros financiamientos está
findis ción necursos del Banko Centras de Bolivia
misis refinanciados ción recursos del SCS
misis refinanciados ción recursos del SCS

Centers en pieces de tranco Centra de Bolivia Centres en ejecución del Comisión Adriadito del Courta comento Documentes desconstatos Prástamen a jasos figi Prástamen a jasos figi Prástamen particular cristica Prástamen por la centra de cristica Descripción por la centra de cristica Prástamen con incurrense de sition francosivoremos prin-prástamen con incurrense de sition francosivoremos por Prástamen con incurrense de sition francosivoremos por prástamen con incurrense de sition francosivoremos por prástamen con incurrense de sition francosivoremos por francosivos por prástamen por aprimitar por aportamen por financiamos por generales.

Otres connées par sobrar El rubre al 31 de diciembre de 130-

Stenes resilizables El rubro al 21 de diciend

Bienes adquiridos o construídos para ja venta Bienes adjudicados (x) Bienes fuera de uso Otros bienes reatcables

Officies Patent

ne titules valures Latras de Cambio o/MATTRIO

Valores de.activg 8n 11,115,952 13,725,122 2,850,986 1,645,868 7,364,574 1,187,827 27,184

FAA. de Chile seguirán nanciadas por el cobre

santiago de Chile, 28 sa) El presidente de Chile,

Una ley, dictada durante el gobierno militar (1973-1990), señala que el 10 por ciento de las ventas, no de las utilidades, dela mineria cuprifica estatal, debe ser destinado a las Fr.AA.

Esta ley, cuestionada en los siguientes gobiernos de mocráticos de Chile, (de los presidentes de mócratas cristianos Patricio Aylwin y ahora de Eduardo Freil, atin en mantiene vigente y Frei del que la eliminación de tal ley no está en el debate hoy día. La opinión del gobierno es que ese 10 por ciento siga entregándose. dijo el presidente chileno.

Clinton visitará Haití

estadounidense. Bill Clinton, con motivo del cambio de mando irras de intervención.

no será el segundo presidente de EEUU que visite este empobre-de stete millones de habitantes, ya que en 1934 estuvo en Cabo el conces presidente norteamericano, Franklin Delano Roosevelt. Instité el país para poner fin a la ocupación militar estadounidense, 19 años. Ahora. Clinton pondrá fin a la dirección de EEUU de smilitares que intervinieron en Hattie I 9 de septiembre pasado, opósito de lograr la salida de los militares que mantuvieron en el gresidente constitucional, Jean Bertrand Aristide. MARS DE EE.UU SE RETIRAN

ajo control de la ONU, núta historico", sostuvo, por su parte, el portavoz de Prensa de la de EEUU en Puerto Principe, Stanley Schrager. isita de Gall y Clinton, se clausuran seis meses en los que más soldados estadounidenses lograron que el presidente Aristide ipoder tras tres años de exilio originados por un golpe militar, vendrá acompañado, entre otros, del secretario de Estado de ren Christopher, y su consejero de Seguridad, Anthony Leake.

Países centroamericanos inauguran hoy Cumbre Social

San Salvador, 28 mar (EFE).La deuda social contraida por los gobiernos centroamericanos con sus ciudadas como consecuencia de los duros justes económicos, y en algunos poses es agravada por conflictos bellivos, entrará las por conflictos bellivos, entrará las discusiones de la XVI con de las timo que se inaugura matima que sen San Salvadori, maireroles, en San Salvadori, meteroles de la cooperación in-ternacional para la ejecución de proyectos sociales conjuntos que permitan superar los altos níveles de pobreza y marginación que afectan a casi el 70% de los treinta millones de centroameríca-nos.

nos. Fuentes del financiamiento de los programas de desarrollo de la región, como el Banco Interameri-cano de Desarrollo (BID), que ha

ofrecido a la región entre 4.000 y 5.000 millones de dólares en los próximos cuatro años, han condicionado que la mitad de los montos otorgados a los distintos países se destinen a proyectos sociales.

Los cancilleres del área se encuentran reunidos hoy en la capital salvadoreña para revisar los documentos relacionados con el Tratado de integración Social está dimado por los gos por los consecuentras por los gos del portados de la declaración conjunta que será emitida el próximo viernes al final de la cita.

PORREZA AIMENTO

de auccia activation de mitida el próximo viernes al final de la cita respectiva de la cita de la c

fundamentalmente a las medidas de ajuste económico. Según distintos organismos in-ternacionales, de cada mil niños que nacen en Centroamérica 425 tienen madres analíabetas y solo 68 tendrán la posibilidad de estu-diar hasta el sexto grado de prima-ria.

mar nasta et sexto grado de primaria.

De la misma cifra de nacidos, 130 tienen bajo peso al nacer y 84 mortrán antes de cumplir los cinco años. 540 serán desnutridos, 400 no tendrán acceso al agua potable y 678 vivirán en la pobreza.

Según las mismas fuentes, la pobreza afecta al 76% de los hogares guatemaltecos, al 65 de los hondureños, al 50 de los salvadoreños y panameños, al 70 de los nicaragüen-ses y al 17 de los costarricenses.

ricenses.

DESEMPLEO, INFLACION
Y CRECIMIENTO
Las cifras de desempleo osci-

lan entre 40 y 60% en todas las naciones centroamericanas, excepto Costa Rica donde se calcula en el 21%.

El Salvador y Panamá son los dos países que lograron el año pasado un crecimiento económico del 5 por ciento, seguidos de Costa mala con un 3.5 por ciento, Guateragua el 3.2% y Honduras un 1.5 por ciento.

mala con un 3,5 por ciento. Nicaragua el 3,2% y Honduras un 1,5
por ciento.
Panamá y El Salvador también
consiguieron los indices de inflación más bajos de la región, el 1,8 y
8,9%, respectivamente.
El presidente salvadoreño, Armando Calderón Sol, anunció anoche un plan de desarrollo social y se
comprometió a duplicar el gasto
público en salud, educación y otras
àreas relacionadas con ese objetivo
en los próximos cuatro años hasta
llegar al 50 por ciento del presupuesto en 1999.

México denuncia legislación sobre inmigración de EE.UU.

5,132,179

10,797 13.452.539 34,382,109 493.318

514.405 24,719,352

Madrid, 28 mar (EFE).- El Gobierno de México criticó hoy duramente la intención de EEUU de aprobar la llamada Propuesta 187, referida a la inmigración en territorio estadounidense, a la que tilidó de "inconstitucional" y "racista", en la 93 Conferencia de la Unión Interparlamentaria (UIP), que se celebra en Madrid.
El diputado del gobernante Partido de la Revolución Institucional (PRI) Carlos Reta, que intervino hoy en la segunda sesión del plenario de la asamblea parlamentaria, criticó esta propuesta, promovida por el Partido Republicano de EEUU, que veta el disfrute de los servicios sanitarios y educativos a los trabajadores migratorios indocumentados y a sus familias.

LESIONA LOS

migratorios indocumentados y a sus iammas.

LESIONA LOS
DERECHOS HUMANOS
En declaraciones a EFE, el diputado priista declaró que dicha propuesta es inconstitucional y lesiona los derechos humanos de millones de inmigrantes mexicanos y de otras nacionalidades que desempeñan sus actividades en EEUU.

A LA ECONOMIA DE EE.UU.

"Además -dijo Reta-, no toma en cuenta la contribución y los beneficios que los trabajadores migratorios han generado para la economía de EEUU, y en particular, para el Estado de California".

Pese a que el Gobierno mexicano ya ha expresado "su más enérgica protesta por la referida Propuesta, "que reproduce actitudes racistas y xenófobas". Reta explicó que su país plantea este asunto en todos los foros internacionales para "crear una conciencia de rechazo hacia una política racista que no sólo afecta a los mexicanos".

mexicanos".
Según Reta, "México considera imprescindible llamar la aten-ción de la comunidad internacional respecto a la eventualidad de que, con la entrada en vigor de la Propuesta 187, pueda crearse un nocivo precedente, que además de constituir una regresión a las legitimas aspiraciones y derechos alcanzados por los trabaja-dores migratorios, fomenta un clima de racismo y exclusión".

ge la página 10 BANCO DE LA PAZ, S.A.		
Curgas financieros por pagar	Bs	7,794,999 598,119,876
pássciones con bancos e instituciones de financiamiento promposición del rubro al 31 de diciembre de 1994, es la siguiente:		
Deprezacion Andina de Fomento (Linea de crédito (AA-SAAFCO) (a) Fondo Financiero Departamental-CORDECH Fondo Financiero Departamental-CORDECH Fondoción para la Producción-PUNIDAPRO (b) Lisidad Crediticia Financiera (Fondos propios) (c) Hamillion Bank (d)	Bs.	18,237,566 1,403,082 6,349,218 2,219,700 2,345,000
Fondo Lamouniericano de Reservas (e) pedish Soutamerikanishic Bank (bilgacones con instituciones financieras del Pals (f) Banco Lamouniericano de Exportaciones (g) Corporación regional de Cochabamba Cartas de residio diferidas		6,190,800 3,752,000 74,287,966 5,862,500 351,750 140,700 21,322,816
Bancos y corresponsables del exterior Cargos financieros por pagar		2.410.903 144,874,001 1.627,180
L Corporación Andina de Fomento-CAF-SAFICO	Bs	146,501,181
Eines de crédito por US\$ 4 000 000, esta podrá financiar il operaciones de comerc		

ung). La de interés y comisiones para operaciones superiores a un año y que no sean comercio exte arán individualmente para lo cual el banco solicitará la aprobación respectiva a la corporación

zarla individualmente para o cue e semi-ciación gara ul Producción-FUND/PRO (IX-FOCAS) evente PCAS suscrito entre los Giobernos de Estados Unidos de Norteamérica y Bolivia el 23 de jusio por privado en moneda nacional con mantenimiento de valor. Les consideres de las secundarias del con privado en moneda nacional con mantenimiento de valor. Les consideres que se entre el central de la considera de la considerada de la considera de la considerada del la considerada de la considerada del la considerada de la considerada del la considerada de la considerada del la considerada de la considerada del la considerad

Jinidad Crediticia Financiera (Fondos propios)

I proposito de esta Unidad es de hacer más efectivos los créditos otorgados por la Fundación para la Fondocioni-Fundación (EX-FOCAS), en las áreas regionales, constituyendo una linea de refinanciamiento pue cuenta con recursos de Fundapro y recuperaciones del proyecto, Corporaciones Departamentales de Jesarrollo, Comendo Aló S11-T-G46.

terminon Busk
Lines de credition per USS 2,000.000 con el propósito de a) Confirmación de cartas de crédito a la vista y a
labaro hasta 160 días, b) Oltrigar financiamiento de preresportación hasta 160 días, con un limite de USS
-0,000 (c) Descuento de letras con un limite de USS 500,000. La taxa de interes alcanza 3/74 anuas, o
sea PINME más 1%.

Mutual La Primera Mutual La Paz Banco Sur Banco Sur Banco Crédito Banco de Crédito Banco Económico Banco e Crédito Banco Económico Banco de Crédito Bolivia	ncierat del país	Bs	6,434,251 13,014,750 2,345,000 2,579,500 4,690,000 4,700,000 2,845,000 2,845,000 2,814,000 7,035,000 8,073,033 1,014,932
			Bs 74 287 966

tinoamericano de Exportaciones S.A.-Bladex crédito por US\$ 3,000,000, será utilizada en el financiamiento de exportaciones bajo la modalidad rácción y post embargos emparados en cartas de crédito, contratos de exportación, facturas les o conocimientos de embargue, a una tasa de interês del 3% más Libor y comisión mínima de

7,575,684

13.314.383

is con el Banco Central de Bolivia ción del rubro al 31 de diciembre de 1994, es la sigu

Interamericano de Desarrollo.
Interamericano de Desarrollo.
Interamericano de Desarrollo.
Interamericano de Desarrollo y el Gobierno de
el 4 de marzo de 1987, suscribieron el contrato
tatamo 21307-60, sentritado mediante Resolución
187, destinando recursos financieros para proyec
sectores agricolos, garadero, agroindustrial y de
cialización de sus productos.

Préstamos refinanciados con recursos del BCB
 Cartas de crédito diferidas BCB (Convenio recipri
 Gargos financiaros por penas.

34,875,427 er at de diciembre de 1994, es la signi-motores por operaciones de reporto por la retas de cridito. Pero anticipado se cientes de trajesta de refetio-esca enticipado se cientes de trajesta de refetio-esca esta de crisco de associados públicas receberas fiscales por referencioses a teceros sedores fiscales por impuestos a cargo de la entidad esdores por cargas sociales referencia a faceros sedores por cargas sociales a cargo de la entidad estos diferidos sedores varios referencias. 4,822,367 261 8,721 1,564,972 2,918,154 439,706 365,612 2,730 154,214 501,980 620,594 4,368,154 2,022,427 5,978,650 7,771 46,191 381,078 24,204,947

Total activo	Bs	871,248,811
Menos: Activo no computable (0.46%)		3.981.166 867.267.645
Total pasivo (excluido el impuesto y dividendos por pagar)	798,274,838
Menos: Pasivo no computable (0.46%) Total pasivo computable Patrimonio neto computable		3.647.712 794.627.126 72,640,519
Cálculo del Impuesto (3% sobre Bs 72.640,519)	Bs	2,179,215

Capital pagado Ajustes al patrimonio Reservas	Bs	44,910,299 2,757,547 4,413,914
Resultados acumulados	Bs	14.951.215 67,032,975

Mediante Resolución SB Nº 115/94 de 14 de junio de 1994 la Superintendencia de Bancos aprobé el aumento de capital pagado del Banco de La Paz con la releversión de las utilidades percibidas en la gestión 1993 por la actualización de las utilidades percibidas en la gestión 1993 por la actualización del percepo y las gestiones por las gestiones por las gestiones de la visión de 64 4 4 (9 10.29).
A 21 de dicember de 1994 el capital pagado actualización del percepo de 11/929, 499 en lo cual se capital pagado actualización del percepo de 11/929 de 1994 el capital pagado.

Según la Resolución Nº 078/92 de la Superintendencia de Bancos se aprobó:		
Capital pagado según Resolución Nº 119/90 de 4/12/90	Bs	15,560,445
Capitalización de utilidades según Resolución № 078/91 de 10 de abril de 1991 - Acciones Ordinarias por 190. Capitalizaciones de utilidades por 1991, actualización blenes de uso 1990-1991 y aportes irrevocables según Resolución		1,178,758
Nº 724/92 de 22 de diciembre de 1992.		7,019,797
Capitalización de aportes irrevocables según Resolución Nº 052/93 de 26 de febrero de 1993 Según la Resolución SB Nº 196/93 de la Superintendencia de Bancos se aprobó:		9,400
Reinversión de utilidades 1992		6,403,912
Capitalización de la revalorización técnica de activos fijos. Resolución № 170/92 de 27 de julio de 1992. Reinversión de utilidades 1993. Capitalización del ajuste por actualización de bienes		2,809,488 8,227,040
Capitalización del ajuste por actualización de dienes Resolución № 115/94 de 14 de junio de 1994	Bs	3.701.459 44,910,299

De acuerdo con lo dispuesto con la Ley de Bancos y Entidades Financieras, el Banco debe destinar una : interior al 10% de las utilidades líquidas y realizadas del año para incrementar la Reserva Legal, hasta co el 50% del Capital aosado.

7.	Activo y Pasivo contingente Al 31 de diciembre de 1994 existen las siguientes cuentas:		
	Cartas de Crédito Garantias otorgadas	Bs.	19,676,862 60,477,174
	Líneas de crédito comprometidas	Bs.	33.915.633 114,069,669
8.	Cuentas de orden Al 31 de diciembre de 1994 existen las siguientes cuentas de orden: Administración de valores y bienes Valores en cobranza	В	18,704,974
	Garantias recibidas Cuentas de registro	Bs	1,656,000,690 184,819,217 1,935,195,844
9.	Otros ingresos y gastos operativos Los otros ingresos y gastos operativos, se componen de:		
	Ingresos operativos Comisiones por servicios Ganancia por operaciones de cambio y arbitraje Ingresos por bienes realizables	В	5,895,187 813,765 847,679

Otros Gastos operativos Comisiones por servicios Costo de bienes realizables	63.389	Bs Bs	3.355.803 11,295,706 281,678 735,575
Diversos Ingresos y gastos de ejercicios anteriores Los resultados se componen de:		Bs	408,569 1,425,822
Ingresos de ejercicios anteriores - Reversión por cartera incobrable		Bs	128,572

Reversión de la provisión para auditoría externa al 31.12.93 Regularización depreciación acumulada edificio Dividendos sobre acciones BISA Inpreso sobre acorte de ASOBA		71,810 242,448 38,975 226,506
Descuento del 10% por pago de impuesto sobre el IRPE, immebles y vehiculos Dividendo sobre acciones AGEDEIA Otros	Bs	89,654 18,731 43,209 859,905
Gastos de ejerciclos anteriores - Reversión previsión carteria - Repulsatración diferencias de cambio con el Banco Central de Bolivia - Pago finicipios a Edgar Alexzar - Pago IRPE gestión 1990 - Aplicación nuevo plan de cuentas	Bs	136,878 14,610 5,044 128,506 29,974
Aplicacion nuevo pian de cuentas Otros	Bs	385,175

ticipación en otras sociedades un autorización de la Superintendencia de Bancos de 26 de diciembre de 1991, el Banco tiene registrada al propatrimonial proporcional su inversión correspondiente a la administración de Tarjetas de Crédito y Fondo Inversión VISA otro 18 s.1873, 985 correspondiente a la Oficina de La Paz, su participación en elicha institución

modificación del sistema tributario, concresada en la agrebación de la Lay 463 en mayo de 1 190. Derección Rejorium de Impuestos inferior a tratar de disconocer discha exembra y amilitar a la pliegos de cargo por um monto total de las 2,968,971 por concepto de falta de pago del Impuesto de Universidad del Impuesto del Cargo de Impuesto de Impuesto de Impuesto de Impuesto de Impuesto de Impuesto (IMPE) por Bis 4,244,092 el resolutad final del placio.

Cuentas Activo	Importe US\$	Moneda nacional con mantenimiento de valor (Bs)	Equivalente En Bolivianos	
Disponibilidades Inversiones temporarias Cartera Otras cuentas por cobrar Inversiones permanentes	17,493,416 955,779 125,567,570 705,466 1,680,056	649,732 49,415 12,452,182 87,814 31,235	18,143,148 1,005,194 138,019,752 793,280 1,711,291	
Otros activos	244.666 146.646.953	13.270.378	159,917,331	
Pasivo Obligaciones con el público Obligaciones con Bancos e	103,075,574	7,951,340	111,026,914	
Instituciones de Finan. Obligaciones con el Banco	23,506,182	5,805,965	29,312,147	
Central de Bolivia Otras cuentas por pagar	2,868,420 1.051.607 130,501.783	4,567,705 882,196	7,436,125 1,933,803	
Posición neta activa (pasiva)	16,145,170	(5,936,828)	10,208,342	

Los activos y pastivos em moneda extranjera han sidio convertidos a betivianos al tipo de cambio oficial vigente al 31 de diciembre de 1994 de Bs 4.69 por US\$ 1, asimismo los correspondientes a moneda nacional con mantenimiento de valor, fueron ajustados a la fecha de cierre del año al tipo de cambio mencionado.

		Bs	
Grupo económico-Jiménez José Sauvedra Banzer Jaime Kawai Bernd Alendroth Asociación Caferos Triangulos del Sur Grupo económico Rengel José Marín Cooperativa Unión de Colonos Grupo Económico Miranda-Pacheco		13,770,576 3,620,350 1,313,200 1,166,854 434,590 247,971 99,770 66,193 41,800	

Otras exposiciones relevantes El 22 de diciembre de 1994 se emite la Ley Nº 1606 que modifica la Ley Nº 843 del 20 de mayo de 1966 en siduentes titudos.

Titulo II Régimen complementario al impuesto al valor agregado.

Se sustituyen los incisos a,b,c,e y f del artículo 19°.

- oe sustituyen los inclisos a.b.c.e y f del artículo 19⁹.

Tithio III impuestos a la Renta Presunta de las Empresas.

Se deroga et Hubo III impuestos a Renta Presunta de las Empresas, sustituido por el titulo III.

La alicuta sobre las utilisades netas imponibles en del 200 listos se resumen a continuación:

La alicuta sobre las utilisades netas imponibles en del 200 listos se resumen a continuación:

La impuestos, a la propietad de bienes immuebles, de vehículos, automotores y a los.

Se crea el impuestos, a la propietad de bienes immuebles, de vehículos, automotores y a los.

Se crea el impuestos, a la propietad de bienes immuebles, de vehículos, automotores y a los.

Se crea el impuestos especial a los heriocarburos.

Las modificaciones, sustituciones y derogaciones dispuestas por esta Ley, tendrán vigencia a partiento de 1986.

Ambito de consolidación

No existen inversiones en otras empresas que representen una proporción subs
empresa emisora, y por lo tanto no existen efectos provenientes de consolidación

ECTORIO - GESTION 1994.	DIRECCION GENERAL
Presidente Primer Vicepresidente Segundo Vicepresidente Director Secretario Director Director Director Director Suplente Director Suplente Director Suplente Sindico Sindico Suplente NTA EJECUTIVA - GESTION 1984	Lic. Guide E. Hisnojosa Cardoso. Lic. Lauv Vicarra Chris. Lic. Bernd Alexan Chris. Lic. Bernd Alexan Chris. Lic. Anvier Particia. Dr. William Scarbornough. Sr. Jurgen Berodt. Sr. Gustave Hopp. Sr. Pedro Norenighet R. Ing. Jaime Jimense P. Lic. Recio del Garagas.
NA EXECUTIVA - GESTION 1990 Vicepresidente de Operaciones Vicepresidente Comercial Vicepresidente Regional II Gerente Regional La Paz Gerente Regional Cochabamba Gerente Regional Santa Cruz Gerente Regional Potosí	Sr. Carlos Gumucio Cabezas. Lic. Teddy Mercado Covarrubias. Lic. Mauricio D'Avis. Lic. Nelson Mingiosa. Lic. Juan Carlos Miranda. Sr. Lucio Baktovic Guardiola.

Conferencia de la Unión Interparlamentaria (UIP)

Parlamentarios reunidos en Madrid hablaron sobre la situación de sus países

Madrid, 28 mar (EFE). La segunda sesión la 93 Conferencia de la Unión Interparlamenta (UIP) estuvo marcada hoy por los diversos intos planteados por las delegaciones, algus de las cuales hicieron caso omiso del orden dia para llamar la atención sobre problemas ernos de sus respectivos países.

ternos de sus respectivos países.

A pesar de que el eje central de la 93 Confencia de la UIP, la mayor asamblea parlamentala escala mundial que desde el lunes se
lebra en Madrid, debía girar hoy en torno a
sibles soluciones internacionales ante desass naturales o derivados de la acción del home, pocos países se cúrero na lasunto.

PERU - ECUADOR.

PERU - ECUADOR.

PERU - ECUADOR.

Los dos casos más potenta.

os países se ciñeron al asunto.

U - ECUADOR

U - ECUADOR

dos casos más notorios estuvieron protajos por los grupos parlamentarios de Ecuajos por los grupos parlamentarios de Ecuajos en en en acuado de la primera
a sobre el conflicto fronterizo que se
jos a comienzos de enero. La primera
ción por parte peruana obvió esta asuna continuación la delegación de Ecuador
su vecino de haberse apropiado de su
selvático y de utilizar en la lucha armarohibido por la Convención de Ginebra,
ie rechazado en términos contundentes
juiente orador peruano,
ie respecto, en la sesión de hoy del
parlamento Latinoamericano se pidió
anflicto fronterizo entre Perú y Ecuador
fuera de esta cita internacional, ya que

los países garantes del Protocolo de Río de Janei-ro de 1942 (Argentina, Brasil, EEUU y Chile) trabajan en su solución. MEXICO

bros de la delegación ntraron sus interve

cios sanitarios y a la educación.

CHILE, VENEZUELA Y ARGENTINA

En contranosición a estos planteam

CHILE, VENEZUELA Y ARGENTINA
En contraposición a estos planteamientos lejanos a la prioridad fljado por la Conferencia de la UIP, otras naciones como Argentina. Chile, Venezuela, Egipto y la organización humanitaria Cruz Roja, intentam dar respuestas encaminadas a la prevencio de los desastres encaminadas a la prevención de los desastres naturales o provocados por el hogo de crear un cuerpo de "cascos blancos", propuesta compartida por España, mientras que Chile alertó sobre el peligro del transporte marituno internacional de plutonio y otros materiales radiactivos, altamente nocivos para la salud humana y el medio ambiente.
El miércoles los parlamentarios de 118 países discutirán sobre la bioética y la tarea internacional para la protección de los derechos de la persona en este asunto.

Se inició la conferenc mundial sobre el clim

países y es la continuación de la

Janeiro de 1992

reducción de las emisiones no

naturales antes del próximo siglo.

El secretario general de la ONU Boutros Boutros-Ghali envió un mensaje a la conferencia, que por primera vez solicita-rà compromisos de los países más pobres, en el que les recuerda a los asistentes de sus respe

el desarrollo.
PRIMERAS INTERVENCIONES LOS oradores que participaron hoy en la prime-ormada de los once días de debates para busc ar uciones a la contaminación del medio ambien-oincidieron en señalar que el acuerdo alcanza-en Río de Janeiro hace tres años es insuficiente rgieron a la ampliación de la convención climá-

"No podemos permitirnos el lujo de fracasar", mó Gordon Obasi, secretario general de la anización Meteorológica Mundial (OMM), ante cerca de mil delegados de unos 130 países que acudido a la capital alemana, sorprencidos las tardías nexvadas que han cubierto de co el centro internacional de congresos. Tras su elección como presidenta de la confeta de la OMU, la ministra alemana de Ecolo-

*Asisten más de mil delegados de 128 Cumbre de Rio de Pretende establecer la base de la

A Anticontaminación.
FONDO MEDIOAMBIENTAL

Conflicto pesquero entre Canadá y Europa se discutió en la ONU



obin argumentó que los pesqueros europeos causan seri a la ecología de los mares del Norte

INVITACION PUBLICA No. 01/9

EL PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO COTAGAITA SAN JUAN DEL 080, de desarrollo rural para las provincias Nor Chichas, Sud Chichas y Modesto Omiste de se de Potosí, en aplicación a la Ley 1178 Artículo 3º irrotta a las firmas consultoras espa-legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la realización de:

AUDITORIA EXTERNA DE SUS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE, GESTION DE 1994

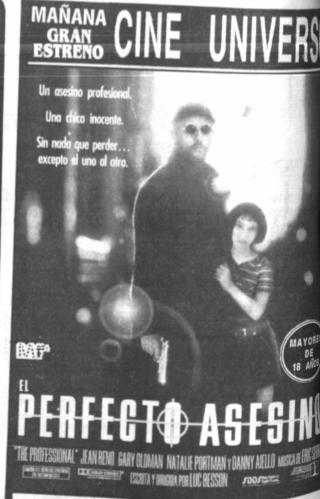
Los Términos de Referencia, podrán ser retirados de las oficinas del Ini Cooperación para la Agricultura (IICA), ubicadas en Avda. 20 de Octubre No., piso 12 de la ciudad de La Paz, o en nuestras oficinas en la ciudad de T Chajrahuasi, cuyo costo es de Bs. 150.

onvocatoria se sujetará conforme al Reglamento ante Resolución No. CGR-1/12/93 de 16.04.93.

Las propuestas podrán ser presentadas hasta el 04 de mayo del a^o en curso mismas direcciones mencionadas para la adquisición de los Términos de Refere

El acto de apertura de propuestas se llevará a cabo en la Sala de Reuniones del Proyectifupa el día jueves 11 de mayo a horas 15.00





ASAMBLEA ORDINARIA DE ASAMBLEA ORDINARIA DE LA CAMARA NACIONAL DE EMPRESARIOS CINEMATOGRAFICO: Martes 4 de abril Hrs. 15:00 p.m. En oficinas de la camara.





Sólo en publicidad, Alcaldía paceña gastará este año **Bs 5 millones**

Página 4

Depositos a Plazo Fijo

- · En moneda nacional.
- · En moneda extranjera. • Con mantenimiento

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

La Paz, Bolivia miércoles 29 de marzo de 1995

onaciones de trigo npiden autoabastecimiento

e es una mpetencia desleal que esta situación stituye un freno ra la producción cional.

ección

NTA CRUZ, 28 (PRE-- El presidente de la Agropecuaria del AO), Erwin Reck dijo las donaciones de arte de Estados Uni-

a de Estados Unidos pender por este año gas de este cereal, conoció el agradeci-Boltvia por la ayu-estó que si afectan al nunca se va lograr setencia leal y por sultan atentatorias oducción nacional. ó que si se mantie-

mejo reajustó

cio del azúcar

RIJA. 28 (PRESEN-

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- Acción Democrática Nacionalista (ADN) propuso hoy la puesta en marcha de
un programa
de emergencia, denominado 2x3,
paraenfrentar
la erradicación de las
plantaciones
de coca y que
consiste en el
pago de un
promedio de 3
mil dólares
por hectárea
de cultivo elminada.
La propuesta la entregó el jefe
nacional de la
colectividad,
general (r)
Hugo Bánzer,
quien agregóque se podria
incluir un sistema de incentivos que
esta blez ca
uma disminución gradual
para el pago,
a une dicados.

De acuerdo con los cálculos establecidos por el partido
de opositión. Inauguración Hoyen la mañana será inaugurado oficialmente la Villa Educativa "La Salle" en la Granja Educativa de Choquenayra, a 5 kilómetros de la ciudad de Viacha, capital de la Provincia Ingavi. La villa que consta de doce viviendas con una capacidad de residencia para 160 personas, pretende convertirse en un sistema de auto educación para los pobladores del altiplano norte del Departamento de La Paz. (Más información página 4).

toabastecerse ya que no exis-tirá motivación para los pro-ductores, quienes no pueden competir adecuadamente en costos de producción frente ai trigo subsidiado. Reck -quien también pre-side la Confederación Agro-

pecuaria Nacional- dijo que los productores harán presente su preocupación ante el Ejecutivo, ya que esta situación constituye un freno para la producción.

No obstante, indicó que se debe seguir un proceso lógico

Si se impide conformación de instrumento político

Campesinos buscarán otras formas para alcanzar el poder político

- Evo Morales advirtió que "tal vez no sea fácil conseguir, pero queremos participar en este proceso

democrático, disputar el

poder político mediante

la democracia".

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- Los campesinos se
verán obligados a buscar otras
formas de tomarse el poder, si
la Corte Nacional Electoral "nos
rechaza la formación de un
instrumento político y no quistéramos eso", anunció el dirigente cocalero. Evo Morales.
Aseveró que el proyectado
instrumento político "no sólo
ces para los occaleros ni para
los campesinos, es para los
pobres de Bolivia. No sólo queremos defender la tierra y la
coca, sino los recursos naturales, la soberania nacional,
inclusive los recursos humanos". Aseguró que tampoco es para Evo Morales "como quieren hacer crealagumas autoridades de gobierno, ni es un partido
de narcotraficantes".

El dirigente expresó que "tal vez no sea fácil
conseguir, pero queremos participar en este proceso democrático, disputar el poder político mediante
la democracia". Manifesto que la creación de un
instrumento político ha surgido ante el permanente
incumplimento de los convenios establecidos con
los diferentes gobiernos desde 1988, por lo que
"tenemos que disputar el poder político
para participar en la jornada final del Primer Congreso Nacional de Campesinos, en la que se aprobó
la creación de un instrumento político de los
campesinos.

Sin embargo, hubo disensos frente a esta resolución, lo que se plasmó en el abandono de la plenaria.

Sin embargo, hubo disensos frente a esta resolución, lo que se plasmó en el abandono de la plenaria.

Sin embargo, hubo disensos frente a esta resolución, lo que se plasmó en el abandono de la plenaria.

la creación de un instrumento ponteco campesinos.
Sin embargo, hubo disensos frente a esta resolución, lo que se plasmó en el abandono de la plenaría de delegados de La Paz, Sucre y Cochabamba, entre otros. Morales quitó importancia a este hecho, aseverando que se trata de dirigentes que están al servicio del imperialismo y del gobierno, que ya han tenido actitudes similares; y agregó que es normal que existan diferencias en los organismos sindicales, destacando que la mayoria de los delegados se delegados de stacando que la mayoria de los delegados se munció en favor del instrumento político. ACUDIR A LA CONCIENCIA Retteró que los campesinos del Chapare han

decidido oponerse a la erradi-cación forzosa, por lo cual var-mos a acudir a la razón y al corazón de los gobernantes; a la conciencia e inteligencia del gobierno para que no se man-chen con la sangre campesi-na, porque estoy convencido de que los compañeros van resistir cualquier erradicación forzosa. Además, no es una solución ni para los campesi-nos ni para Estados Unidos y menos para el pueblo bolivía-no. Respecto a la certificación

nos ni para Estados Unidos y menos para el pueblo boliviano".

Respecto a la certificación de Estados Unidos y las diferentes propuestas que se han hecho para la erradicación de las plantaciones de coca, el dirigente
manifestó que no ha recibido un informe concretode lo que ha succelido en el país, por lo cual no quiso
plantear una salida. Sin embargo, expresó que el
dinero que se ha entregado para esta tarea "sólo se
ha convertido en un anxuelo de la erradicación y node sustitución del cultivo de coca".

Indicó que lo hay que buscar es esto último, por
lo cual llamó a revisar las políticas macro-conómicas internacionales, ya que la libre importación está
eliminando la producción nacional. Manifestó que
ante esto, los campesinos preferen plantar coca
para adquirir luego articulos de primera necesidad.

COCA 95

Evo Morales también se refirió a la campaña
Coca "95 que se está realizando en 11 países de
Europa. con el objeto de defender la coca. La
cruzada cuenta con el patrocinio de 15 organizaciones no gubernamentales y el financiamiento de la
Unión Europea. y se prolongará durante cuatro
meses, finalizando en mayo.

Morales participó durante un mes en la campa
na y dijo que existe mucho, ánimo para asumir la
defensa de la coca para lo cual se está organizando
na federación europea en apoyo a los productores,
y con el objetivo de que estos puedan comercializar
e industrializar.

Aseveró que existe un preacuerdo para apoyar a la
región andina y la voluntad de profundizar las inves-

e industrializar.

Aseveró que existe un preacuerdo para apoyar a la región andina y la voluntad de profundizar las investigaciones en tomo a las opciones de uso de la coca.

ADN propone plan de 2x3 para erradicar coca

aumenten los cultivos erradicados.

De acuerdo con los cálculos establecidos por el partido
de oposticón, seria necesaria
una inversión de 6 millones
de dólares, que "resultan insignificantes comparados con
los cientos de millones de dólares al año que el país puede
perder con un bloqueo económico". El trabajo deberia iniciarse a la brevedad y tendria
una duración de tres meses,
para cumplir con la imposición de EE.UU. de ellminar
1.750 hectáreas.

La propuesta de ADN pretende ser un primer paso para
retornar a la erradicación voluntaria, concertaday compensada" y surge como resultado
de un largo período de inactividad en el que la cantidad de
hectáreas erradicadas ha caído en forma importante.

El jefe politico lamentó que hasta el momento el gobierno no ha realizado ningún avance, lo que se agrava tomando en cuenta que se deben cumplir las exigencias de eliminación de cocales hecha por Estados Unidos, hasta el 30 de julio, cuando el país se expone a ser sometido a un bloqueo económico que seria intolerable, dijo.

DE UNA VEZ.

ser sometido a un bioqueo económico que seria intolerable, dipo.

DE UNA VEZ

Banzer resumió la propuesta de emergencia de la siguiente manera: "dos por tres, en tres y de una vez. Vale decir, dos mil hectáreas por tres mil dólares en tres meses y empezar ya".

Indicó que no se pueden buscar justificativos en el factor económico, ya que el pais "requiere claridad, díalogo, concertación y aportes patrióticos", a lo que -dijoestá contribuyendo ADN.

Respecto a la conformación de un partido político de parte de los campesinos. Banzer dijo que todos los bolivianos tienen derecho a agruparse política, económica y socialmente, pero yo no comparto la idea de la formación de un partido político que involucre solo un sector de la actividad nacional. No creo que tenga futuro, creo que los partidos debemos ser policlasistas para tener futuro".

MEDIACION

MEDIACION
ADN insistió en que el magisterio y el gobierno acepten la mediación de la Iglesia,
tomando en cuenta la paralitación de actividades que se
realiza actualmente, y dijo
que esto debe confiarsele a
juien tiene el mayor grado de
redibilidad.
Sin embargo, aclaró que
lo se puede arrogar la repre-

Maestras protagonizaron jornada de ayuno y protesta

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA). - Cerca de medio millar de maestras urbanas y rurales protagomizaron hoy una jornada de ayuno y protesta en la plaza 14 de septiembre donde se concentraron para repudiar la vigencia de la Ley de Reforma Educativa, exigir la atención del pliego unico de la Central Obrera Boliviana (COB) y repudiar declaraciones del Presidente de la República que afirmó que el sueldo promedio de un maestro es de 700 bolivianos.

El secretario de ripensa y propaganda de la Federación de Trabajadores en Educación (Drbana, Miguel Angel Choque Mamani, exhibió varias papeletas de pago en las que el sueldo fluctúa entre 190 y 300 bolivianos. "Los de primera categoría y categoría al mérito gaman 600 ó 700 bolivianos con 30, 35 años de servicio", explicó.

La "huelga de hambre" se prolongó por ocho horas durante las que los huelguistas, además de privarse de ingerir agua o alimentos, entonano cánticos y consignas. Previamente se realizó una "asamblea informativa" en la federación. En esta reunión se acordó la jornada de ayuno.

Chuquisaca

Comité Cívico no apoya anulación de reforma educativa

Derechos Humanos repudia "dictadura de nuevo tipo"

siscamente en el artículo 7º de la Constitución Politica del Estado.

De esta manera el gobierno pretende acallar las voces de protesta, de disconformidad y de expresión en contra de las leyes fundamentales aprobadas por él, y que tienden a configurar definitivamente al Estado dentro del esquema neoliberal", señala.

Sostiene que las movilizaciones del magisterio nacional de los últimos días, su lucha contra la Ley de Reforma Educativa, han puesto una vez más de manifesto el carácter verdadero de la llamada democracia boliviana" que no es más que una dictadura de nuevo tipo "en la que el regimen usa disposiciones legales para violar las propias leyes y reprimir al pueblo.

Según esta versión, para lograr sus objetivos, los

Más de 100 reos en huelga de hambre

Intromisión política en las OTB's de Guayaramerín

Guayaramerín

GUAYARAMERIN 25 (PRESENCLA).- El Consejo de Vigitancia de las

OTIB quedaron sin presidente, al

renunciar a ese cargo Manuel Arteaga por razones estrictamente politiga por razones estrictamente politiga por razones estrictamente politiga por razones estrictamente politiga por razones estrictamente politimunicia el intromissión del gobierno

municia el cata organizaciones.

Me quel manejar como a un

muñeco, coso manejar como a un

muñeco, coso manejar como a un

municia y personales. Teneg gunado

dos en defensas de un gunado en

julicia y personales. Teneg gunado

no sindical y de liderazgo en el secu
con mucho sacrificio un los gunados

nos muchos acrificio un los politicos

popular y campestno, y no será mu
no sindical y de liderazgo en el secu
politicos y personales. Teneg gunado

de dirigente. Arteaga sorpendió con

u renuncia a ese cargo no obstante

u ser activo militante de Mili., alia
do del gobierno, pero que renuncia

or discrepancias profundas con le
ser activo militante de Mili., alia
dunta Municipal.

Junta Municipal.

Ju

Primeras 10 OTB's tienen personería en Trinidad

TRINIDAD. 28 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento. Hernán Velarde Añez, hizo entrega hoy de las primeras sets personerías jurídicas de las Organizaciones Territoriales de Base que funcionan en esta capital.

Se indicó que fueron las únicas sets resoluciones emitidas por el concejo municipal de esta ciudad, las mismas que fueron entregadas el pasado municipal de esta ciudad, las mismas que fueron entregadas el pasado municipal de esta ciudad, las mismas que fueron entregadas el pasado municipal de esta ciudad, las mismas que fueron entregadas promulgación de la personería jurídica.

Las organizaciones territoriales de base legalmente reconocidas por el goblerno departamental son Bello Horizonte. Villa Vecinal, Los Tocos, 4 de Febrero, 21 de Septiembre y San José.

Tocos, 4 de Febrero, 21 de Septiembre y San José.

De acuerdo con los datos proporcionados las tres primeras OTB's pertenecen al distrito 7 de Trinidad donde ya tienen organizado su comité e vigilancia, el mismo que se encuentra trabajando en esas zonas que se encuentran en el norte de la ciudad.

Esta OTB's son las primeras que comienzan que puedan legar las otras resoluciones que emita el concejo municipal reconociendo la legalidad del funcionamiento del Beni se esperan que las guntas vecinales concluir, pero para ello las autoridades esperan que las juntas vecinales concluyan con la presentación de toda la documentación que le permitirá ser legalizadas como lo establece la ley de participación popular.

Uyuni saluda a PRESENCIA

UYUNI, 28 (PRESENCIA).- En ocasión de cumplir 43 años de fundación el matutino de circulación nacional e internacional PRESENCIA, autoridades civicas, políticas, administrativas. municipales, militares, eclesiásticas, hicieron llegar a esta corresponsalia felicitaciones por la inquebrantable linea imparcial que ha demostrado en sus informaciones este órgano de prensa, desde su fundación.

Todas coincidieron en señalar que a través de PRESEN-CA se conocen disposiciones que por el conducto regular tardan demassiado en llegar, asimismo hicieron hincapié en el logro de la integración que hace efectiva a nivel nacional y regional.

El matutino PRESENCIA - manifestaron- es uno de los periódicos nacionales de mayor circulación en esta región del sudoeste del Departamento de Potosi.

del parque Isiboro-Sécure

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).-Los indígenas del territorio del Parque Nacional Isiboro-Sécure pretenden concluir de una vez la definición y demarcación de la linea roja, que será el límite de ingreso de los colonizadores cochabambinos al territorio etinico.

El presidente de la subcentral del Isiboro Sécure. Adrian Nogales, dijo hoy que se está tratando de establecer un diálogo con los dirigentes cocaleros para conocer cual es su punto de vista sobre este tema teniendo en cuenta que también ellos ahora están habitando el tugar.

Explica de no 1938 se realizó una reumbión con los colonizadores para explicarles los objetivos del territorio mdigendo en cuenta que también ellos ahora están habitando el tugar.

Explica de son sobjetivos del territorio mdigendo esta tema que en forma con sua sembradios de coca, pero ahora "hay la necesidad de que ellos nos comenten cuál es su situación, que pieñan de este tiema que en forma conjunta podamos encontrar los puntos contuntes y actuar", agrego.

Tue enfático al señalar que los sembrados de coca existentes dentro del territorio indigena no pueden seguir ahí ya que este fipo de producción no es parte de su cultura nativa y que, su embargo, provocaria una serie del conflictos a los indigenas que habitan el hagar.

Nogales indicó que otro de los temas que será discutido con los dirigentes colonizadores será el referido a la titulación del territorio. compromiso asumido por el gobierno. "Rosofros hemos luchado para conseguir terras colectivas y no un situlación indivual por lo tanto muestras áreas tienen que ser respetadas" insistió.

Indígenas definirán límite



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE PANDO

COMUNICADO

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE PANDO, HACE CONOCER A LOS SEÑORES CONTRATISTAS QUE TENGAN SALDOS A COBRAR POR AVANCE DE OBRAS CON LA INSTITUCION, APERSONARSE A LA GERENCIA ADMINISTRATIVA FINANCIERA DE CORDEPANDO, AVENIDA 9 DE FEBRERO COBIJA PANDO, A OBJETO DE CONCILIAR SALDOS PARA EL PAGO DE LOS MISMOS MEDIANTE LA MODALIDAD DE BONOS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION, AUTORIZADOS POR D.S. ≠ 23720 DE 30 DE ENERO 1994.

ASIMISMO, SE COMUNICA A LOS CONTRATISTAS QUE NO SE HAGAN PRESENTE A ESTE LLAMADO, QUE LOS MISMOS NO SERAN TOMADOS EN CUENTA EN DICHO TRAMITE.

EL PLAZO PARA LA PRESENTACION FENECERA EL DIA 13 DE ABRIL DEL PRESENTE AÑO IMPOSTERGABLEMENTE.

Cobija, 24 de marzo de 1995 GERENCIA ADMINISTRATIVA FINANCIERA



SEGUNDA INVITACION PUBLICA No. D-6- 002/95 EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS DISTRITO ORURO

CONSTRUCCION DE ALCANTARILLAS (PRIMERA FASE)

ias en las progresivas 197 y 223 de la carretera **Oruro-Sabaya-Pisiga** del departame

as propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a las bases de la invitación y los pliegos de convocatoria Le los interesados podrán adquirir previo pago en caja de Bs. 80.00 (ochenta 00/100 Bolivianos) en las ficinas del SENAC Oruro ubicado en la Avenida Barrientos, esquina Teniente León, a partir de la fecha 29 el mes en curso. curso. Itas deberán presentarse en Secretaría Distrital del SENAC Oruro hasta el día 6 de abril de 1995

Oruro, 27 de marzo de 1995

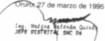
SEGUNDA INVITACION PUBLICA No. D-6 003/95 EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS DISTRITO ORURO

ente a las empresas constructoras a presentar propuestas para la ejecución

CONSTRUCCION DE ALCANTARILLAS (SEGUNDA FASE)

sicadas en las progresivas 223 y 237 de la carretera <u>Oruro-Sabaya-Pisiga</u> del departamento de Oruro, s propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a las bases de la invitación y los pliegos de convocatoria in interesados podrán adquirir previo pago en caja de Bs. 80.00 (ochenta 00/100 Bolivanos) en las cinas del SENAC Oruro, ubicadas en la avenida Barrientos, esquina Teniente León, a partir de fecha 29

ntarse en Secretaría Distrital del SENAC Oruro hasta el día 6 de abril de 1995,



Realizaron paro colegios particulares

PATICUIARES

POTOSI, 28 (PRESEN.
CIA): Los colegios particulares de esta ciudad cumplieron hoy un paro de actividades por 24 horas en señal de respuldo al magisterio fiscal de la país que cumple un prolongado conflicto con el gobiero del Presidente Sánchez de Lozada, como emergencia de la reforma educativa así como en demanda de un mejor incremento salarial.

La decisión de paralizar labores escolares por 24 horas a nivel de colegios particulares de la cuidad de Potos fi. de acordada por los propietarios y directores de estos planteles educativos que suman a doce y que están cate gorizados de acuerdo con las condiciones de su infraestruc-

A partir del 30 de marzo

Teleconferencias sector empresaria

SAUTA CRUZ, 28 (PRESENCIA). Una serie de dirigidas a empresarios, se iniciará el jueves 30 os altamente eficas?

Las charlas serán dictadas por expertos nonemos altamente eficas?

Las charlas serán dictadas por expertos nonemos astélite a un circuito corrado de television estadente a un circuito corrado de consentencia automa patrocinio de la Camara de Exportados Inhernational y The George Washington Inhernation Inhernation

Potosinos afirman que existen empr interesadas en operar Karachipampa

POTOSI, 27 (PRESENCIA). En contraposición con la desconhanza y susceptibilidad surgidas en seta ciudad por los trabajos de inventariación inicialos la anterior semana por parte de la COMIBIO. y la impresa Metalúrgica Vinto en el Complejo Metalúrico de Karachipampa, se ha podido conocer que
suste interés en empresas extranjeras para invertir
nesta planta con miras a su funcionamiento.
La versión fue conocida a través del programa
eriodistico de análisis TEMATICA, que esta vez se
anamittó desde el Complejo Metalúrgico de Karahipampa, con la participación de ejecutivos. técniso y el poco personal que aún se mantiene en la
lanta ubicada a siete kilómetros de la ciudad de
totosi, cuya instalación demanda aproximadamente
Do millones de dolares.
Se ha podido conocer que en Karachipampa
tedan solo 16 trabajadores, entre ejecutivos, técnis y personal de apoyo que se declican a trabajos de
antenimiento, pero que los mismos pasan a depenr del Complejo Metalúrgico de Vinto de la ciudad de
turo a partir del presente mes, en cumplimiento del
creto de 8 de noviembre de 1993 que transfiere los
tivos de esta costosa planta a la fundidora or un
tento.

oltares estarian destinad danta, 50 millones a la p de. 10 millones a la p de restantes 10 millones de la producción de plo stituyen la materia pra equiere de 51 mil tonda

En abril empezará construcción del aeropuerto de Yacuiba

Fué firmado el contrato con la empresa Alfa Minerva

Fué firmado el contrato con la empresa Alfa Mi

TARIJA, 26 (PREBENCIA). En
acto especial representantes de
CODETAR, ASSARA y la constructora ALFA MINERVÀ firmaron el
countrato para la construcción del
aeropuerto de Yacuiba, cuyas obras
comensarán oficialmente el 15 de
abril, dia de la efeméride tarticia.
En el acto de firma Lambién se
procedio al primer desembolso de
recursos por parte de CODETAR
por un monto de Sus 300 mil. La
construcción demandará una inversión total de Sus 1.445 000 y
debe estar concluida en un plazo de
480 días calendario.

ASSANA aportará Sus 750 mil y
CODETAR 695, 710. La longitud de
la pista será de 2.100 metros, el
apota será de 2.100 metros, el
apota será de 2.100 metros, el
apota será de 2.100 metros, el
actición de de dificio impara
la construcción del edificio impara

empresa adjudicataria. Aseguro surgidos por parte di se entre este año y el próximo de empresas aspirali

se agudizan er opca di LICITACION

COMCIPO hará conocer plan de desar

POTOSI, 28 (PRESENCIA).

Para este mércoles a partir de las principal de la Federación de Choferes "Iro, de Mayo" se norvocado a una cuando de consecución de cuantiro de consecución de la consecució





CENTRO MEDICO DE LA PRENSA CALLE CAMPERO № 52 TELS. 321943

Medicine Generat: Dr. Victor Caussin Hs. 101 Dr. Victor Causin
Dr. Juen C. Glesinovic
Dr. Leis Palacios
Dr. Alberto Andrade
Br. 1000 a 12:00 CEMEP
Dr. Alberto Andrade
Br. 17:00 a 18:30 CEMEP
Br. 10:00 a 17:00 CEMEP

Ezografia: Radiología:

Lab. Clinicos

17:00 a 18:30 CEME)
000222 HB. 10:00 a 18:30 CEME!
HB. 10:00 a 18:30 CEME!
David Mathomator

Dr. Juan Burgos Dr. Chamburgos Dr. Chrodol Terricos Br. 15 de Julio P & Tel. 274230 Dr. Guillermo Guirez Hi. 16 de Julio P & Tel. 274230 Dr. Jainer Zhellos Ph. 1800 a 20:00 CEMEP Ph. 1800 a 20:00 CEMEP Ar. Camacho 1466 Tel. 36 91 23

73 de Lotombo.
74 de Lotombo.
75 de Paniagna, Clinica
120n Av. Busch 1924 Teff. 328695
75 de Sustamante Hs. 09:00 a 12:00
75 CA15962
75 Hs. 17:30 a 20:00
76 Aguillar Hs. 17:30 a 20:00
76 Aguillar Hs. 17:30 a 20:00
77 Aguillar Hs. 17:30 a 20:00
78 Aguillar Hs. 17:30 a 20:00

Dr. GUILLERMO SUAREZ TE

CIRUJANO UROLOGO nedades y Cirugia de Riñones, Ger ca de Vejiga y Próstafa, Enfermeda ología infantil. Cirugia Laparisso Edif. CINE MONJE CAMPENO 2 98 Buscapersona 387278 • Den 785 NSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATOR

Dr. Rubén Tejada Andr



Cochabamba

WFORME ESPECIAL

pequeña industria genera 55 millones y 11 mil empleos

Hay unos 2.600 establecimientos les de pequeños industriales Se exporta alrededor de 500 mil res anualmente

su producción sustituye al rabando, paulatinamente sector, como muchos otros. ece de apoyo gubernamental

sendidos en la materia consideran que que el complejo coca-cocaína se ha conse un un problemática casí imposible de erpor medios pacíficos, no se ha pensado cho menos actuado- con los sectores mivos al cultivo de la cocame estos se encuentra la pequeña industratesania que, poco a poco, silenciosa-lograron resultados muy importantes aleanualmente producen unos 55 millo-dólares y generan unos 11,000 empleos, cómara Departamental de la Pequeña da agrupa a 970 pequeños industriales as sectores, es decir, metal mecánica, a textiles, confecciones, sector cueros y que tienen que ver con la artesanía, qui un estudio realizado por la Universidor de San Simón, el total aproximado de emientos asciende a 2.600 que se en-an legalmente establecidos porque, intemente, hay muchos que no tienen sus sestablecidas.

ACION
ación de productos nacionales se
o casi en una actividad vital y la
astría y la artesanía no podían
s de los mercados externos, auntrabajo a plenitud en este campo,

ma que el valor de las exportaciones 500 mil dólares, pero en muchos pequeños industriales tienen que con empresas medianas o grandes cubrir los volúmenes demandados cados externos. Para exportar no se ficando la exportación de la pequeña sino con los grandes industriales que ajando en el sector cuero, especialiendo un tipo de maquila", explicó el te de la Cámara Jaime Veizaga Zatite de la Cámara Jaime Veizaga Zatite de la Cámara Jaime Veizaga Zatites de la Cámara Jaime Veizaga Zatite de la Cámara Jaime Veizaga Zatites de la Cámara La Cámar

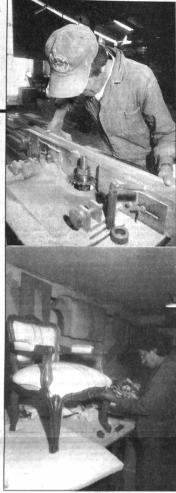
TRABANDO

IRABANDO
urerdo con los datos recogidos para este
Especial, con los países vectnos que se
ilizado la economía, el contrabando o
ión llegal de mercancia ha disminuido
en cierta forma, la pequeña industria
steciendo el mercado y sustituyendo
productos que ingresaban clandesti-

momento no hay cifras sobre la como tampoco de las exportacio-llas, a la Argentina que recibe calza-ans y confecciones que tienen como nas, a la Argentina que recibe caiza-nis y confecciones que tienen como ventaja comparativa de que la mano nucho más barata en Bolivia. "En s han podido firmar algún acuerdo acios argentinos para poder expor-pecialmente jeans", se explicó, n cantidad de productos que eran lesde el exterior, especialmente los ios, es sustituida paulatinamente ección nacional a cargo de los peque-ales, no obstante los problemas con s tropiezar.

ezan.

oblema principal para este z de financiamiento. Desde a escasez de manciamiento. Desde raron los entes financiadores que se a apoyar a la pequeña industria y como el Banco del Estado a través de creaba el Banco Central, no hubo



algún otro de fomento.

La banca privada, como es de suponer, no tiene interés en financiar montos que los pequenos industriales manejan y que están por debajo de los 10.000 dólares. No hay pues posibilidad de que los créditos estén a su disposición. Según Vetzaga Zanabria, el gobierno cuando presentó su plan comprometió la creación de entidades financieras de desarrollo, pero hasta el momento no ocurrió así. Por esto se pretende consolidar líneas como las que tiene la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) por 1.5 millones de dólares de fondos recuperados de la Fundación para el Desarrollo (FUNDAPRO).

La pequeña industria es eminentemente generadora de empleo con poca inversión, es decir, unos 800 dólares. Asimismo, es importantisima la asistencia técnica y la capacitación tanto administrativa como comercial de manera que el sector se constituya en un sector alternativo de trascendental importancia en la vida del país.

mpresas muy grandes y rias interesadas en el LAB

nario analiza su situación y futuro

ABAMBA, 27 (PREie existe interés empresas, empresas les y muy serias, con-le a lo que se pensaba no encontraría inte-

rsión corresponde al de Desarrollo Econóvue Desarrollo Econódaine Villalobos, quien
pa en el "Seminario de
s de la Problemática y el
del LAB" que comenzó
a la participación de relantes del gobierno, ejelas parties administradanciero es intes del gobie.

las partes administraanciera, comercial, téclos trabajadores entre
"counters", mecánicos
ntes de vuelo.

los trabajadores entre counters', mecánicos counters', mecánicos mies de vuelo. Sin la declaración del foctado. hay empre-Asia, Europa y Estados de América del Norte ileren asociarse y capitel Lloyd por su condisten de la companie de la conditación de la conditación de la companie de la conditación de la companie de la

bajo de la empresa. No se pre-tende un cambio traumático para los trabajadores, sino conseguir este cambio núme-ro uno que fortalezca al 'LAB como bandera y segundo para que expanda sus actividades de servicio generando proyec-ciones a todo el personal de la empresa".

de servicio generando proyecciones a todo el personal de la
empresa".

Por su parte, el presidente
del directorio, Napoleón Araujo
seminario conducirá a un entendimiento "que deseamos todos tanto los de la federación
como los del directorio de la
empresa y que conduzca no sólo
al mejoramiento de las relaciones, sino a través de este mejocamiento a un mejor accionar
A su vez, el secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores del Lloyd
Aéreo Boliviano (FSTLAB).
José Gutiérrez Hinojosa subrayó el deterioro en el que la
empresa se encuentra y, por
lo que los trabajadores puedan hacer.

Nosotros cremos que hay
dos tipos de problemas. Uno
que está relacionado con el diario vivir que tiene que ver con
una ausencia de dirección que
recoja los objetivos y
que además, pueda contribuir
a que la marcha cotidiana de la
empresa sea adecuada, y el otro
de corto y mediano plazo, que



INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL

DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

Invita a las firmas y empresas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

INVITACION PUBLICA NO. 54/Z-95 VARIADOR ELECTROMAGNETICO INVITACION PUBLICA NO. 58/Z-95 AZUFRE REFINADO INVITACION PUBLICA NO. 59/Z-95 CADENA A RODILLO SS 2184

Cada una de las Especificaciones Técnicas podrán adquirirse previo pago de 100.- (CIEN 00/100 BOLLVIANOS), en las Oficinas de I.A.B. en:
LA PAZ: Oficina Regional IAB calle Loayza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12 Oficina 12 - 14.
TARIJA: Oficina Regional IAB calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho, Telít 4-2059.
BERMEJO: Oficina Central IAB (Zona Arrozales).

Las ofertas deben ceñirse a las normas del anexo 3 del D.S. 21660 y D.S. 22678 Reglamento de Adquisiciones de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público y las Especificaciones contenidas en el pliego respectivo; y se recibirán únicamente en la Oficina Regional de Tarija en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17:00 del día lunes 17 de abril de 1995

Relaciones Públicas de "I.A.B."

Actualidad Departamental

Puerto Villarroel en peligro

los más cauda eje fluvial amo Ha pasado me mes y no sab es e haya ado

un mes y no sabemos que se haya adoptado alguna medida.

La población de Puerto Villatroel, de gravitante importancia por su condición de into puerto fluvial del país y nexo entre el
cocidente y el noreste del país, corre el riesgo de ser borrada del
mapa por las aguas de eser io.

En aquella oportunidad un
en la companya de la companya de la
portunidad un
esta que el manda de la
companya de la
esta que el manda de
es motto de preocupación y, por
supuesto, ver el lugar donde el
rio ha "comido" una gran cantidad
de tierra. En aquel momento tan
sólo 50 metros de tisla -si asi
podría llamarse- sepraban al
Puerto con el curso de agua que
a de frente, golpea esta parte, y
se desvia hacia la taquierda para
hacer una especte de "U" y pasar
por et complejo portuario y la base
y astillero que la Armada tiene en
el lugar. En diciembre, la franja
de terreno de la que habiamos
era de 120 metros. Se reclujo a 70
metros y con el turrisón de febrero
a sólo 50 metros.

El comandante de la flotilla



la infraestructura de la Ar-mada, el astillero y -peor aún- es posible que no pue-da realizarse operaciones de evacuación oportunas por lo que la vida de unas 15.000 personas se encuentra en

desde la que se distribuye da vlaje unos 650.000 litros mbustible a poblaciones del rtamento del Beni, princi-ente, Guayaramerin y Trini-

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA



ruta navegable con un desplaza-miento aproximado de 400 tonela-das de bienes de uso y consumo. Otro dato muy importante es el relacionado con la distribución de carburantes. Puerto Villarroel es la

Floristas se reunirán en Cochabamba

COCHABAMBA, 28 PRESENCIA). Los miembros de la Asociación de Ploristas lberoamericanos de la Asociación de Ploristas lberoamericanos de la Asociación de Ploristas lberoamericanos su XII Congreso "Eberiada "95", que comprende también una exposición de flores, demostración de diseños florales, una conferencia y la Primera Rueda de Negocios en el rubro.

Se espera la asistencia de dos centenares de interesados. El congreso está dirigido a floristas floricultores, arquitectos paisajistas, ingenieros agrónomos, mayoristas, empresarios y proveedores de artículos del sector tanto nacionales como extraujeros.

El evento es organizados por la Cámara Bolivia, más de Piorerias y Áfines y bajo la conducción de Anmentras que la Cámara de Comercio de Cochabamba estará a cargo de la Primera Rueda de Negocios y la Conferencia "Estrategias empresariales Exitosas en una Economía Abetrá" que dictará Josefina Vásquez.

Durante toda la semana del congreso, paralelamente se llevará a cabo la "Expoflor "95" que consiste en una exposición de variedad de flores e insumos. "Es importante destacar que en la Expoflor "95" que consiste en una exposición de variedad de flores en una virtua de nuestra variedad de flores hecia en una virtua de nuestra variedad de flores hecia en una virtua de nuestra variedad de flores hecia en una virtua de nuestra variedad de flores hecia en una virtua de nuestra variedad de flores hecia de una virtua de nuestra variedad de flores hecia de una virtua de nuestra variedad de flores hecia de una virtua de nuestra variedad de flores hecia de una virtua de nuestra variedad de flores hecia de una virtua de nuestra variedad de flores hecia de la prentada, astinismo, prestigioso diseñadores de Europa. América del Norte y América del Sur presentarán diseños florales en los que plasmaran creaciones propias utilizando los últimos avances técnicos de este arte. Para cada presentación se contará con una gama de variedad de flores hecinos de la región de variedad se en consumentales entre empresarios macionales con sus ho

Brasil no reconoce títulos de la Universidad del Valle

CCHABAMBA, 28 (PRESENCIA). Los títulos torgados por la Universidad del Valle (UNIVALLE) de esta ciudad no son reconocidos en Brasil, según la edición del lunes 13 del mes corriente del Folha de Sao Paulo.

Este extremo fue desmentido por autoridades de esta casa de estudios superiores, mediante su vicerector, Carlos Goldberger Katz, quien reconoció que la mayoría de los estudiantes brasileños se inscriben en l'INIVALLE para evitar el Curso Vestibular y luego de dos años retornan para continuar sus estudios.

De acuerdo con la publicación brasileña, en los últimos tres años unos 700 estudiantes viajaron a esta capital donde el año de estudios cuesta unos 1,300 dólares para las carreras de Medicina y Odontología, mientras que en Brasil asciende a 5,800 dólares.

Se anota, sobre todo, que no hay convenio alguno entre la universidad cochabambina y el Ministerio de

tología, mientras que en Brasil asciende à 5.800 dólares.

Se anota, sobre todo, que no hay convenio alguno entre la universidad cochabambina y el Ministerio de Educación del Brasil que garantice los diplomas storgados. A propósito, Goldberger Katz sostuvo que si hay un acuerdo firmado en 1958 que "si se lee con cuidado" incluye a instituciones privadas.

No es el primer grupo que hemos recibido, es el cuarto grupo. Los grupos anteriores cursaron estudios en nuestra universidad, retornaron al Brasil y fueron aceptados. Hay que leer con calma el convenio porque incluye a universidad est privadas", declaró. La autoridad indicó que UNIVALLE, fue autorizada por Decreto Supremo Nº 23527 de 17 de junio de 1993 firmado por el entonces presidente Jaime Paz Zamora que elevó a rango de Decreto Supremo Nº 205336.

Informó que el rector, Gonzalo Ruiz viajó al Brasil-precisamente- para contactarse con representantes del Ministerio de Educación y representantes diplomáticos para informarles sobre la legalidad de su funcionamiento.

El extenso reportaje del Folha de Sau Paulo, sin mbargo, incluye toda la documentación necesaria xembargo, incluye toda la documentación necesaria xembargo, incluye toda la documentación necesaria xembargo. Incluye toda la documentación necesaria xembargo.

máticos para informaries sobre la legalación funcionamiento.

El extenso reportaje del Folha de Sau Paulo, sin El extenso reportaje del Folha de Sau Paulo, sin embargo, incluye toda la documentación necesaria y recoge testimonios de autoridades brasileñas que ratifican la invalidez de los documentos que entrega UNIVALLE a estudiantes de esa nacionalidad.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL





Industrias Agrícolas de Bermejo en previsión a lo dispuesto por el reglamen-to de Adquisiciones que regula el D.S. 21660 anexo 3 y D.S. Modificatorio 22678, tiene a bien invitar a todas las firmas legalmente establecidas en el rubro presentar ofertas para la provisión de:

CONCURSO No. 96/Y-95 VALVULAS PILOTO PARA TURBINAS Y PERNOS

CONCURSO No. 96/Y-95 VALVULAS PILOTO PARA TURBINAS Y PERNOS SEGUN PLANO.

CONCURSO No. 97/Y-95 AZUPRE SOLIDO A GRANEL CONCURSO No. 98/Y-95 FOTOCOPIADORAS CANON

CONCURSO No. 99/Y-95 ACEITES EXTREMA PRESION SUPERIOR ISO-800 Cada una de las especificaciones técnicas podrá adquirirse previo pago de BS 20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), en las Oficinas de I.A.B. en:

LA PAZ: Oficina Regional IAB calle Loayza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12 Oficina 12 - 14.

TARIJA: Oficina central de IAB (Zona Arrozales).

BERMEJO: Oficina central de IAB (Zona Arrozales).

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado y se recibirán

DEMINIATION OFFICIAL DE IND (COMA ATTOZINES).

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado y se recibirán en la Oficina Regional de IAB La Paz, Officina Regional IAB Tarija y Oficina Central Bermejo hasta hrs. 17:00 del día 10 de abril de 1995.

Bermejo, marzo de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.

Sólo en publicidad Alcaldía gastará Bs 5 millones este año

La Alcaldia utilizará Bs
5.687.233 solamente en publicidad, según indican los informes sobre el presupuesto de
esta gestión, aprobado por el
Coneejo Municipal.
El incremento de ese ítem
alcarza el 189,92%, ya que de
acuerdo con el presupuesto
reformulado de 1994, ese rubro
reformulado de 189,4 ese rubro
solo tenía Bs 2.312.527.
El monto ejecutado en esa
gestión fue de Rs 1 ou con-

El monto ejecutado en esa gestión fue de Bs 1,961.633, lo que significa una diferencia de Bs 3.725.600 con el presupuesto presentado para este año.

A pesar de la crítica y negativa para aprobar el presupuesto municipal, por presentar una serie de observaciones, como la referida a la publicidad, se le dio curso por "mayoría oficialista".

dio curso por "mayoría oficialista".

CRITICAS

La critica de los concejales La critica de los concejales La critica de los concejales opositores atribuyó el monto opositores atribuyó el monto de la consecuencia de la concejal Fernando Cajias (MIR) cicastionó el "desproporcionado incremento del monto publicitario, cuando existen publicitario, cuando existen publicitario, cuando existen publicitario, cuando se destinaron Bs 173.064 o la consecuencia de parques, que tiene Bs 1.800.000.

"El presupuesto destinado a salud, a ducación, deporte y salud, educación, deporte y salud, educación, deporte y salud, educación, deporte y

Bs 1.800.000.
"El presupuesto destinado a "El presupuesto destinado a salud, educación, deporte y cultura alcanza a Bs 4 millones, constituyendo solamente un millón menos que la publicidad, que ojalá no sirva para una campaña política indirecta", dito.

Formarán enfermeras

para mejorar atención médica respectivos de acuerdo con las necesidades y hacer una equi-librada distribución". IMPRESOS

IMPRESOS

Otra de las observaciones
incluye la Partida de Imprenta,
que para este año está presupuestada en Bs 2.500.000,
cuando en la gestión pasada se
tuvo un monto ejecutado de Bs
592.692.

Al respecto, Cajias dijo que
el año pasado la alcaldía no
publicó ni un solo libro, por lo
que se espera que el monto
asignado este año sirva para
publicarlos y no se gaste solamente en añches o tripticos de
propaganda.

DEFENSA

DEFENSA

Las oficinas encargadas del presupuesto de publicidad e imprenta están a cargo de la Dirección de Prensa y Propaganda y la Oficialía Mayor de Cultura de la alcaldía.

Al consultar el tema a la directora de Prensa, Ana María Peñaranda, indicó que no existen todavía los parametros en los que se utilizará ese monto. El oficial mayor de Cultura, Carlos Cordero, indicó que la utilización de los fondos a ser distribuidos para la partida de imprenta, se justifican por las actividades que realizarán este año.

actividades que realizarán este año.

Señaló que se publicarán cinco libros importantes para el municipio y la ciudad, entre ellos el Tibro de oro" del Teatro Municipal, una guía sobre monumentos históricos y otra sonumentos de la cunta que demandarán una inversión de 150 000 bolivianos en la compra de libros para la Biblioteca Municipal. El monto restante será puesto a considerestante será puesto a considerestante será puesto a considerada de su considerada es que se presentes.

cios municipales.
Aslmismo se consideran la producción y distribución de folletos, como la agenda cultural y otros, que se hace llegar tanto a la población como a los medios de comunicación.

Y algunos otros elementos como los pasacalles y 'spots' televisivos, que eventualmente se realizan de acuerdo con fechas festivas de la ciudad", dijo Cordero

SIN EDICIONES

deuda que dejó la gestión ante-rior.

Señaló que la deuda princi-palmente se formó ante los com-promisos adquirtídos por la oficialia "sin ninguna respon-sabilidad".

Entre esos compromisos están publicaciones de "amiguetes" que no tenían nin-gún valor literario, premios municipales y contrataciones para el zoológico de Mallasa, entre los principales, concer a contrataciones of contrataciones para el zoológico de Mallasa, entre los principales, sonos requiere de 80,000 dóla-res, que deberán ser pagados lo más antes posible, indicó.

5 MILLONES MAS Añadió que ante la necesi-dad de implantar políticas de comunicación y publicidad en la alcaldía, "si estuviera en mis manos dispondría hasta 10 millones y no solamente los cinco".

millones y no solamente los cinco".

Dijo que ese monto sería destinado directamente a iniciar una campaña publicitaria de educación urbana, que es lo que más necesita la población paceña.

Finalmente, señalo que "lamentaría mucho que el municipio utilice los fondos en publicidad política, porque ese no es el fin de su utilización".

Sus padres solicitan ayuda

Al caer un rayo, Clemente quedó completamente quemado



La Secretaria Regional de Salud de la ciudad de El Alto (SRSEA)
capacitará auxiliares en enfermeria para mejorar la atenamenria para mejorar la atenamenria para mejorar la atenamenria para mejorar la atenamentales, particulares como de SRSEA.
Esa capacitación a en emple en
el marco del cumplimiento de un
convenio que suscribió la mencionada Secretaria con la Escuela Nacional de Salud Pública, entidad
que delegó a la SRSEA para que
orme a las enfermeras auxiliares
n esa ciudad, según informó Adada Zamora, tudar de SRSEA.
Hasta la pasada semana se preentaron 200 postulantes para caacitarse en esa profesión, de los
usies sólo 30 podrán acceder a los
uresos mediante un camen de
pasacidad.

De acterdo con el informe de

El Joven Clemente A. arapa de 22 años de edad, resultó con quemaduras de tercer grado en las
piernas y de menor intensidad en
el resto del cuerpo, al haber atdo
alcanizado por un rayo.

El pasado 13 de noviembre,
en la localdad de Quiabaya, provincia Larecaja. Clemente se encontraba con sus ovejas en el
campor cuando un rayo cayó en
sus percuando en
percuando
percuando en
pe

suradamente fueron a socorrerle.

Lo levantaron en una frazada,
pero Clemente no respondia, seguía sin conocimiento, hasta que
al llegar la noche despertó y encontro parte de su rostro, manos,
brazos y piernas quemados.

LLANTO Y DOLOR

Su padre. Eliseo Acarapi, contó que al no saber que hacer con
su hijo que "lioraba como guagua" al ver las quemaduras y por
el dolor, lo trasladaron hasta
Sorata, donde no pudo ser atendido porque no contaban con
instrumental y personal especializado que lo atienda.

Llegaron hasta La Paz y lo

AYUDA

ción. De acuerdo con el informe médico, las curaciones e injer-tos que requieren las partes alec-tos que requieren las partes alec-tos que requieren las partes alec-tos que redias todavía necesitan más tiempo y se retrasan por la falta de medios económicos de la fa-milla.

de medios económicos de la lamilia.

Hasta el momento, la deuda
que tiene la familia con el centro
médico es de aproximadamente
Bs 6.500.

Ante la imposibilidad de los
padres para pagar esa cuentasolicitan la colaboración de quienes puedan aportar con medicamentos o dinero.

Las actividades de la familia,
que ademas de Clemente tiene
cuatro hijo menores, se refierenexclusivamente a la cosecha y
venta de papa, oca, chuño y otros
productos,

PRESENCIA

Para las familias del altiplano

Villa "La Salle" quiere ser sistema de auto educación ayn

La Paz-El Alto



Mediante el Sistema diofónico San Gabriel,

Mediante el Sistema Radiofónico San Gabriel, que actualmente se constituye en una escuela masiva de adultos, así como la futura Televisión Aymara. la Villa Educativa La Salle que se inaugurará oficialmente hoy en la mañana, pretende convertirse en un sistema de autoeducación aymara que beneficiará a todas las familias campesinas del altiplano del departamento de La Paz.

La mencionada villa está situada en la Granja Escuela "Irpa Tayka" de Choquenayra (ojo de la papa) a cinco kilómetros de la ciudad de Viacha. capital de provincia Ingavi.

De acuerdo al informe de los portavoces del Sistema Radiofónico San Gabriel, esa villa consta de doce edifictos, con una capacidad de residencia, en régimen internado, para 80 mujeres y 90 varones, más 20 acompañantes.

Con esa villa se pretende crear un sistema educativo de adultos, para la formación permanente la metodología se cimentará en una convivencia enriquecedora, tanto de conocimientos como de actitudes o valores, de tal manera que os mismos campesinos aymaras se conviertan

República. - Vicepresidente de la República Primera Dama apadrinarán las obras

en autoeducadores del puebloayma el diálogo comunitario y la parte valores de la milenaria cultura apa

orea de la mi PROGRAMA

En asamblea general

Resolverán división de vecinos de Urbanización Luis Espinal

MARCHA DE PROTESTA

FEJUVE para exigir qu

protesta para presionarala FEJUVE que posesione a co electoral

una marcha de

Trabajos en caminos veci en riesgo de paralizarse



La plaza Murillo se llena de gente que no tiene dónde comer

Al mediodía, cuando la mayoría de la población paceña se dirige a sus hogares para almorzar junto a la familia, existen empleados que por no contar con el dinero suficiente para "gastar en pasajes, porque viven lejos, se quedan en la plaza Murillo y alrededors a "pasa en il titologo."

públicas o atienden en algún negocio.
Viven en zonas alejadas, como Pampahasi, Tembladerani, El Alto, Alto Tejar, por lo que no pueden retornar a sus hogares para almorzar, uno "por el tiempo" que pierden y otro porque "no les alcanza para sus pasajes", y se conforman con un dulce, un helado o una empanada, porque tampoco tienen para almorzar. públicas o atienden en algún negocio.

Viven en zonas alejadas, como Pampahasi, Tembladerani, El Alto, Alto Tejar, por lo que no pueden retornar a sus hogares para almorzar, uno 'por el tiempo' que pierden y otro porque "no les alcanza para sus pasajes", y se conforman con un dulce, un helado o una empanada, porque tampoco tienen para almorzar.

"NO PUEDO"

Juan José Salazar, que trabaja en la Caja de Segurifada Social y vive en Villa Victoria, todos los días se sienta

esa hora, cuando sabe que su familia está reunida", tiene tres hijos que al volver del colegio almuerzan con su mamá.

"Antes cuando trabajaba en una imprenta tenía más opción de estar con mí familia, porque trabajaba en horario continuo y por lo menos llegaba a las cuatro de la tarde, pero abora salgo temprano y llego en la noche", dijo.

Así como existen padres de familia que están en esa situación, también se noto la presencia de varios jóvenes que optan por no almorzar y quedarse en "cualquier lugar" comiendo "cualquier cosa".



Responsable: Rubén Vargas La Paz, Bolivia, miércoles 29 de marzo 1995

En su día:

¡Salud por el teatro!

El Día Mundial del Teatro se celebró por vez primera en La Paz con un acto que tuvo los discursos de circunstancia, las representaciones teatrales y el vino de honor respectivo. Otros años, no es que la gente de teatro jaorase el día, pero era más bien una celebración individual. Hay que mencionar, sin embargo y como salvedad, el saludo que de vez en cuando envió Eduardo Perales Sánchez a la prensa, evitando que el silencio sea total.

27 DE MARZO

27 DE MARZO
En un Teatro de Cámara colmado de público, los teatristas
e reunieron respondiendo a la convocatoria del Circulo de
grectores de Teatro Independiente de La Paz, creado a
geldiados del año pasado en los asientos, la actriz
nelliados del año pasado en los asientos, la actriz
orma Merlo Ingresó y on una actitud displicente quedo en
an esquina del escercento, observando a los espectadores.
En medio, y va con el ambiente teatral planteado por la
striz, el primer discurso as dejo escuchar de la voz de otra
triz. Pinno Dávalos de Kushner, quien como presidenta del
reulo de Directores rindio su homenaje a los hombres y
ujeres que han elegido la práctica teatral como forma de
de
la estata Carlos Cordero, discate al Caletta de la
la estata Carlos Cordero, discate al Caletta de Carlos.

vida.

Le siguió Carlos Cordero, director del Celcit-Bolivia y actual Oficial Mayor de Cultura, quien dijo que en este acto, a cargo de un nuevo ente como es el Creulo y en un espacio también nuevo como es el Teatro de Cámara, se plasma una promesa para hacer del teatro - por encima de cualquier dificultad- un arte por el que se dignifique a sus representantes.

s. Finalmente habló David Santalla, presidente de la Aso-ación Boliviana de Actores (ABDA), para pedir que la gente teatro se una y reclamar la apatía que parece existir en tal entido pues a la fecha y pese a reiterados llamados, apenas o actores se han registrado en ABDA.

entido pues a la fecha y pese a reiterados llamados, apenas (b) actores se han registrado en ABDA.

EN ESCENA

Maritza Wilde entró en escena para contar dos historias jue en común, luego del clásico "Había una vez...", tuvieron omo protagonista a la mujer. La primera trató de una niña, ma muñeca malhablada, un gato rojo, un enano y un ageniero electrónico. Más allá de ciertas anécdotas divertias y clerto hilo conductor de principlo, la historia naufragó n un final pálido que solo se salvó por la immediata arración de la segunda - que ya vimos actuar a Wilde en tras oportunidades- y que tiene como autores, aunque con portes de la actiriz, a Franca Rame y Dario Fo. Entonces si e justifico el aplauso que recibió Wilde del público, pues su creación, imaginando a la esposa de Sigmund Freud. Stuvo muy buena.

Jorge Ortiz salió de entre el público anunciando que era ora de acudir a su entierro, Lo que vino luego fue el cuento cruado "Alguien desordena estas rosas" de Gabriel García farquez. Para quienes apreclamos esta obra con toda una uesta en escena, la propuesta así desnuda nos dejó sabor poco, aunque el trabajo de Ortiz no es nada despreciable. Normil Merio que había permanecido en la oscuridad, fue uminada y actub un trozo de la robra Epilogo" escrita por edro Suss como un homenaje a la gente que entrega su vida le espectaciol. Excelente el trabajo de Merio y muy oportuno ara la fecha celebrada. Ella fue vistiendo, maquillando- al ersonaje-acior, dándole gran dinamismo sim moverse del jugar salvo para salir a un limaginario escenario donde un diblico imprevisible le estaba esperando.

Cerrando las actuaciones, David Mondacca leyó el texto el Pedro Asquini. Mí credo", picliendo, como lo hiciera el utor, que los espectadores cierren los ojos para captar en dod su intensidad ese reafirmación de fe en el actor teatral, n su obra, en su entrega.

Tras los aplausos finales vino el brindis y un centenar de ctores y actrices se desearon felicidades. Ojalá también se avan ompromentido avoncretar los objetivos del Circuio

iyan comprometido a concretar los objetivos del Circulo que ablan de elevar el prestigio del teatro boliviano, "cuidando le no se desborde por los excesos de lo fácil y lo comercial".





Un "Oscar" sin sorpresas

Hollywood premió a su cine tradicional

Los Angeles (EEUU), mar (De nuestras agencias). "Forrest Gump" tardó diez años en llegar a su cita con el Oscar, pero, al fin, realizó su sueño en una noche de Hollywood que, más que una competición, fue una celebración de esta fábula de cine.

No hubo sorpresas, mi hubo momentos inesperados. Al leer los nombres de los ganadores, el lunes por la noche, los artistas que presentaban los premios parecían leer los darios de la mañana, que habían acertado en la mayoría de las categorías.

Y, sobre todo, habían pronosticado el triunfo de la película de Robert Zemeckis, protagonizada por Tom Hanks, quien se llevó el Oscar al mejor actor por segundo año consecutivo.

Tal como estaba previsto. Hollywood premió a su cipo.

pencula de Robert Zemeckis, protagonizada por Tom Hanks, quien se llevó el Oscar al mejor actor por segundo año consecutivo.

Tal como estaba previsto, Hollywood premió a su cine tradicional. De lado quedó cualquier especulación sobre un reconocimiento formal al arte vanguardista de "Pulp fiction", de Quentin Tarantino.

La Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Estados Unidos otorgó seis premios a la película de Zemeckis, incluyendo mejor filme, director y actor, Tom Hanks. Precisamente Hanks fue uno de los principales protagonistas de la noche, si no el mayor, al marcar un récord inédito: por primera vez un actor logra el Oscar al mejor protagónico dos años seguidos.

El controvertido Tarantino aprovechó el premio (¿consuelo?) por mejor guión original, para ser irónico. "Ya que este es seguramente el único premio que voy a ganar aprovecho para decir todo lo que quiero: gracias", dijo el creador de "Pulp fiction" en el estrado de los galardonados. La premiación tuvo esta vez una única verdadera incógnita: quién se llevaría el Oscar a la mejor actriz. Aunque muchos habían apostado por la eficiente Jodie Foster ("Nell"), los miembros de la Academia prefirieron acordarse de la excelente Jessica Lange, protagonista de la complicada "Blue ky", que tardó cuatro años en estrenarse, por una serie de problemas que se ensañaron con la película. Otra sorpresa fue el Oscar a la mejor película extranjera a "Sol ardiente", del soberbio director ruso Nikita Mijalkov.

América Latina, en cambio, apostó todo por la conmovedora creación cubana "Fresa y chocolate", que debió conformarse con la nominación y el honor de ser la única representante en idioma español.

EL OSCAR REVELO SU SECRETO

Sin Navidades las nueces no saben igual y aunque en la mesa de Hollywood hubo helicópteros, homenaje a la comedia, y tributos a personalides, la prometida nochebuena dejó en penumbras al cine.

Fue, como en las 66 versiones anteriores, un espectáculo exquisito en profesionalidad, multimillonario, apologético y hasta tierno. Forret Gump, Tom Hanks y el ingenio de Robert Zemeckis: sels Oscar ¿Qué mas? La sensación de tocar con las manos la historia del cine y de poder sonreir otra vez con Chaplin, Stant Lairel y Oliver Hardin, los hermanos Marx.

Pero aun así, aigo no funciono en el auditorio Shrine de la ciudad angelina. Quiso ser tan perfecto, tan exuberante que terminó por revelar el secreto que muchos sopechaban por anticipado: Hollywood revitalizó su compromiso con el sueño americano.

Yesa es la maquinaria que hace concesiones siempre que sean temporales. Forrest Gump^{*} fue avasalladora, con los méritos de las novedades, la factura impecable y la confirmación de una joven estrella en el firmamento.

Sus rivales la hicieron crecer, porque en realidad habían pocos atisbos del buen cine, que recompensó la larga espera de los amantes del celujoide en la pasada premiación de los Oscar. La ultraviolencia de Quentin Tarantino no estaba en condiciones de llegar a la cumbre.

Las películas son.....

Las películas son....

Los Angeles (EEUU), mar (EFE).- La lista completa de las obras y artistas que han obtenido el lunes, un 'Oscar' en la 67 edición de los premios de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Estados Unidos, es la siguiente. Mejor película: "Forrest Gump", de Robert Zemeckis. Mejor director: Robert Zemeckis por "Forrest Gump", Mejor actriz: Jessica Lange por "Blue Sky". Mejor actriz: Jessica Lange por "Bullets over Broadway" Mejor actriz: Secundaria: Dianne Wiest, por "Bullets over Broadway" Mejor actriz: Secundaria: Tolin lina King", de Eric Roth Mejor partitura original: "The lion King", de Eric Roth Mejor partitura original: "Can you feet the love tonight", de "The lion King", missica de Elton John, letra de Tim Rice Mejor dirección artistica: "The madness of King George", por Ken Adam y Carolyn Scott Mejor fotografia: "Legends of the fall", por John Toll Mejor dirección artistica: "The madness of King George", por Ken Adam y Carolyn Scott Mejor Rick Baker, Ve Neill y Yolanda Toussieng. Mejor sondio: "Speed", por Gregg Landaker, Steve Maslow, Bob Beemer y David McMillan Mejor decumental de largometraje: "Maya Lin: a strong clear vision". Mejor documental de cortometraje: "Atune for justice". Mejor documental de c

Steven Spielberg y Robert Zemeckis acarician el Oscar, máxi-mo galardón

mo galaraon que Hollywood otorga en cine. El primero obtuvo la preciada estatuilla el año pasado con "La lista de

de Schlinder". Ahora es el turno de Zemeckis Zemeckis, por "Forret Gump".7



Latinoamérica se quedó con las ganas de "Fresa y chocolate"

Por Anubis Galardy
Cuba, Prensa Latina. La
incógnita predominó hasta
el último instante, y aunque
no ganó el Oscar al mejor
filme extranjero, la película
"Fresa y chocolate" abrió un
importante espacio a la cinematografía cubana en un
Hollywood hasta ahora remiso y esquivo.

La sola postulación de la
cinta dirigida por Tomás
Gutiérrez Alea y Juan Carlos
Tabio constituye un hecho
sin precedentes en la historia de estos certámenes. Un
reto cultural capaz de trascender las azarosas relaciones mantenidas entre la isla
caribeña y Estados Unidos
durante más de 30 años,
Inscrita en la negor tradición del cine revolucionario
cubano - en tanto polémico
cuestionador y violentador de
esquemas-, asumida en la
tómica de "crítica desde adentro" que ha caracterizado la
filmografía de Gutiérrez Alea,
"Fresa..." es un llamado a la
tolerancia. Al respeto a la
diversidad de criterios, un
canto a la amistad y la solidaridad humanias.

Con guión de Senel Paz
solidamente narrada y con
una fotografía espléndida,
que es como una especie de
timerario sentimental de La
Habana -una presencia que
inunda y desborda cada cen-

tímetro de la película-, el lar-gometraje aborda la comple-ja relación entre un homo-sexual y un militante comu-

gometraje aborda la compleja relación entre un homosexual y un militante comunista.

"Es una película que se inserta muy bien en los momentos actuales, cuando hay que tomar conciencia de muchos errores cometidos a lo largo de estos años", afirmó Gutiérrez Alea (Titon) en una entevista concedida meses atrás a su colega Rebeca Chávez, realizadora del making off de "Fresa..."

"Cuando nosotros criticamos nuestra realidad, no lo hacemos para destruirla, sino para mejorarla".

Tocada por la gracia del talento y la imaginación y aderezada con safudables, dosis de humor. Fresa..." es la tercera película de América Latina nominada por una academia poco dada a favorecer las producciones de escontinente, desde que se instituyó esa categoría en 1947.

La única en conseguir hasta ahora una estatuilla fue la argentina "La historia oficial" de Luis Puenzo, en 1986.

Cuatro años después, figuraria en la nomina de las candidatas oficiales la puer-torriqueña "Lo que le pasó a

cuatro anos despues. Il-guraria en la nomina de las candidatas oficiales la puer-torriqueña "Lo que le pasó a Santiago", de Jacobo Mora-les, sin que lograra sobrepa-sar ese peldaño.

Oscar para el cine de vanguardia

NUEVA YORK, (PL) Michelangelo Antonioni logró el Oscar por el conjunto de su carrera, que es un "caso aparte" dentro de la filmografia Italiana.

El cine de "la incomunicación" le debe su paternidad y mejores obras, una especie de "experimento" muy personal del célebre realizador Italiano.

"Desierto rojo", "La aventura", "El eclipse", "Blow up", "Zabriskie Point" están entre las obras que lo hicieron célebre y lo unieron a esos otros "casos" cinematográficos que, en Suecia, toma el nombre de Ingmar Bergman y en los Estados Unidos el de Woodie Allen.

Salido a la palestra filmica durante el apogeo del neorrealismo, Antonioni se las agenció para hallar un lenguaje propio y diferenciarse (tal era su propósito) de los de Sica, Rosellini, Amidei, Aristarco, Visconti y Fellini que poblaron el cine italiano de la época.

Su matrimonio con Mónica Vitti, los problemas con las drogas, la preferencia que ponía en la música rock y su incursión anglosajona ("Zbriskte Point", "Blow Up". "The Reporter") llamaron la atención de los cineastas norteamericanos amantes del "smob" italiano.

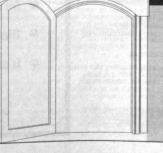
Al Pacíno llegó a decir que Antonioni "es el mejor director de cine de todos los tiempos" y Jack Nicholson se sintió embrujado por el realizador del mediodía.

Lo importante es que Antonioni se hizo de un público fiel e importante, familiarizado con sus escenarios singulares, los bruscos giros del guido y la incapacidad de sus personajes para comunicarse entre sí. Tocó de esta forma una vertiente humana muy occidental e incluso más anglosajona que Italiana.

Michelangelo Antonioni es el antecedente de Franco Zeffirelli a quien la Academia, con toda seguridad dentro de muy poco, también rendirá homenaje.

Libros y textos que ofrece el Banco Central de Bolivia p.2

Publicaciones



- Comentario teatral sobre "Eureka" de Mondacca
 - Taller de Teatro de la U. Católica en escena

p.3

p.3



CONFLICTOS HUMANOS. Derken Castillo Caussin expone en la Casa de la Cultura la muestra de óleos "Develando los conflictos humanos".

HOMENAJE A ROSSINI. Hoy a las 19:30 en el Teatro Municipa Sociedad Pilar mónica de La Paz ha preparado una velada lírica d que participarán diez solistas acompañados por la pianista Luc andia. Habrá danza con el Ballet de La Paz que dirige Melba Zárate dirección de los concertantes está a cargo de Carlos Illanes.

AGRICULTURA.- Hoy a las 18:30, en la Facultad de Agronomía (Héroes del Acre 1850) Brian Schultz, profesor de la Universidad de Hampshire (EE UU.), dictará dos conferencias. Hoy hablará de "Manejo integrado de plagas" yel miercoles de "Agricultura sostenible en Cuba".

EQUINOCCIO.- Dos pintores paisajista, Raúl Tuco y Carlos diez, exponen 28 cuadros entre ôleos y acuarelas. "De mi tierra" llama la exposición que podrá visitarse hasta el 12 de abril en utnoccio (Belisario Salinas).

CANTO Y PIANO.- Hoy, a las 19:30 en el Teatro de Cámara Mariel Arrieta, soprano, y Freddy Bustillos, pianista, ofrecerán recital para posteriormente conversar con el público.

SUMMA ARTIS.- Del jueves 30 al 2 de abril, en el Teatro de mara, la compañía Summa Artis que dirige Mónica Camacho, sentará el espectáculo "Zoo", perfomance.

CONOZCA AL AUTOR.- El viernes 31 de marzo, a las 19:00, adys Davalos Arze participarà del ciclo "Conozca al autor". Será en pacio Portales (Edificio Alameda PB).

"LA BUHARDILLA".- Del 31 de marzo-2 de abril, la Alianza necesa (20 de Octubre y Guachalla) presenta a "Le Petit Rideau" dirige Maritza Wilde, con la obra "La buhardilla.

"LA CHASKAÑAWI".- La Compañía de Hugo Pozo presenta ta el 2 de abril la pieza teatral "La Chaskañawi", adaptación de ovela de Carlos Medinacelli. A las 19:30 en el teatro La Paz.

"PIETRE-SILENZI".- El artista italiano Riccardo Ronaboldo de Julio 1655, PB.

CULTURA MAPUCHE.- El Salón de Exposiciones del Palacio hico (Potosi y Ayacueho) ofrece la muestra de "Textiles y metalisteria la cultura mapuche", con motivo de la Misión de Sara Innimaqui bre la Revitalización de la Columna Vertebral del Cóndor y el

SOL MATEO.- La Galería BHN (Belisario Salinas 516) presenta xposición "A las hijas de Bernarda Alba" hasta el 4 de abril.

LOGOTIPOS.- En el Ministerio de Desarrollo Sostenible (Aveni-Arce) los trabajos finalistas presentados al concurso de logotipos ra el Sistema Nacional de Areas Protegidas, se exponen.

"A LAS HIJAS DE BERNARDA ALBA". Exposición de obras en nica no tradicional de Sol Mateo se presenta hasta el 4 de abril en salería BHN (Belisario Salinas 516).

PAUSTO AOIZ.- Espacio Portales invita a la exposición pictórica otográfica en homenaje a Fausto Aoiz (Ed. Alameda PB).

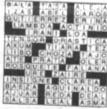
ALFREDO LOAISA OSSIO. La Galería Bergonzal del Colegio ranco-Boliviano (Calle 10 de Achumani) presenta una muestra del tista Alfredo Loaisa. Esta incluye 16 trabajos a crayón referidos al undo andino precolombino.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

VERTICAL 1 Carrical VERTICAL
1 Carneros, para
Harold Ramis
2 Se __ (se une)
3 Fuente vacuna
4 Que canta en
un dúo
5 Pérdid de la
memoria





Este pequeño volumen recoge los cuentos ganadores del Primer Concurso Nacional de Cuento Infantil convocado por la Lotería Nacional y el Comité Nacional de Literatura lidural y Juvenil. El libro está iliustrado con las obras ganadoras del Concurso de flustración de Cuentos. Una atractiva lectura para los mas pequeños.

Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 1:00 y Noche Hs. 21:30: ACOSO XUAL (mayores 21 años).

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FORREST GUMP.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:30: SUENOS DE FUGA (mayores de 14

TESLA Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 9:00 y Noche Hs. 21:30: PARA ECIBIR EL CANTO DE LOS PAJA-

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. :00 y Noche Hs. 21:30:
STRADAMUS(mayores 14 años).

CINEMATECA
BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs.
30: EL FUTURO ES MUJER y El
indo al Instante.

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: LA CHASKAÑAWI.

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: MAURO EL MOJADO y MI-SION BOOM.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Funciones continuadas desde Hs. 14:30: ENTREVISTA CON EL VAMPIRO y TERRENO SALVAJE (mayores 18 años)

El BCB y la cultura

Libros y textos a disposición del público

El Banco Central de Bolivia en su labor de apoyo a la cultura, cuenta con un Fondo Editorial destinado a la difusión de obras literarias inéditas procedentes de los centros muscológicos y de investigación que están bajo su tuición y otros libros de interés nacional.

Las publicaciones que figuran a continuación pueden ser adquiridas en el Departamento de Repositorios Culturales del BCB (piso 22). Los londos recaudados sirven para reponer los gastos incurridos en cada edición y permiten al Banco continuar con este tipo de actividad.

Bolivia: su estructura y sus derechos en el

Chile y Peri y la necessidad de restaurar la primitiva conformación territorial de nuestra nación.

Bolivia y Argentina: Notas biográficas y bibliográficas de Gabriel René Moreno. 1989, bibliográficas de Gabriel René Moreno. 1989, Esbayos de indole diferente.

Casto Rojas de Marcela Inch C. 1989. Esbazo biográfica que refleja el pensamiento de este ideologo del gobierno liberal.

Apuntes Históricos del Banco Central de Boliva e Instituciones anexas de Elizabeth Iniguez de Salinas. 1980. Compilación de las disposiciones legales más importantes que formato de la proposita de la proposición de la sidisposiciones legales más importantes que formato de la proposición de la sidisposiciones legales más importantes que formato de la proposición de la cincuentenario de creación del Instituto Emisor. Ensayo sobre Historia de Bolivia de Manuel José Cortés. 1981. Cuadro histórico, comentacion desde contenta de la cultura nacional desde que empezó la Guerra de la Independencia hasta se primeros años de la República.

Hinerario Espíritual de Bolivia de José duardo Guerra. 1989. Carta geográfica literaria e Bolivia en la que las provincias están delimita- as según el color que les prestan el sentimiento de is poctas y cuyas longitudes y meridianos se iden al compás de la sensibilidad de sus prosistas. na imagen de Bolivia a través de su literatura.

A 191 GIN CONT

2 W W

"Las alas de la imaginación". La Paz. Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad, 1995.

13 pp.

busca de fortuna sino unos caballeros legen rios y el Cerro Rico es una campana de plata Informe sobre Bolivia 1826 de Jose Barclay Pentland. Traducción al espanol po ingeniero Jack Aitken Soux. 1975. Panora global de Bolivia, correspondiente a los ar 1825-1827. El trabajo de indagación fue ped por el cónsul británico en Lima para presenta al gobierno de su país.

Los Paz y El Dogma Socialista de Herr Trigo Paz, 1992. Obra rica en información i rica y valiosa por su análisis que rastr pensamiento boliviano en la Tartija republia a partir de mediados del siglo diectnueve Documentos sobre la Independenci Bolivia. Edición auspiciada en homenaje a centenario del nacimiento del Libertador S. Bolivar. Selección de documentos sobre la il pendencia de Bolivia y notas de Valentin Al Baldivieso, presidente de la Academia Nac de Ciencias de Bolivia, con la colaboració Gunnar Mendoza, director del Archivo Naci de Bolivia, Alberto Crespo, director de la Fia teca Universitaria de La paz y de Joaquin Gar presidente de la Sociedad Geográfica de Su Album de paísajes, tipos humanos y

residente de la Sociedad Geografica de Sucre Album de paisajes, tipos humanos y cos umbres de Bolivia (1841-1869) Melchor Ma-ia Mercado. 1991. Estudio del director de rchivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia (ABNB) uman Mendoza, sobre la vida del pintor Melchor aría, Mercado, su contexto político, social y profintico.

ninas a color que reproduc El Condor de Bolívia, ec atiene los 134 ejemplares



Nº 14-15.

Caracas, marzo de 1995; 19 pp.



en busca de la ética perdida



Angeles 'Jeraruiz Calamarca".

"Alma y tradic Diana Grillo de Pra H. Alcaldia Municipa a 1994; 55 pp.

Mañana en:

encontrarás:

- Sindicalismo: ¿Las voces rotas?
- Al amanecer de las manifestaciones: La suerte de ser burros
- Mi mamá me mima... y vosotros chanchulléais
- De opiniones y algo más

Disco-Debate

- Se busca... un poco de amor al conocimiento
- Diagnóstico: estado de coma

Canción: Las cosas que he visto Intérprete: Eros Ramazzotti y mucho más...

No to lo pierdes

Un dia como hoy en la cultura nacional

AGENCIA GESTA



29 de marzo

ia, quién nació en un día como hoy de 1927 en Potosimoropror asus creditos el ecomo hoy de 1927 en Potosimoropro sus creditos el ecomo hoy de 1927 en Potosimoropro sus creditos el como hoy de 1927 en Potosimoropros sus creditos el concentrario premiado en retieradas ades-Edmundo Pax Soldán, que nació en Occhabamba en de Vargas Portugal, poeta y crítico literario ontata de la generación que hoy tiene en sus manos la oblidad de sacar adelante aquella identidad nacional que existencia en la cultura. Su frente de batalla está en la en su creación y crítica. Vargas Portugal nació en un día como hoy. 29 de marzo de a Paz. Sus primeras actuaciones en el mundo de las letras rincipios de los ochenta al terminar la carrera de literatura erisidad Mayor de San Andrés. De alli para adelante sus menzaron a aparecer en diferentes medios periodisticos Presencia Literaria que dirigia Monseñor Juan Quiróz. Su cedad como poeta la alcanzo al publicar Señal del cuerpo londe escribe por ejemplo: "uc cuerpo! voracidad/ veracidad de la composito de la carrera de literaria que dirigia Monseñor Juan Quiróz. Su punyo Eduardo Mal sino extranjera, es el caso del crítico y punyo Eduardo Mal sino extranjera, es el caso del crítico y punyo Eduardo Mal sino extranjera, es el caso del crítico y punyo Eduardo Mal sino extranjera, es el caso del crítico y punyo Eduardo Mal sino extranjera, es el caso del crítico y navo en deste su personado por la en nuevo medios expresivos. En poeta preccupado por la de nuevos medios expresivos. En poeta preccupado por la de nuevos medios expresivos. En poeta preccupado por la de nuevos medios expresivos. En poeta preccupado por la de nuevos medios expresivos. En poeta preccupado por la de nuevos medios expresivos. En poeta preccupado por la de nuevos medios expresivos. En poeta preccupado por la de une de la desentaria del proma de el la la carcación de la presenta de la creación con el reconocimiento material del proma de de los signos, del blanco de la pragina. La historia para el inano es la historia del por



la Taberna del Arte" está próximo a cumplir un nuevo. Antes del gran festejo, se ha organizado una velada ersario que tendrá como invitados a los integrantes de oboliviana de Coroico, Será hoy a las 22:00 en la de Octubre, entre Guachalla y Aspiazu. Las bebidas costo de 10 bolivianos.



"Esta voz...este cuerpo", el camino del descubrimiento a cargo de alumnos del Taller de Teatro que dirige David Mondacca, en dos funciones en la UCB

Función de teatro en la Universidad Católica

Hoyy mañana a las 19:30, el Taller de Teatro de la Universi-dad Católica Boliviana, dirigido por David Mondacca, ofrecerá sendas funciones en el Café Cultural UCB (Calle Dos, Obra-

Cultural UCB (Calle Dos, Obra-jes).

El espectáculo preparado se denomina "Esta voz...este cuer-po" (ejercios teatrales), y está dividido en dos partes. La primera traerá textos de la obra "El juego que todos ju-gamos" de A. Jodorowski, mien-tras que la segunda se desarro-llará con creaciones de los inte-grantes del Taller, agrupadas como "Confesiones".

Estas últimas son "Estar"

por Gabriela Urriolagoitia, "Si mueres mañana" por Amanca-ya Finkel, "Mi tiempo, mi vida" por Denisse Leóni, "¿Porque?" por Ivonne Achá. "Ya es tarde" por Melvy León. "Carcajada" por Viviana Méndez, "Mañana, di-cen que mañana..." por Rodrigo Ayo., "Hola, vivo aqui" por Javier Garzón. "A nadie le interesa" por Cristian Mercado, "Conteo final" por Grover Yamaca y "Ahora o nunca" por Diego Mattos.

El Taller de Teatro que funciona en la UCB ha dado ya frutos con jóvenes actores que han trabajando en grupos conocidos como Quartocreciente. Celcit-Bolivia y Pequeño Teatro.



"Kari-Kari", el mítico personaje andino aporece en la obra de Alfredo Loaisa Ossio, quien expondrá desde hoy en el salón Cecillo Guzmán de Rojas (Colón, entre Camacho y Mercado), La propuesta del artista potosino incluye una serie de creacio-nes plasmadas en crayón bajo el tema general de "Pintura andina". La muestra podrá visitarse hasta el 7 de abril.

Cuba necesita proteger su identidad de EE.UU.

Madrid, mar (EFE). Cuba necesita "vincular estrechamente" su cultura a la española para proteger la "identidad iberoamericana" de la isla frente a un posible avasallamiento cultural de EEUU cuando se levante el bloqueo, dijo, en Madrid el ministro cubano de Cultura, Armando Hart.

Hart efectuó estas declaraciones en un encuentro informativo organizado por el Club internacional de Prensa (CIP), durante el cual, pese a declararse no partidario de la monarquía, elogió al rey de España, Juan Carlos, y señaló que su actuación "ha salvado la monarquía y también el espíritu de la República".

El ministro adujo su falta de imparcialidad para eludir comentar la concesión del Oscar a la mejor película de nabla no inglesa a la película rusa "Quemado por el so", en detrimento de la cubana "Fresa y chocolate", si bien señaló que lo importante no esel prenio, sino este filme en sí mismo, que demuestra "el carácter tolerante de la cultura" de Cuba.

"Los confilictos que hay en Cuba no son de origen cultural, sino económico y alentados desde fuera", affirmó Hart.

Antes de ceder la palabra a los periodistas, el presidente del CIP, Tito Drago, explicó a los presentes que el representante de la disidencia cubana en el exilio Carlos Alberto Montaner había solicitado participar en la reunión con Hart, petición que le fue denegada al tratarse de un acto reservado a periodistas en activo.

Ante este rechazo. Montaner, que -según Drago - nunca ha participado en este tipo de encuentros organizados por el CIP, acusó al Club de impedirle participar con el fin de que no tuviera la oportunidad de formular al ministro preguntas polémicas sobre la política cubana.

Un actor, muchas voces

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA BIBLIOTECA

Ver a David Mondacca interpretando el monólogo Eureka de Andrés Balla en el flamante Teatro de Cámara es una experiencia que nadie debería perderse. En un país donde siempre nos andamos consolando con eso de que el tuerto es rey, constituye un alivio, una socianda de aire fresco encontrar a un actor tan profesional, que lleva su arte de comediante incrustado en cada célula de su cuerpo, como una sal vital que aflora sobre la piel cuando el actor se apropia de un personaje. Eureka es una obra que parece escrita específicamente para potenciar el trabajo actoral, en esa medida le permite a David Mondacca explayarse, mostrar su versatilidad como actor y su capacidad de interpretar personajes diversos, desdoblándose con una facilidad soprendente. En el escenario Mondacca es un animal que sufre violentas metamorfosis, llevado por una fuerza que parece ajena a su cuerpo.

Mondacca explayarse, mostrar su versatilidad como actor y su capacidad de interpretar personajes diversos, desdoblándose con una facilidad soprendente. En el escenario Mondacca es un animal que sufre violentas metamorfosis, llevado por una fuerza que parece ajena a su cuerpo.

La historia puede ser resumida así: el noble florentino Guido Cavaleanti (lleva el mismo nombre que el poeta amigo de Dante), ha sido encerrado en un calabozo de Alejandro de Médici, por haber intentado oponerse en la arena politica el altanero duque. En su celda, donde no escucha sino el canto de unos pájaros al amanecer. Cavaleanti sobrevive a la soledad y al hambre con el recurso de su imaginación. Hace de su espacio carcelario un mundo ablerto, sin muros, donde puede amar a una mujer dibujada en el piso, saborear las delicias a las que estaba acostumbrado y otras menos comunes como la sopa de murcielago, reir hasta el cansancio al recordar anécdotas del pasado y en general disfrutar con su imaginación una vida que le han arrancado de cuajo.

Cavaleanti es un noble, y por lo tanto mantiene su udignidad en esta circunstancia dramática que le toca vivir, no se dobla ante el duque de Médicis. Intuye que morrá de hambre y de locura; como los presos que le han precedido. Aunque harapiento, hambriento y desesperado, mantiene su frente alta y camina por su celda de dos por dos como lo haria en los amplios salones de su palacio. Mondacca hace sentir la estrechez del espacio, el peso de los muros, la atmósfera aslixiante que envuelve al distinguido preso, pero en un abrir y certar de ojos es capaz de borrar esos limites angustiosos y proyectarse como un pájaro en el ciclo azul. libre de cadenas, ágil como el viento.

Todas estas sucesivas transformaciones que responden a los juegos de la imaginación del noble florentino, a sus ansias de libertad, o a los recuerdos que lo atormentan, las encarna David Mondacca tene los personajes en la piel, en el higado, en el corazón. Hay una tensión fisica sorprendente en su interpretación. Presta cada múscul



utilima terminación nerviosa a darie vina a ese persanage actavaque a la vez es muchos, pues en el camino hacia su locura se olvida de si mismo.

¡Qué admirable es el trabajo de la gente de teatro en nuestro país! Una obra de teatro se ensaya infatigablemente durante varias semanas, a veces a lo largo de cuatro o cinco meses, para luego ser representada apenas cuatro o cinco veces. Y lo peor, no queda huella de ella, como no sea en la memoria de los espectadores. El artista plástico tiene dificultades para sobrevivir, pero al menos sus cuadros están alli como testimonio de su empecinamiento. Los cincastas consiguen, si acaso, hacer una película cada cuatro o cinco años, a costa de hipotecar su casa y evender su alma a las entidades bancarias, pero al menos, al final, queda para la historia una obra física que puede verse en diez, en veinte o en cincuenta años. Los escritores sobreviven o sobremueren haciendo periodismo, publicando sus propias obras con el dinero de sus ahorros, vendiendo adiciones ridículas de mil ejemplares que con frecuencia se quedan en la trastienda de las liberias, pero al menos están allí, son papel y tinta, tienen una textura y un olor, esos libros existen.

¿Pero que les queda a los que hacen teatro? Quizás el programa de la sala, algún recorte de prensa, y los rostros de los espectadores impregnados en la retina. Hacer teatro en Bolvia es uno de los gestos más heroicos de la vida cultural, un heroísmo que por desgracia pasa casi desapercibido. Por ello, mi admiración es doble cuando ese esfuerzo de entrega tiene como resultado expresiones de una gran madurez profesional.

Dúo de canto y piano en el Teatro de Cámara

La música lírica llega por vez imera al Teatro Municipal de imara con el dúo que forman cantante soprano Mariela rueta y el pianista Freddy istillos.

Cámara con el dúo que iorman la cantante soprano Mariela Arrueta y el pianista Freddy Bustillos.

Esta noche a las 19:30 comenzará el recital que tiene en el programa los siguientes temas compuestos por Freddy Bustillos: Una flor marchita (1994); cantata para soprano, relator y piano que se desarrollará en 16 partes.

Luego vendrán los temas: Hijas de Jerusalem y Ahí tienes a tu hijo de la cantata "La Pasión". Tierna sinfonia de la cantata "Madre" (1974) con texto de l'Am Barrientos. Al descubrirse el amor de "Cusi Ceiller" (1987). El sitio de Boquerón (1995) del poema coral para soprano, relator y piano con texto de Walter Arrueta.



Mariela Arrueta, cantante

la parte del relato participa Ma-ría Lucy Campos Buezo, autora de las obras "Una flor marchita" y "El sitio de Boquerón".

loody Allen en la hora del balance

ly Allen consumirá los últimos meses previos a sus 60 m un frenético 1995: el éxito viene acompañando el de su película "Disparos sobre Broadway" -nominada te Oscar. acaba de montar en Manhattan su obra de Central Park West" y está dándole los toques finales al e una comedia romántica -aún sin título que filmó en las de Nueva York y Taormina (Italia). Y además sigue ndo, viajando, haciendo galopar la fantasia, incitado por a norteamericana que volvió a ser benévola con él tras atesis tormentoso de su separación de Mia Farrow, de 13 años de matrimonio y 11 hijos entre los propios optados.

optados.

a Woody vuelve a dar la cara, mejilla a mejilla, junto a la de su actual pareja de 22 años e hija adoptiva de su ex esposa.
argo, el polémico director parece más vulnerable que de
ire, y la razón es simple: en el umbral de sus 60 años -que
de l primer dia de diciembre-, a Woody le picó el bichito de
emoria y balance.

I posición es sin duda contradictoria explica, más abierto costumbre a exteriorizar sus ansiedades y disgustos-Nací en Brooklyn: viví toda la vida en Nueva York, hay gente que Manhattan sólo a través de mis peliculas pero me nutri de litura cinematográfica europea. El resultado es que los mericanos no van a ver mis filmes. Sino fuera por lo bien que cibidos mis trabajos en Europa y otras partes del mundo, a acumulado tantas dudas que hubiese tenido que cambiar jajo.

ora también dice que todos sus filmes fueron un

enso en cuál era mi idea original y lo que finalmente llevé a la

pantalla.

Incluso hubo veces en las que hubiera deseado hacer todo de vuelta. Por eso creo que un filme realmente exitoso es aquel en el que una idea original es realizada tal cual se la pensó. Nada más. En ese sentido, pienso que "La rosa púrpura del Cairo", "Maridos y esposas" y "Disparos sobre Broadway" son sin duda las más logradas.

• ¿Por qué cree que sus películas tienen dificultad para ser aceptadas por el público de los Estados Unidos?

- Seguramente ese rechazo depende de una serie de factores: al principio, el público norteamericano tal vez se vio empujado por la crítica a ver mis primeros filmes, pero luego no los comprendió, o no se divirtió, y ahora me evita.

• ¿Pero no habrá también razones políticas?

- Para cualquiera que se ponga a analizar el tema, resulta evidente que las preocupaciones sociales que se plantea el protagonista de "Disparos sobre Broadway" son incompatibles con las que pudiera tener cualquier norteamericano que haya votado por Newt Gingrich, el presidente de la Cámara de Representantes y lider de la oposición republicana. Por eso la respuesta de Woody Allen resulta casi ingenua:

¿Por qué no iban a gustarle mis películas a un público de derecha?

derecha?

La conversación se vuelca inevitablemente hacia la política: es evidente que Allen se siente asediado en los Estados Unidos por la derecha de Gingrich, partidaria de la pena de muerte, enemiga de todo lo que huela a social.

Los norteamericanos -analiza el director- están cada vez más inquietos porque son incapaces de afrontar problemas complejos. Qué hace la derecha? Ofrece soluciones simplistas, que gustan porque parecen rápidas: ¿Hay crimenes? Aumentemos la cantidad

de condenados a muerte. ¿El Estado tiene problemas? Eliminemos los subsidios. El Congreso se dispone a lanzar una política antisocial, contra los pobres, contra las minorías. Y el problema se agrava por la incapacidad de Clinton. Claro que en poco tiempo habrá conciencia de los errores y se cambiará el rumbo, pero van a hacer falta muchos años para remediarlos.

· ¿Cómo se definiría usted, como genio o como un hombre de talen-

un genio o como un hombre de talento?

- Nací con un cierto don, pero no soy un genio. Bergman, Buñuo
o Renoir son genios. Yo trabajo duro, trato de dar lo máximo qu
tengo. Pero el trabajo, sin inspiración, no sirve para nada.
Aunque continúa siendo tan esquivo como de costumbre, cuar
do el realizador de "Dos extraños amantes" habia, parece dispuest
a disparar de un sólo tiro todas las opiniones que guardó en esto
dos últimos años de silencio. También exhibe el aire libre su relació
con Soon Yi, con quien viajó a Europa para promocionar el estren
de "Disparos sobre Broadway".
Si bien en Nueva York viven en departamentos separados, Wood
aseguró que a pesar de la diferencia de edad esta convencido de qu
"esta relación va a durar".

Resulta extraño, porque usted siempre ha tenido una visión pesimista de todo. ¿Eso es algo que disminuye con los años?

No sé si el pesimismo disminuye pero, en todo caso, empecé a sentir que no va conmigo. Detesto la idea de envejecer. Me aterrorizo al pensar que puedo perder la salud, la vista, la memoria... Alguna vez dije que no es que yo le tenga miedo a la muerte, ipero no quiero estar allí cuando ella llegue!

armadio







justo y franco



satuco







picapiedra







MU



El Vicepresidente de la Repúbli río, ayer, durante un momento de se leyó la Biblia. En la foto, la dire



Víctor Hugo Cárdenas participó de la salteñada y departió amigablement riodistas de Presencia. La imagen m charla con Rubén Vargas, Maria Eu Verástegui y Amanda Dávila

icios

rienegru eb zonotelet

ENCIA, Tels. 372340-44. CCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel

256124.

ESTACION CENTRAL, Tel. 373058 - 69
BUSCAMOVR. Certral Maestra Tel. 220644.

NESTILUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, RENSERCION DE
SOCIAL E INVESTIGACION DE
PROGOOEPENDENCIAS (INTRAID PREID) Tel. 342391 C Mañoz Cernejo No

12. Sopocachi MUNICIPALIDAD DE LA PAZ LEFONO DEL RETEN, Tel. 371233, TEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y

Heclamos Tel 113 INFORMACIO-II. 104: SENORITA HORA Tel 117 y A DISTANCIA EXTERIOR, Tel Inferior Tel 101: INFORMES, Tel

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel

376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIPIUDIA, Tel. 320739
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. Lida.
RECLAMOS, Tel. 354357 CLAMOS, Tel. 354357 MBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 SPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel

376.17
ATENCION DE PARTO DOMECIJARIO, Tel.
300700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) El308.78365, Tel. 61012.
SAMAPA, Tel. 211222.
A.T.1. Adistencia Teletónica Inmediata, Tel.

	390021.
A	A eroSur

ORIGEN: LANE (LPZ)				DESTINO: LANE (LPZ)			
FRECUENCIA	DESTINO	HORA SALIDA	MNELD	ESCALA	ORIGEN	HORA	VVEL
123.45.6	COCHABAMBA	7.50	103	. 0	SAWTA CRUZ	8.20	19
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	1410	111		SANTA CRUZ		- 11
123,456.7	CODVICAMBA	12.45	127		SANTA CRUZ	12:36	111
1,23,43.6	POTOSI	8.45	801		SANTA CRUZ	18.15	12
1,2,3,4,5,6	DUCKE	8.50	121		SANTA CRUZ	20:10	10
1234587	TRINIDAD	8.10	806		SANTA CRUZ	22:06	111
1,2,3,4,5,6	TRINIDAD	12 15	809	. 0	COCHAMAMA	13-45	119
12,3,45,6	SANTA CRUZ	7.30	. 103	Chha	СОСНАВАМВА	20 10	
12,5,4,5,6	SANTA ORUZ	8:50	121	Sucre	TRINIDAD	8.00	110
234567	SANTA CRUZ	13:55	125		TRINIDAD	19:30	211
234587	SANTA CRUZ	14 10	111	China	SUCHE	18 15	
23,456.7	SANTA CRUZ	18:45	127	Otto	POTOS	11:06	120
23,45,7	SANTA CRUZ	20.40	100		rendi	11199	800

ATENCION LAS 24 HORAS

Farmacias ourus eb

ZONA CENTRAL -RALE c. Mercado 1377 ADMIN SURVINISME RALLE C. Mercado 1377 INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587 LIBANO c. Murillo 895 BOLIVIANA c. Nicasio Cardozo 450 ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO ASPIAZU c. Aspiazu 383 YOBAL c. Jairnes Freyre 2090 GRISELDA c. Almirante Grau 32876 341764 370520 316781 ZONA MIRAFLORES EMERALD HILLS Diaz Ror DIVINA Plaza del Scout VIDA NUEVA Plaza Uyuni LAZARO Av. de las Améric

esq. Monseñor Antezana 219

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Copacab. 23018 ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y

ZONA CEMENT EDROGOMICA 1415

TUMUSLA:
FUENTE DE VIDA AV. República 1415
SAN ROQUE AV. Buenos Aires 1592
SAN FRANCISCO DE ASIS Buenos Aires-Puente
375799

Abaroa ZENNI Av. República APOSTOL SANTIAGO c. Max Paredes 784 — ACUARIO c. Sagárgana 432 368006

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
OBRAJES Edif. Reina Esther
JUAN XXIII Av. del Maestro 972

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

ARANJUEZ c. 10 Nº 475 Calacoto entre Sauces y Costanera SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c 23 TIAHUANACO Av. Balliván № 4 c. 28 - Cota Cota GIMARIN c. 10 № 70 Achumani FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

equels 13

(boletin meteorológico)

	MAX	MIN
Cobija	32.0	21.0
Riberalta	31.0	22.0
Ruttenabaque	31,0	23.0
Trinidad	30.0	23.0
S.I. de Velasco	29.0	22.0
Santa Cruz	26.0	23.0
Cochabamba	26.0	10.0
Sucre	22.0	11.0
Camiri	31.0	21.0
Potosi Charana	19.0	3.0
	18.0	-2.0
Oruro	17.0	0.0
Puerto Suárez	31.0	24.0
Tarija Yaculba	26.0	16.0
	31.0	20.7
La Paz		
Zona Central	17.0	7.0
El Alto	14.0	4.0
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	

PRONOSTICO PARA HOY

CRUDAD DE LA PAZ.- PIE

PANDO Y BENL-P

LLANGS GRIENTALES,-Presentarán cieto nubicso con chi del NORTE, NORESTE y temperat

TIERRAS BAJAS DEL SUR.

ALTO

20 00 A Potosí: todos los dias, a Hs. S

lale

SALIDAS

Informaciones Tel. 367275 - 3677 Empresas de Transf interdepartamena internacional de pasi



PERU A BOLIVIA Pl 656 727-200 PL 618 727-200 727-100 10:10 7 ¥ 16:55 Å 59-40 LA PRZ 10:25 08:50

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM



LA LINEA AEREA DE C 8:05

no, pues por desperfectos técnicos en la nave de Ac-rolineas Argentinas debio pernoctar siete horas en canos tuvo que soportar un prolongado desajuste en su itinerario de retorque viajó a los Panameri

Por la razón anotada, la delegación llegó a La Paz pasada la medianoche, cuando su arribo estaba previsto para horario vespertino.

En el mejor estilo del ex-Serretario Nacional del Deporte, uno de los asistentes a la ceremonia de posesión del directorio attigrado el sábado anteriorio se ornio en una de las salas del club, en el tercer

Gente de la asociación cochabamban de volebol pedirá a la federación redadimente la cuestión relacionada con pases. El Hay, en la presente caso, una clara intencionalda de observar lo nalidad de observar lo

a mediodia. Varios se pa-saron con los tragos...

Se cuestiona el procedimiento de algunos ciu-bes de reforzar sus equi-pos sólo para torneos na-cionales, postergando a elemento que hace el es-fuerzo en los torneos rehecho por San Antonio y Chaco en el último nacio-

gionales, pero que no tiene abida después. La madre de Roge

esta semana y sera la pla-na mayor la que dira si Vera vuelve al equipo o no. su hijo una nueva oportu nidad. El caso será analizado

ron los obsequios que la gente de Umbor litro a los períodistas que concurrieron a la conferencia de pronsa de ayer, en las offerencias de "Chacho". Saavedra Banzer, Representandra Banzer, Representantes de medios de comuni-cación abandonaron el lugar con elegantes poleras y pins (insignias) de la fir-Muy blen recibidos fue-

0000

ma. Como si fuera poco, el anfitrión, ofreció, para ce-rrar el acto, una ronda de empanadas...

Esas cosas...

Biooming, es totalmen-te certor que Roberto Petras (Oriente) anotó en su propia valla. Y en estos casos las que po-ner en planilla lo que ner en planilla lo que currio (gacaso el auto-gol es algo denigrante o vergonzoso?) porque de El domingo pasado, aunque se le adjudicó el gola Raúl Justiniano de

Del mismo modo. porque algunos encargados de las mesas de
control incron poco cuidadosos en su tarca, se
perideror i ne le pasado
dos goles oficiales de
Victor Hugo Antelo, y
algo parceldo le courrió
a otros goleadores.

FREDDY: Entrenador pa-ceño de voleibol que tra-baja con el plantel de Uni-versidad Católica.

AYALA BUEZO,

Basquetbolista cocha-bambino que jugó en las filas de Bethesda.

filas de Bethesda.

DIEZ CANSECO.

LUIS: Basquetbolista co-chabambino de Bethes-

BLANCO, ALFONSO:

La Red ATB parcee haber desistido de transmi-tir la temporada de Fórmala Uno, aunque no hemos visto initain comunicado oficial al respec-to. Durante muchos años (se hizo una cosa tradi-cional) ATB hizo legar a los aficionados de lo país— que no serán tantos como los de una telenovela, pero hay muchos—las carreras de cada año. Pero la tradición se interrumpió el domingo pasado...

Baldivieso debutó en el Estadio de Newell's Old Boys – situado en pleno Parque Independencia de Rosario – y jugara su segundo cotejo en otro MOB trá a enfrentar o Ginnasia y Esgrina en el Bosque de La Plata.

El año que viene nuestros equipos jugarán con los de Colombia en la primera lase de la Copa "Libertadores de América", y un alhonado entrando de este detalle— imaginaba a Marco Antonio Eccheverry o Juan Manuel Peta como viveles de nuestros representantes por esas cosas del futbol.

Difícil decisión

Barcelona (España), 28 mar (EFE). El defensa holandes Ronald Koeman, que recientemente amunció que abandonaria el Barcelona al termino de la presente temporada, comentó hoy que le había resultado muy dificil tomar una decisión como ésta.

El jugador aprovechó umas minivacaciones en su país y adelantó en una entrevistas concedidas la cadena holandesa RTL-4 que al término de la presente temporada no renovaria su contrato con el PC Barrelona.



y ahora juega en San José.
ZABALAGA, CARLOS: Basquetbo-lista y jugador par ôn de voleibol. DE NUESTRAS ENTIDADES:

DE NUESTRAS FIGURAS:

ANTELO, MIGHLE EDULARDO: Futbolista cruceno que se incio en Tahuicity actuo en olos principales equipos
de su ciudad.

ANEZ, JUANCARLOS: Jugador crucero de baloncesto, recerdado por su actuación

Hace dieciseis anos nació la Mutual de Ex-Jugadores de Fútbol de Santa Cruz de la Sierra. Y cumple cincuenta y cinco años de vida la Federación Boltviana de Golf.

DE LOS ANIVERSA-OS MUNDIALES: EOFILO STEVEN

eón del mundo no

nista norteamericana e nos) R**UI COSTA:** Futbo-

E, MNEDWA HIOMRA DIES





Más confort. Más servicio.

DE UN CAMPEON:

Diecistete años atrás, finalizabe el primer for-neo de la Liga del Fritbol Profesional Boltvano: The Strongest obfernia el pri-mer titulo al imponerse (3-1) a Oriente Petrolero en Cochabamba.

Eduardo Villegas

aceño del básquetbol. esidióla Asociación du-

GALLARDO, MARCE-

JENIFER CAPRIATI:

lista portugués (23 años) med ocampista del Ben-fica que pasó al Fiorenti-na de Italia.

LUISINHO: Famos

gentino que jugó en Bolivar y Real Santa Cruz.

SUAREZ, CIRC: Ex.

Introblista cruceño que
jugó varios años en Universidad de su que hace poco esturo cerca de fichar por cludad.

VILLEGAS, EDUARDO ANDRES.

MARC OVERMARS: Futbolista hoJugador cochabambino de fittbol. Se landés, excluido de la selección de su
intició en Happ, pasó por varios equipos pais en febrero parado.

0 00

ENTREGA A DOMICHLO
Envior & Sobres y Documentos

IRAFLORE



En alineación "celeste"

CRISTALDO SI, FESTUS NO

utals Cristaldo resparecerá esta noch en Bolivar, mientras que el nigeriano Festia Agin no ingresará desde el vamos, pero será formado en cuenta para el segundo tiempo. El técnico Antonio López definió el equipo titular que resi que actuaron en la Copa Libertadores de America. El capitán Carlos Borpa debusírá en el tomo de la Liga, como otra de las noveclades que presentaria el cuadro "celesae", una tesión en el tobilio. José Fernandez será uno de Cos que la cuadro "celesae", una tesión en el tobilio. José Fernandez será uno de Cos subcado Restiga el regimento, cen tanto que tambiérá ne convocado Bunito Perez.

lantel cerró sus entrenamientos ayer por la tarde con lón de estrategia cumplida en el estadio de la zona de

Los dietsielis jugadores convocados son Mauricio Soria, Carlos Borja, Miguel Rimba, Juan Carlos Ruiz, Lais Cristaldo, Vladimir Soria, Milton Melgar, Mauricio Ramos, José Fernian-dez, Richard Catelo, Miguel Méricado, Tibonias Picono, Festus Agú, Iván Castillo, Juan Carlos Rios y Ramiro Pérez, El plantel se concentrará a lais diez y media de la mahana na pratrones a votel.

Mercado, quien se ha constituido en importante valor de la ofensira "académica", dijo que está "feliz porque se presenta esta nueva oportunidad y resultó que "la experiencia que he adquirido en los partidos por Copa libertadores de América va pinión del atacante bolivarista Miguel Angel Mercado, licos son lo máximo" y "nadie quiere perderse esta clase

i ser muy importante". Calificó a The Strongest como un equipo "que pone mucha fuerza, juega bien al fútbol y es siempre un rival muy peligro-

El experimentado Miguel Angel Rimba, en cambio, dijo que spera que el clásico sea "muy complicado, pero podemos acarlo adelante porque estamos pasando un buen momen-

En su criterio, el partido será distinto a los que la "Acade-mia" jugó por la Copa, "pero nuestro esquema no va a variar mucho y esperamos hacer lo adecuado para conseguir las tres

Comentó que tanto Bolívar como The Strongest tienen las usmas intenciones y aseguró que en cada clásico ambos lubes se juegan un prestigio grande.

ARBITRO: Juan Carlos Lugones
Jueces de Linea: Estaban Perca y
Edgar Lugones

HORA: 20:30

ESTADIO: Hernando Siles

0

PRESENCIA

tiene la mejor

Deportiva

The Strongest y Bolívar se enfrentaron por primera vez en la Liga el domingo 15 de enero de 1978, ante cincuentami personas, y los atigrados HISTORIA

ganaron por dos a uno.
Diecisiete años después suman ochenta y dos clásicos ligareros, y Bolivar se repuso de aquella caída iniciai: ganó treinta y cinco partidos contra veinte victorias gualdinegras y veintisiete empave

The Strongest ganó por última vez el 24 de octubre de 1993 (3-1), y desde ese día se produjeron estos resultados:

16/1/94 30/1/94 13/3/94 27/4/94 17/9/94 29/10/94 27/11/94 Empate sin goles
Empate en un gol
Empate sin goles
Bolivar ganó 2-1
Bolivar ganó 1-0
Bolivar ganó 1-0
Empate sin goles
Empate en un gol

Antonio López Habas dirigió a Bolivar en los tres últimos cotejos, y Juan Farias fue el entrena-dor atigrado en los cuatro últimos.

Solamente seis veces—desde 1993—se enfren-taron los efencos de **Destroyers y Guabirá** que volverán a verse las caras esta noche. Ventajá de los rojos de Montero (4 victorias) sobre Destroyers (un triunfo) y hay un empate en

Destroyers se impuso por única vez el 21 de septiembre del año pasado (2-0). y Guabirá ganó la revancha (3-0) el 2 de noviembre.



Percy Colque (The Strongest) y Miguel Mercado (Bolivar). Los dos con la misma lusión: un triunto en el clásico.

PREL

se cumplirá esta noche en Miraflores. Un partido preliminar a cargo de la Escuela de Fútbol del Club Bolivar

Como parte del espec-táctilo. la "Academia" ha dispuesto la presenta, cón de sus equipos sub-9 y sub-10, que jugaria veintíctaco mirutos por lado, a manera: de aperi-tivo de lo que será el plainar comenzará a las 19-00 horas, mientras que el partido central ha sido programado para las 20-30. to fuerte de la jornada.

Las entradas para el Jornada de hoy comen-zarán a venderse en las ENTRADAS

THE STRONGEST

de ropa garantizado. Tel: 360197-356643.(11-20Mar.)

ELECTRICISTAS.
INSTALACIONES. REPA.
RACIONES OARANTIZADAS (342151). (11-20
Mar.)

COMPUTADORAS.
I M P R E S O R A S
MONTORES REF VIACO

OFICINAS SE

ALQUILA

Lavarropas Auto-máticas, especialista re-para toda marca Tel: 560197 (11-20 Mar.)

Se necesita ayudan-te de Chaperia y chapistas (preparación en

NICAS. de seguridad para casas - negocios - velticu-los. Tel. 02-811018. (23-

ALARMAS ELECTRO

DEPARTAMENTO

Calle 13 Achumani esq. Alexander Nº 100 Teléfo-nos 770225-790290 **Ser**-

minoa Vlacha \$us. 1.000. Tel. 363011 de Hrs. 9:30 a 13:00. (23-25 Mar.)

VENDO .- Terreno ca-

Cota Cota vendo te

25 Mar.

Por extravio queda:

Mariaca Burgoa C. 4755379. (23-25 Mar.) anuladas las cuentas N 00-34-080515-0 y 00-34 080576-3 de la Mutual La

CONSTA DE 8 ANTHONTES.

MAS DEPENDEN AS DE
SERVICIO, CON 120 m2;
INCEPENDENTES EN 1er
PISO, REF TELF DE: SARDO.

MPRESAS

"CONCENTRADOR DE TENSION ASIMETRICA mos concedemos explo RUC No. 3238572 QUEDA ANULADO POR EXTRAVIO. (17-19 Mar.)

larga distancia, controlan tiempo Tel. 02-8) 1018 (23-25 Mar.)

790307 (18-21 Mar.)

ALQUILO OBRAJES

DORMITORIOS Y DEPES.
DENCIAS: REF. TELEPO.
NOS 341624 - 358679
(10-20 Mar.)

Queda nulo el Ruc N 48424228. (10-21 Mar.)

PATENTE- Transferi

SE ALQUILA DEPARTAMENTO SOLO A PERSONAS MAYORES CHIR ADOLFO GONZALES Nº 2387 (CUADRA ABAJO PARADA

MICRO F Cristo Rey)



cuarzo y bariados en oro y otros en Presentanos la PULSERA OPTIMA, con

que vaya a lucir su PULSERA OPTIM lensión nerviosa - Depresión - Cansano físico y mental - Asma Dolor de cabez: Stress - insomnio - Aparato circulatori

diesel 1995 con 1.500 Km. full equipe, Tel

Vagoneta Mits-ubishi Intercooler turbo 2800

Por traslado diplomático vende

Sus. Ilamar al telefono 322195 - 327978 en Santa Cruz. aire acondicionado, flantas anchas en tan sólo 7,800

ersiori americana, Full equipo, dirección hidráulica

VENDO VAGONETA TOYOTA LAND CRUISER

Mariscal Santa Cruz 1088, 3º piso OF 4 Tel. 392253

Primera y única vez en Bolivia.



Socher Ballweam Inicia cursos de:

ALFOMBRAS AMERICANAS Tapizón americano desde Sus 3.5 (único en Bolivía)

SHOPPING CENTER CAVERO DESCRIBITISDE 7% AL 18% Zona Miraflores - Calle Estados Unidos 1011 (casi Henduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf, Fax: 315116



Comunicado de Multiactiva

Se vende terreno de 5.320 metros sobre

(Cochabamba)

ERRENO EN VENTA

REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA BOLIVIA

SANITARIOS Celite Todos los modelos - bellos diseños y colores variados Oferta desde \$us 127

Zona Miraflores - Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras)
- Paralela Sucre Tenis Club - Tell. Fax: 315116 SHOPPING CENTER CAVERO



CERAMICA-PISO-PARED

Nº 264 casi esquina Sucre, las ofertas deben estar

Ofertas en sobre cerrado a la calle 25 de Mayo

para condominios colegio, clinica.

ladrillo y fierro, con pozo de agua, muy adecuado Holguin, completamente amurallado con verja de Avenida Juan de la Rosa y Melchor Pérez de

dirigidas al síndico de Multiactiva.

ing. Severo Vega V. Sindico Multiactiva

Cochabamba 26 de marzo 1995

SHOPPING CENTER CAVERO

tonicos graban toda con-versación telefónica. Tel 02-811018. (23-25 Mar.) LEFONICOS. Bioquean

Queda nulo RUC Nº 02621606. (24-26 Mar.)

Calle Potosi alquito

departamento amp 578482. (25-26 Mar.)

Bicicletas compro 363725. (25-31 Mar.) cos Duros cargamos des-de \$us. 15. Galería Co-mercial del Centro 1A. dio uso garantizados, mantenimiento de com-putadores, repuestos, (26-26 Mar.)

Computadoras. Color HD expandible a 840 megas 496 DX2-66 sus 1220, 486 SXC-96 sus 1100 Carantia I año paquetes a elección, precios de partes, repuestos excepcionales. Edif. 16 de Julio piso 14 Dep. 2, 726-728 Mar.) 1.231 a colores disco duro expandible a 512 megas aceptamos par te de pago tu computa-dor antiguo Galería Co-mercial Del Centro I A (Perez Velasco). (26-26 Mar.) No regale su dine-ro adquiera computadoras flaman-tes con garantia de un año 486 DX2/80 \$us.

CRUZ VENDO **EN SANTA**

EMSERCO INC
S.R.L., vendedores autiofizados de IBM, ofrece
computadoses IBM con
software original y otras
vendajas en galería comercial Del centro local
IA Ferce Velasco, (2626 Mar.)

cómoda casa con 3 dormitorios. 2 baños, living, cocina, comedor prande, jardines frutales, galpones, casa de cacero con

Luz de cre, agua de pozo semisurgente, saguapac. Ref. teléfonos: 369181 - 360028.

VENDO





calle 4 instalaciones apta orden, Ref. Tel. 355128 fábrica, documentos en Alto-La Paz Av. Cívica academia o pequeña para local social

Los

y es lo que usted está llegan a todo el país buscando PRESENCIA económicos de

C. de I. Nº 2017925 L.P. nombre de Carmen Cortez Cueto, con 050886-5 de Mutual "La Primera" a Queda anulada la cuenta Nº 00-00.

INDEPENDIENTE

buscará consolidar el ilderazgo del grupo I al enfren-itarse mañana en su estadio. Wonumental" con el Independiente, en partido de la primera fase de la Copa Libertadores de América. El equipo que dirige Carlos Babington no contará en sus filas para este oportunidad con los uruguayos Buenos Aires, 28 mar (EFE).- El River Plate

Enzo Francéscoli y Gabriel Cedrés, quienes se unirán a la selección de su país que realizará una gira por

El encuentro, revancha del que sostuvieron en Avellaneda, será dirigido por el árbitro internacional Roberto Ruscio.

tiene un partido menos jugado que el conjunto orien-tal, mientras que en la segunda posición se sitúan el Independiente y el uruguayo Cerro, ambos con cuatro River posee cinco puntos y comparte el primer puesto de la zona con Peñarol de Montevideo, pero

Tres de los cuatro participantes accederán a la ronda siguiente y los equipos argentinos cuentan con una ventaja, pues deben recibir al Peñarol y Cerro en partidos que restan para cerrar el grupo.

El equipo riverplantese se instaló a la vanguardía de la clasificación después de cosechar como visitante un riunio [1-0] y un empate [1-1] frente a Cerro y Pérázo], respectivamente, que se suman a la igualda registrada en Avellancda.

El Independiente, además del empate con el River,

consiguió dos puntos en su viaje a territorio charrúa como consecuencia de su triunfo por 2-1 ante el Penarol y del traspié frente a Cerro (0-1). El entrenador Carlos Babington anticipó que a las deserciones de Francéscoli y Cedrés, se añadirá la del portero Germán Burgos, quien sufre una lesión que le mantiene apartado del equipo.

El River, sin embargo, podrá contar para este partido con Ariel Ortega, Marcelo Gallardo, Roberto Ayala y Hernán Crespo, quienes tras intervenir con la selección argentina en los XII Juegos Panamericanos se reintegraron a la plantilla.

Brindisi anunció que el defensa Pablo Rotchen, el centrocampista Diego Cagna y el delantero Pascual Rambert estarán entre los once titulares. y desplazó al defensa Carlos Bustos, Tony Gónez y al delantero Javier Mazzoni. Por el Jado del Independiente, el director técnico Miguel

En rueda de prensa

YSON HABLARA DE SU VIDA PERSONA

CLEVELAND, mar 28 (Reuter). Mike Tyson sostendrá una rueda de prensa el jueves en esta ciudad, en la que responderá a algunas de las informaciones recientes sobre su retorno al cuadrilátero, sus problemas administrativos y su

vida personal

Se espera que Tyson sólo lea un comunicado preparado de antemano. El diario USA Today dijo el martes que se espera que Tyson anuncie que seguirá con el promotor Don King, a pesar de informaciones en

Los diarios New York Daily News y el New York sentido contrario.

Post information el lines que King planificó una fastuosa flesta para cuando Tyson llegara a su casa el sábado, después de ser puesto en ilbertad de una cárcel en el estado de Indiana.

Las publicaciones agregaron que Tyson cancelo la flesta en su masaión en Southingon, estado de Ohlo, yque le pidió a King que se fuera, dando lugar a rumores de que el controversial King no seguiría como promotor del ex campeór peso pesado.

Bolivary The Strongest se enfrentarán esta noche en principal de la temporada liguera de 1995. El encuentro, en el estadlo Hernando Siles, comenzará a las 20:30 horas y será dirigido por Juan Carlos Lugones, asistido por Esteban Perca y Edgar Lugones. Luos celestes son líderes de la serie "B", en la que en

Ovidio Messa

MIEDO NO, NERVIOS SI

to que hay en su equipo, horas previas a un nuevo clásico. "Miedo no, nervios sí", sostuvo ayer el técnico de The Strongest, Ovidio Messa, a propósito del comportamien-

refirió.

Tanto entrenadores como jugadores sentimos ner-viosismo ante un gran partido y eso sucrede con todos quienes viven el futbol a flor de piel. De lo contrario, seriamos gente fría, sin sentimientos; acotó. Luego serialó: "Eso así, miedo no hay, porque ellos (los rivales) al igual que nosotros también se preparan

para jugar un buen partido y salir ganadores". Messa conscientizó bien a sus jugadores durante los dos en el partido, que tengan una buena entrega y orden en el juego, porque después motivación les sobra. Y por supuesto que todo está dirigido a sacar los puntos que últimos días. "Les he pedido que estén bien concentra-

Ovidio sostuvo que tiene ya su equipo definido para la meta de cualquier jugador

buen nivel futbolístico"

Por extravio queda nulo el cheque Nº 01167827 del Banco Boli-viano Americano del Sr. Ju-

TRIAL Ofrezco venta-explotación invento "PRODUCTO ABSOR. BENTE SUPER DELGA. DO" No. B-4737 de Johnson & Johnson. Dirigirse casilla 853 (3-

cias al teléfono 342514 con la Sra. Paulina Ramos. (28-29

cios como Secretaria Auxiliar o para Auxi-liar de Oficina, referen-

UKGENTE VENTO FA-BRICA DE BOLSAS PLAS-TICAS POR CAMBIO DE RESIDENCIA. REF: TEL: 404939 STA. CRUZ. (10-16 Mar.)

Tiquipaya (trojes) colin-dante Colegio Tiquipaya, En Cochabamba, sobre la carretera Cochabamba

En Bermejo Por haber

TARIJA

miércoles 29 de marzo de 1995 La Paz,

nueva forma

Esta es una

Ofrezco mis servi-

lio Gandarillas. (29-29 Mar.) INTERNACIONAL DENTAL

CORPORATION. Ca-

es anunciar

silla 2684 (3-6 mar)

recibió de Alemania polvos de porcelana VITA para puentes y corovas. Linares 932. Teléfono 342799SucussilÉdificio/Anne.

da Mezzanine of, 17. (8-22 Mar.)

mos concedemos explotación de "ESTABILI-ZADORES DE ROCA POR FRICCION " 4521 de JAMES J. SCOTT. Casilla

Por extravio de cheque Nº 10985176 del Banco Mercantil queda anulado. (28-29 Mar.)

EN SANTA CRUZ SUCRE

restaurant, apto para cual-quier actividad, en la aveni-da Wayna Capac 973, Ref. Telf. (042) 24299. (23-25 Mar.)

rio de facturas queda anulado el RUC. 1041576 que

Por extravío de talonacorresponde a Teresa Mer-cado F. (23-23 Mar.) SE SOLICITANTRABA.

ORURO

En Cochabamba vendo casa de 2 plantas con

PATENTE.- Transferi

Vendo sillas, ropa, li-os 322278. (28-29

DOBLE CORONA GRANDE Y QUE SEA A CUBO CON REFERENCIA N 12 INTERCOLER, MODELO 88 ADELANTE. LLAMAR AL TELF: 351978 - 352062.

COMPRO TRAILER

por urgencia vendo her-mosa propiedad con dos chalets independientes, en 6.000 m2 con fronton de paleta Ref. Telf. (042) 87251. (23-26 Mar.)

\$us. de la señora VICTO-RIA TORREJON DE MAR-TINEZ, del BANCO DE LA PAZ. (5-11 feb) se extendido el duplicado, queda nula la LIBRETA DE AHORRO Nº 360 - 7 en

wentanillas del estadio Hernando Siles a partir de las 16:00 horas.

La preventa er realiza y er en la secretaria del club, en la calle Colon esquina Mariscal Santa Cruz, y proseguira hon handia del club, en la calle Colon esquina Mariscal Santa Cruz, y proseguira hon handia solo Deletos han 30,000 boletos han sido puestos a disposición del público bajo la siguiente escala de pre-

Se vende precio de ocasión ganado lechero, holando-argentino, implantos de lechería. Ref. Teléfono 042-60620 Cochabamba.

ferimos concedemos explotación de: "CAS-SETE PARA UNA IM-PRESORA ELECTRO-FOTOGRAFICA 4941 de INTERNATIONAL

FRENTE A UNIVERSI-DAD REFERENCIAS TE-

vio queda nulo el carnet de propiedad Nº 005627 del Sr. Tomás Durán. (24-

En Cochabamba vendo terreno 7.500 m2 Zona Tiquipaya, con agua. Ref.: (042) 52210.

EXTRAVIO Por extra-

CASA EN VENTA

LEFONO 042-56925 COCHABAMBA. (24 feb

PATENTE. - Trans

GANADO LECHERO

ta de general 10 (níños 5), preferencia 12 (níños 5) y butaca numerada 15 bolivianos. bolivianos (niños 3), rec-

CHICOS

Curvas norte y sur 6

Las puertas de acce-so a las graderías se abrirán a las cinco de la

Vendo lote para condominio con 5000 m2., sobre

EN COCHABAMBA

3 calles, plano aprobado, precio \$US. 60.-Ref. Telf. 042-56185 COCHABAMBA.

LOTE PARA CONDOMINIO

DUSTRIAL Ofrezco venta-explotación in-vento "BOTELLA DE DRENAJE POR VACIO"

mos concedemos explo-tación de: "COMPOSICIO-

motivo de viaje vendo hermoso restaurant de categoria II de gran ren-tabilidad. En plena ave-nida, con numerosa cliental selecta. Fono: 32.1785. (24 feb 4 mar)

PATENTE. Transferi-NES FITOXICAS DE N-FOSFONOMETILGLICINA"

En Santa Cruz, por SANTA CRUZ

SE VENDE 14 HECTA-REAS, UN EXCELENTE TE-RRENO PARA AGROINDUS-

CHABAMBA. CON POZO

LLA 2591 COCHABAMBA

FRIA EN TIQUIPAYA, CO-PROFUNDO, LUZ TRIPHA-SICA Y INFRAESTRUCTU-RA PARA RIEGO. SIN IN-TERMEDIARIO REF. CASI-

LA PAZ

26 Mar.)

26-28 Mar.)

54105 ORURO. (15-17 Mar.) JADORES MINEROS REF

COCHABAMBA

Johnson & Johnson, dirigirse casilla 853. (3-6 mar)

COMPANY, Casilla 2684. (28-30 Mar.)

B-4651

PRIVILEGIO IN.

PRESAGIO DE VICTORIA

"Los jugadores van a llegar al clásico en su mejor condición, eso nos deja tranquilos, porque el encuen-Monte y Tomás Gutlérrez.

Conflado en su capacidad futbolistica. The Strongest aguarda el dásico de estas noche.

La motivación ca alta, una vez que se dejacan contra a incialmente habia la intención de concentrar al derivación circuso es alta, una vez que se dejacen un hotel a pedido de entrenador, pero por arras problemas que la semana anterior habían metros decravado inclusos on la paralación de los entrenas metros de pago de sue la paralación de los entrenas destros de la paralación de solo centraran de sa tentado de concentrar al mentros flos lugadores reclamaron el pago de sue con Bolívar despues de que el tige Hegará a jugar con Bolívar despues de que el tige Hegará a jugar con Bolívar despues de compromisos surja alguna propuesta, producto del deshaber pasado un mal momento interno.

Esta struación, sin enhargo, se ha tomado "como proble que en mintos antes du el paral de pasado un mal momento interno.

El plantel error sus entrenamientos ayer por la mañana con una tarea livíana y juegos recreativos.

No practico Jorge Aramayo, debido a una contra en actual le ren en una rodilla. Su caso, sin embargo, no mora despue de la partida hoy.

Al menos eso confirmó el medio Rain Alberro Morales, quien por otro lado secnaj que tamblen se mas a mando manda con una despue de la partida hoy.

Recordo que jugo entre manda de jugo de servición de la medio Rain Alberro Morales, quien por otro lado secnaj que tamblen se mas a desun de partido y salir con las tres unidades en disputa".

Recordo que jugo entre one y doce clásicos. Para ma ma sina letre a luma condida se a la dela desunado con entusiasmo este otro de recordo de la medio Rain Alberro a desun de partido y salir con las tres unidades en disputa".

Recordo de upo pro curo lado secnaj que tamblen se ada de la partida hoy.

Recordo que jugo entre one y que cel super partido y salir con las tres unidades en disputa".

Recordo que jugo entre one y partido y salir con la partido sa la lama contra de supor de la partida hoy.

Recordo que jugo entre one y partido y salir con la partido y s equipo "está bien preparado y hay ganas de hacer un buen partido y hay ganas de hacer un buen partido y salir con las tres unidades en disputa." Recordo que jugó entre once y doce clásicos. "Para mi ha sido, importante participar de partidos así tan seguido, por eso aguardo con entusiasmo este otro clásico".

Finalmente sostuvo que espera que su equipo sea protagonista "en este partido y en este torneo".

coles 29 de marzo de 1995

encuentro de cerrada favorito claro y puede disputa.

EN SANTA CRUZ.-

araf a las 20:30 horas y será dirigido por Juan Carlos
Lugones, asistido por Esteban Perez y Edgar Lugones, estado Ramon Aguilera.

Los cetestes son lideres de la serie "B", en la que en res actuaciones obtuvieron sete puritos.
La misma cartidad de unidades suma el cuadro.
El campeón llega de afontas componisos de Congo por Mismo cora el marajores en Lima, pero en su tilitma actuación dipera dio cuenta, como local, de Independiente por donde carbo de tres partidos sóloses apoderaron de una tres a uno.

Real Santa Cruz.

Perez recuedoras de Labora de Labora de Labora de Labora do Labora de Labora do Labora de Labora d

Par outputte cannego general de la constante d

este partido. "Todos queremos ganar, pero uno no sabe qué es lo que puede pasar en el campo de juego. En el fútbol no es fácil predecir que se va a ganar o empatar, porque si así fuera, no sería como es. El fútbol es un juego en el que uno no sabe hasta el final qué es lo que va a ceurrir, por eso es lindo y paskon de multifutdes.

Del rival, el técnico atigrado dijo que "es un elenco que mercer erspeto, además todos sabemos lo que es Bolivar, Anora mismo está en permarente competencia, pasó a la segunda fase de la Copa Libertadores de Anora ficiar y así juegue con jugadores que no activan alabitadamente, será peligroso, porque es un plantel de habitadamente, será peligroso, porque es un plantel de

Finalmente dijo que "principalmente vamos a inten-tar jugar nuestro fithol dedesel et comierzo del partido y después llegar a nuestro objetivo: ganar y demostrar que queremos llegar lejos en este campeonato".

GUA

IBIRA CONTARIA CON

Espera concentrado

Ires novedades

DE PRIMEROS PUNTOS AURINEGROS EN POS Pinto, Lucas Vásquez. José Justiniano, Aroldo Cuellar, en la zaga:

equipo de Destroyers está listo para enfren-tar a Guabirá y tratar de lograr en este parti-do sus primeros pun-tos en el campeonato Presencia) por Gon-zalo Valenzuela. El Victor Agustín Ugar-

El elenco que dirige Miguel Oliva entrenó en horas de la tarde, pese a la pertinaz llono, habida cuenta que nanifestó su optimisrizna y el entrenador

Juan Callaú

conitará para este par-tido com la presencia de Hugo Pinto, Martín Menacho y Juan Carlos Callad, ele-mentos que no fueron de la partida n en los primeros dos compromisos de o

Erwin Justiniano en el arco: Hugo de Destroyers ayudará a este club.

en los primeros dos compromisos de referen en Milon Jacobs, dirigente de De no producirse variantes de úlumo momento. Destroyers sadária a cáncita del estado Tahuchi con manifestado que no manifestado que no manifestado que no manifestado que no manifestado que sea a comercia del estado Tahuchi con manifestado que sea a comercia del estado Tahuchi con manifestado que sea a comercia del catalogo de sea del catalogo de sea del catalogo de sea del catalogo de catalog

volantes y Martin Me Ribera y Juan Carlos Callaŭ, en el sector de Marcelo Ortiz, Enrique Justiniano, Fernando

bién la de Guabirá, rival

un solo punto, tam-

Santa Cruz, 28 (Pre-

L ARGENTINO CASTILL

co sería el futuro pre-sidente de Destroyers nández, hijo del jefe de UCS Máx Fernández, tamos ayer, un politi Méndez, en la ofensi Se trata de Johnny Fer Tal cual lo adelan FERNANDEZ

manifestado que sea o no presidente Se sabe que hay conversaciones partido en Santa Cruz y alto miembro de este equipo dirigido por el ar-gentino Juan Carlos Ca-rotti, aguarda con opti-mismo el choque de mauna novedad, también significaria, al menos así lo espera la gente de Guabi-rá, un refuerzo que mejore el rendi-miento del equipo. gio Castillo, que dejó buena impresión en los entrenamientos, además de ser ñana y sus pupilos sólo piensan en la victoria. El probable debut del argentino Ser-

presente certamen. En ese entendido, el La Paz, en la que ha sido su mejor actuación en el que sólo tiene un punto. logrado ante Bolívar en es preocupante debido a troyers es comprometida ya que no ha logrado aún sencia), por Gonzalo Va-lenzuela. Si bien es cier-to que la situación de Des-Céspedes, adelante

Martin Cruz

Sergio Castillo, en el sec-tor de gestación: Juan Berthy Suárez e Ismael Velarde, Oscar Ferrari, los Paz Garcia, Martin los tres postes: Carlos Santiesteban, Juan Carcon los siguientes juga-dores: Bernardo Rea bajo de Santa Cruz, Iormarian cado a pocos kilómetros Los norteños que aguardan el partido con-Cruz Diaz y Rolando Rea centrados en un hotel ubi-Juan Carlos Paz Paz y

que Destroyers hasta ahora no ganó, tiene las mismas anstas muestras y bajo esa perspectiva el partido puede ser muy interesante". tiempo de señalar que "si bien es cierto conciencia y creo que mañana (hoy) puede ser una excelente oportunidad para rehabilitarnos", señaló Carotti, al de una victoria, los mu-chachos han trabajado a Estamos necesitados

Copa América

CASO DE IMPREVISTOS **ALTERNATIVAS**

COMBUSTIBLE CUMPLIA

EXIGENCIAS DE FIA

ELF ASEGURA QUE

ningun riesgo y a « guró que tienen alternativas en caso de algun impersisto de última hora. No tenemos prediemas en lo que tiene que ver con agenio Figuereco dijo hoy que el torneo no corre e la Copa América de Uruguay'95

EFE.
El dirigente una
vicepresidencia de el proyecto originai. El único inconveniente es que en la sede de Rivera se pretendió ampliar el aspecto urbanis-tico de la ciudad i afirmó Figueredo en entrevista con la Confederación Suramericana

de Fútbol (CSF), explicó que la intención de la nueva administración municipal de esa ciudad creó en su país el rumor de que las obras no finalizarian a Sostuvo que el arreglo urbanístico de Rivera, a 500 tilómetros al nore de Montevideo y sede de los partidos del grupo B (Brasil, Colombia, Ecuador y

Figueredo señalo que la CSF sólo exige la remode-lación total del es adio "rivereño" para albergar a 25,000 espectador es y que no se inmiscuye en el Perú), no figuraba en los planes, por lo que produjo un desíase econômico que se tradujo en preocupación.

deportiva.

En el peor de los casos, agregó el directivo, la organización traslada-ría los partidos de Rivera a la sede de Maldonado, a 150 kilómetros de la capital, para que los enfrenlamientos de ésta última pasen integramente. arbanismo de una ciudad para una competición Montevideo.

Según el calendario del torneo, previsto del 5 al 23 julio próximo. Maldonado y Montevideo alberga-

Uruguay y Venezuela, mientras que Paysandú, a 350 kilómetros de la rán el grupo A, que inclu ye a México, Paraguay

gueredo. Agregó que en estos momentos la remoen 30 ó 45 días antes del obras serán completadas ren estadios prácticacampeonato, apunto Fr

Eugenio Figueredo

sedes que emplean al día tres turnos con 500 personas para acelerar los trabajos", agregó. delación "está entre el 75 y el 85 por ciento. Hay

Figueredo se mostró más preoucpado por la falta de interés de algunos países por el alojamiento y lugares de entrenamiento de sus equipos, ya que a ultima hora resultará más difiell cumplir con todos.

la Asociación Japonesa de Fútbol cipar en una reunión de la CSF con representantes de Hasta ahora han confirmado sus jugares de alo-jamento Argentina. Brasil, Ecuador, Estados Uni-dos. México y Colombia, que lo hizo esta semana. señaló Figueredo, quien viajó a Asunción para parti-

Y URUGUAY INGLATERRA EN COTEJO **AMISTOSO**

"ESPIAS" DE ORURO

VERAN AL TIGRE

ed partido amistono que di putará frente a Uruguay A cule cixuentro lirgo ambas selecciones en sir: ila res circumstancias. Anha tratan de responses en Sheringham, los dos ata-ad tes del Tottenham Hots; un erán los delanteros co Londres, 28 mar (EFE ren Anderton y Test

res circunstancias. An hi tratan de recuperar el prest go perdido por su auseno del Mundial de Estados i n dos y se preparan para aco-ger el máximo torneo de «us

del presente año, la sejeccururuguaya será amfitriona înglaterra organizară Eurocopa de 1996 y. en ji

la Copa América.

Bajo la dirección de B-c
tor Núñez. Uruguay trata de
cambiar su imagen en Euro

contacto amecha con Antelo, a quien le dijo que se reamudaron las gestonos para ficharlo y que espere hasta esta tarde un de llamado de la Paz para comfirmar la operación.

Telefonica- que le cayó de surpresa la comunicación. ma "Yo sigo afirmando que le de cayó de surpresa la comunicación. ma ciertas. Lamentablemente no soy dueño de mi pase tra

mar a nuevos guardametas. Esta su situación, en todo caso, será definida en el transcurso de las próximas horas.

REÁSUMERA CARGO

José Sincibez, Presidente que sodanto heracia, retiero su
determinación de resusumir la dirección del chab, con el fin de
seguir trabajanció para el Jugro de los objetivos propuestos.

Los jujudores "auntos" están menalatados, gracias a los tritufico obtendidos y aquactura cos optimismo el si-pulante comprensiao, va a ser un parcia optimismo el si-fernie. The Strongels, somos concerpicas de mestra res-possabilidad para sacar un buen resultas de mestra res-fo, por lanto debenudos concentrarios en todos los adspec-los para no descuidar nada y evitar sorprenas de tagardal-les, dijo Pores.

Quedó abierta ayer la de Luis Galarza a The Strongest, club en el militó durante muchos años. "Lucho", en realidad, retornaría al "tigre" para for

Victor Hugo Antelo

San José también hará conocer hoy una respuesta al fax enviado por The Strongest.

VUELVE GALARZA

gestiones que sigue el club atigrado van por buen camino. "De lo conque aguardará hoy el lla-mado de La Paz para sa-

quedo en Real"

JUGADORES

La lesión de Alberto Orellana distensión fastrir de primer grado en el hombro y la clarignia, está sendo gupernolos Etuarda para su pronta recuperación. Tambiém estál sendo gupendos Etuardo Villegas, Ochosalipur, Paraisgua, Terán Condiciones para el partido del domingo.

El plantel etnició boy su preparación en doble turno.
en la mañana faeron al sector de arenales, zona este de la
culadad dende haberon trabajo, podencia, rendentensia, fuerza
y velocidad, en horas de la turde estuvitenon en el glumanato.

y tengo que jugar don-de mi club arregle", sos-

ORURO, 28 (PRESENCIA), por Walter Barrigs A.

Finalmente sostuvo

PREPARACION

tido del domingo

cepresidente atigrado

Aparte de ello, el vi-

La dirigencia del club envió en la vispera un fax a San José, club due-ño del pase del Jugador, aceptando los términos

para la transferencia de

The Strongest está insistiendo para contra-tar los servicios del de-lantero cruceño Victor

THE STRONGEST

GALARZA VUELVE

Insisten con goleador Antelo

pa, atradá hoj por la pres-británica, que ela acra que do de recordar que lo que más tramen el la diureza del va papadores un gaupos.

La selección un papado -dejó una buena impresado -se deserto frante a Espai-ca este estre frante a Espai-pero ha defrantadad para pero ha defrantadad para pero ha defrantes encrecitos en la signientes encrectos en la signientes encrectos en la

PF DEL AMERICA TIENE Después de incidentes del domingo DO SALIR A

mingo en Cali (suroeste), tras dis-putarse et partido en el que ese club perdió 4-1 frente al Indepen-diente Medellín. (IEFE).- El preparador físico del equipo colombiano América, Diego Barragán, declaró que le "da miedo salir a la calle" tras los succesos violentos ocurridos el do-EFE).- EI Santafé de Bogota, 28 mar

tal del departamento del Valle del Cauca y apedreó el autobús que transportaba a los jugadores del cio "Pascual Guerrero" de la capieas callejeras a la salida del estalumbre enardecida protagonizó pe-Barragán declaró al diario bogo

algo, teme lo peor".
"Los que vivimos esos momentos entienden mis palabras. Y no es
una excusa por la derrota con el tiano "El Tiempo" que "la violencia se apodera de Call y tengo miedo. Ya no podemos andar por la ciudad porque si alguien le grita a uno

pón, ni nada por el estilo, tenga que abandonar su lugar de trabajo hu-Medellin", dijo Barragan, quien agre-go que "uno no concibe que, sin ser una rata de alcantarilla, ni un ham

que resultó eliminada en la prime-ra fase del Mundial, fue acribilla-do a tiros el pasado 2 de Julio a la salida de un restaurante campes-tre y el hecho causó conmoción en Escobar, de 27 años, defensa central de la selección colombiana Barragán aseguró que estos he-chos le traen a la memoria lo ocurri-do al ex jugador del Atlético Nacional, Andrés Escobar, que fue asesi-nado el pasado mes de julio tras participar con la selección colom-biana en el Mundial de Fútbol de

También el domingo pasado, el Jugador del América. Alex Escobar, agredió en los vestuarios a uno de los reporteros deportivos al finali-zar el partido.

capital, será sede del gru-po C. formado por Argen-tina, Bolivia, Chile y Es

tevideo, las obras en el resto de las sedes requiemente nuevos, cuyas Salvo el caso de Mon

Los equipos de la Benetton y Williams presenta-ron apelaciones luego que sus volantes Michael Schumacher y David Coulthard fueran descalifo-dos tras finalizada la carrera, por supuestamente

que entregó el domingo pasadó a las escuderías en el Gran Fremo de Brasil era legal y cumplia las regulaciones establecidas por la Federación inter-nacional de Automovilismo.

PARIS, mar 28 (Reuter).- La giga

El campolo mundial Schumacher terminó en Priner lugar, con Coulthard llegando segundo. "El procedimiento que El rudino en la confección del combustible usado en el Gran Fremio de Brasil por siete equipos signió rigurosamente las normas establecidas por la FIA", mantifesto la empresa petrolera en un comunicado desde su sede principal en la capital francesa.

A los otros cinco equipos a los cuales Elf suplió gasolina no se les encontró que usaron combustible

La declaración también criticó a las autoridades automovilisticas por no dar detalles de los exámenes del combastible y por no permitir a las escuderias consultar a experios culticados antes proceder a la descalificación de los conductores.

Elf, que aduce que nurra había sido sancionada en 28 años que entrega combustible en eventos de Fórmula Uño, Instó a los dos equipos a demandar que la FlA les envie detalles de los análisis y señajó que realizaria examenes independientes de las muestras de la gasolina usadas por la FlA. Schumacher y Coulthard fueron descalificados cinco horas después de iniciada la temporada de este año de Fórmula Uño, Gerhard Berger, quien llegó en tercer lugar, fue declarado ganador.



domicilado en la calle Onuro (sin numero), de la tocalidad de Achacach), ha sido tavorecido en el sorteo del Grama Deporte 141, habiendose hecho acreedor a los 100 bolivannos que semanalmente citorga esta casa periodistica. El beneficiado debe reclamar su premio de nuestras oficinas ubicadas en la avenida. El señor David Eñiseo Condon Quistre, con Cl 2438510 Lp domiciliado en la calle Oruro (sin numero), de la localidad d

OCHO PAISES CONFIRMARON **ASISTENCIA AL CERTAMEN**

Ocho representaciones del exterior han confirma
El Comité Organizador dio una explicación
to, hasta el momento, su asistencia al Cuario Cam- pormenorizada de lo que se está haciendo para llevar
poenato Continental Americano de Bicicross que se a cabo un torneo de la magnitud del Continental
llevará a cabo los días 14, 15 y 16 de abril en la pista Americano, de las comodidades que tendrán las dele-

El Comité Organizador y la Federación Boliviana de decesie evento, el segundo definente, la realización de ceste evento, el segundo definitado y que atrac ecdas vez más a centranes de participantes de varios países.

De acuerdo con el anuncio han confirmado su presentación con el anuncio han confirmado su persenda Curaso. México, Colombia Ecuador, Vene es aguarda el anuncio oficial de las delegas de tala internacionas, en su confirmado su presenta el caracterio de la competencia del mentra el mentra el presentación del certamen, acto que hunera el logotipo oficial de las delegas de primera el logotipo oficial de las delegas de primeras el logotipo oficial de campoonato, el mentra el presentación del certamen, acto que hunera el logotipo oficial de las delegas del primeras el logotipo oficial de campoonato, el mentra el presentación del certamen, acto que hunera el logotipo oficial de las delegas del primeras el logotipo oficial de campoonato, el minera el logotipo oficial de las delegas del primeras el logotipo oficial del campoonato, el minera el logotipo oficial del campoonato, el minera el logotipo oficial del campoonato del primeras el logotipo oficial del campoonato del primeras el logotipo oficial del primeras el logotipo oficial del campoonato. El primeras el logotipo oficial del campoonato del primeras del primeras de pr

idente, estuvieron presentes autoridades de go-no, políticas, deportivas, representantes de emba-

DECISIONES CUESTIONA

Bicicross, surge algún cuestionamiento respecto a decisiones adoptadas por la dirigencia a cargo de su A propósito del Cuarto Continental Americano de

Se critica -por ejemplo- que no se hubiera adoptado una nejor determinación en relación a la contratación del preparador del elenco nacional, por cuanto
el técnico brasileño Ricardo Pérez, que viene trabajando desede hace algo más de un mes, a la hora de la
verdad será famblén competidor representando a

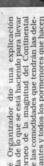
"Ciertamente el handicap que se debía tener sobre todos los competidores visitantes, al conocer bien la pista, en el caso presente virtualmente desaparece, ya que Ricardo Pérez hizo acopio de la información ograr posiciones importantes con vista al Mundial de Colombia, sostuvo Marcelo Alvarez García, padre de uno de los pilotos paceños que ve -por este hecho-mermada en parte la chance de su hijo, respecto a su actuación en la cita regional aludida. necesarla para enviar incluso a su país y asistir adecuadamente a sus compatriotas que aspiran a

Para mayor abundamiento, el extrañado padre de familia, que de algún modo comparte la inquietud de su hijo, lamentó también otro hecho que pasa por lo

incomprensible.

"Ocurreque en cierto tramo de la pista de Achumani, que dicho sea de paso será el epicentro de la competencional, el trazado ofrecia marcada dificienta internacional, el trazado ofrecia marcada dificientada para el paso de los pilotos, habiéndose incluso registrado caldas que hacian temer por la integridad do que se introduzca un cambio que evite la riesgo, pero la dirigencia no quiso escuchar tal sugerencia. al extremo que los bicircostasas se detrom modos para hacerse a la dificultad y venere la misma, pero, aqui lo extraño -continuó Alvarez Carcía- cuando el brasi. piso y no pudiendo vencer la misma, recién los dirigentes decidieron por introducir una variante. estándole exigencia a dicho tramo", subrayó el leño Pérez en su intento de salvar dicho salto cayó al de los pedaleros. Ante esta situación se había sugeri

Por esto, el enojo se hizo mayor, y se exige que haya una declaración puntual y consistente en torno a estas observaciones que llaman la atención dentro la



A mismo thempo, el Comité Organizador mostro
a por primer a el logolpo oficial del campeonato, el
aflethe y los stickers de promoción, que fueron distrite buldos entre todos los presentes.
Bolivia está erogando una fuerte suma para posibilitar la disputa de este certamen, por lo que los
organizadores agradecleron el aporte de empresas,
instituciones y personas que se identificaron con el
estuerzo que se está realizando.

ARRANCA DIMAVOLEI

ica de La Paz y San Martín de Oruro, iniciarán nañana (hoy) desde las 18.30 el torneo nacional, ama masculina de clubes campeones por la Divi-COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA), por Ma-el Herrera. Los sextetos de Universidad Cató-

ados en las sertes prefininares lugadas en Oruzo Potosi se cumplirán en circo fechas de tres artidos cada una en el Colisco "José Willazón Las finales del campociacio de acuerdo al nite-Los cotejos de este torneo final con los clasifi-

En el partido de semifondo se enfrentarán los planteles de UNIVALEE de Cochabamba ante el campeón chuquisaqueño Dinano, que fue el primer on llegar a la sede del evento. El plato fuerte de la primera jornada estará a serajo de Universidad Católica de Cochabamba y Arabe de La Paz. rés que muestre el público, se jugarán en el Coliseo de la Coronilla "José Casto Mendez".

BOLIVIA EN TORNEO

ricano de Natación y Nado Sincronizado, categoría juvenil, se inaugurará mañana en Lima con la participación de nueve países. LIMA, 28 (ANSA)- El XIV Campeonato Sudame-

Las competencias se iniciarán el jueves en la placina Olímpiez "Cuada de Lima" del Campo de Marte y en la pleta del colegio Markham.

Ecuador y Surinam no intervienen en este cer-En el certamen subcontinental participarán Ar-gentina (con una delegación de 58 personas). Brasil (75). Botiva (6). Colombia (64). Chile (45), Paraguay (48). Perú (59). Uruguay (19) y Venezuela (48).

tamen y Paraguay no ha presentado equipo en nado

tará a cargo del nadador peruano Jorge Arias, quien tuvo una destacada participación en los XII Juegos Panamericanos de Mar de Plata. La juramentación durante la inauguración es-



l afiche de promoción del torneo continental de bicicross que se

SUMIO EN GIMNASIA ELIZABETH SOTELO

El cuerpo directivo (foto) asumió funciones tras la La Asociación Departamental de Gimnasia cuenta con nuevo directorio que está encabezado por Elizabeth sotelo de Méndez.

nasta para realizar una buena gestión durante el Hay la mejor disposición del directorio de la gim que tuvo lugar la noche del lunes período 1995-1996

de Deportes, Eduardo Jáuregui en sencilla ceremonia

posesión ministrada por el Director Departamenta

(secretaria de hacienda), José Aguilar (secretario de actas), Patrício Aro (prensa y propaganda) y Walter Ari Secundan a la señora de Méndez los siguientes dirigentes: Patricia de Guaraguara (vicepresidente), Freddy Espejo (secretario general). Claudia Quevedo

CLASICO NACIONAL ORTUBE DIRIGIRA El domingo en el Siles

Marcelo Ortubé dirigira el partido que por la quinta fecha del torneo liguero jugarán Bolívar y Wilstermann el próximo domingo. Este el detalle que hizo conocer la Co de Arbitraje:

A. Monty re-over Lino Limpias A afottor, Mario Rivero Tuttar, Roge Rivero Andrés Gallardo (Blooming)

Santa Cruz, 28 (Presencia), por Gon-zalo Valenzuela. El presidente de Bloo-

ming, Luis Ernesto

MIERCOLES 5 DE

SANTA CRUZ:

declaraciones del pre-sidente de la FBF, en las que dice que en la reunión de La Paz se respecto a la compra de un edificio realiza-do por la Liga. Realmente me han sorprendido las realizadas por el presi-dente de la Federación te las declaraciones Boliviana de Fútbol Añez, criticó duramen-

Luis Ernesto Añez

fútbol son los clubes y esto hay que decirlo clarito. En consecuenclubes, así de claro, porque no conozco que la federación tenga jugadores o can-chas y por lo tanto, la base fundamental del cia el señor Saavedra debió ser consciente ficio con recursos de federación. El es ca-beza de una institu-ción pero no dueño de los recursos, porque los recursos son de los ofreció comprar el edi-

una promesa, debió consultar con su Comité Ejecutivo para determiporque definitivamente no se trata nar si es viable o no dicha compra

el compromiso de seguir aportando al engrandeci-miento de Wistermann que es el orgullo del pueblo co-chabambino", agrego. pedido de la hinchada tos de la Liga y que se dedique a trabajar por la Federación que es un ente rector, porque la Liga tiene su independiente a la Federación, aunque pertenezca a ella, y en consede un negocio particular, y por eso insisto que este señor no está bien de por otra parte, yo quiero decirle personería jurídica, su estructura damás federativo, Añez manifestó: que deje de inmiscuirse en los asun-Continuando sus críticas al man-

se dirigió al panel por telefónica se revisarán casos de los cuatro jugadores que fueron margi-

nados del plantel.
Se trata de Walter "Vikingo" Maladot, Raul Alberto Cardozo, William Ibáñez
y Ronald Campos.

CREADA UNION NACIONAL DE TECNICOS Y ENTRENADORES Ayer, en Cochabamba

Herrent. Con la presencial del presedente de la Federación Boliviana de Futbol fue creada hoy la Union Nacion Boliviana de Futbol fue creada hoy la Union Nacion Boliviana de Futbol fue creada hoy la Union Nacion material deportivo y vestimenta para los equipos bolivana de Futbol fue creada hoy la Union Naciona Superior de Entranadores de Boliva.

Nacional Superior de Entranadores de Boliva.

Nacional Superior de Entranadores de Boliva.

No monemo veritalços permittrá que la FBF tenga muy pronto un stock de 300 000 dólares como cuota municiándose que el primer curso comenzará a media.

On esta medida se traducirá también las recomera.

Los adectoras de la PIFA para que el fútbol boliviano cuela adectores de la PIFA para que el fútbol boliviano cuela decinica de como un instituto superior y calificado de directores revanted de la serveta de conseguente de como un instituto superior y calificado de directores revanda de la serveta de conseguente de conseguente de conseguencia de la presente de corte de corte de corte de corte de partido en anana el partido revanda de la serveta de profesional, para empire com un instituto superior y calificado de de furgor a partido en anana el partido en com un instituto superior y calificado de de furgor a partido en com un instituto superior y calificado de de furgor a partido en com un mostituto superior y calificado de de furgor a partido en como de furgor al partido en contrador de la serveta de furgor a partido en contrador de la serveta de furgor a partido en contrador de la presenta de furgor a partido en contrador de la serveta de furgor a partido en contrador de la serveta de furgor a partido en contrador de la serveta de furgor a partido en contrador de la serveta de furgor a partido en contrador de la serveta de furgor a partido en contrador de la serveta de furgor a partido en contrador de la serveta de furgor a partido en contrador de la serveta de furgor a partido en contrador de la serveta de furgor a partido en contrador de la serveta de furgor a partido en contr

an José - The Strongest rbitro: Armando Aliaga

Veedor titular: Benjamin Saucedo (Oriente P.)
Veedor atterno: Carlos Martínez (Oriente P.)

nifestado por el señor Kreidler en La envió una liquidación con otro monto, lo cual no es cierto. Al respecto es necesario aclarar que el monto mamanifestó un monto v que ahora la Liga le

Liga, para que resuelva sus problemas y evitará dividir al fútbol, como cuencia, debería dejar tranquila a la lamentablemente lo está manifes la cabeza", agregó posteriormente. buen tamaño, es que parece que la farra que tenía ese día 15 de marzo, fecha en la que se realizó la reunión, le sigue durando, ya que en esa oportunidad, muy suelto de cuerpo pasa, y esto hay que recalcarlo porque el tema del edificio ya está de Paz fue de 120.000 dólares, suma a la que hay que agregarle el dinero pagado por todo comprador, que son la transferencia, porque estos son Notaría, a la inmobiliaria que realizó aspectos que hay que pagar y que no pueden ser motivo de discusión", Luego y refiriéndose a la declara-ciones de José Saavedra dijo: ´lo que los gastos de transferencia, pago a la manifestó a continuación.

ricano. Los pormenores de organización del encuentro amis toso está a cargo de la Federación Boliviana de Fútbo ADELANTARAN **COMICIOS EN**

WILSTERMANN

DURA CRITICA DE ANEZ

"No es dueño de los recursos"

vas reglamentaciones que se pondran en vigencia exi-giendo que los clubes y equipos nacionales sean dirigi-dos por especialistas.

COCHABAMBA, 28 [PRESENCIA]. por Manuel Herrera. Dirigentes de Wils-termann se compromette-ron anoche adelantar las elecciones para conformar el directorio, a fin de salvar crisis institucional que ha presentado en las dos

LAR FEDERATIVO

Un panel realizado en ma estación televisiva local permitió asegurar que el actual directorio presidido por Mario Guamán no es-perará el fin de su mandael próximo mes de junio. La convocatoria se dará

os comicios y la participa-ión de gran parte de la a conocer en los próximos días nombrándose un Co-mité Electoral para que ga-rantice la imparcialidad de

El presidente del club "aviador" dio que se entre-gará los resultados de una auditoria del manejo ecoantojadizos" luego de dejar las funciones directivas. nómico de su gestión de do s al próximo directorio i fin de que no surjan "insi AUDITORIA

"Hemos ingresado por la puerta grande a trabajar por nuestro querido club y saldremos por la misma, sin

"UNA SORPRESA"

ctta Jaime Soria Galvarro, vicepresi-nte ejecutivo de la Federación. 'Chacho' explicó en la oportunidad ae las ofertas de Umbro y Reebok fueada, presidentes de Bolívar y The para América, arr

beneficio para el fútbol nacional

nsidera los siguientes acápites: un illón doscientos mil dólares en

Para Comité Organizador

LIGA PROPONE A

JUAN CARLOS DURAN



Hernos disp mesto uma tela de algodón

muy titil en función al clima frío que general-mente hay en Bolávia "sositivo el ejecutivo. "La filosofia de Umbro es que la calidad es más importante que la cantidad", seriado

El primer lote de ropa será despachado en el curso de los próximos días. CONTRATO.

En el curso de las próximas horas, se-gún se anticipó, será firmado el contrato de la Pederación con el seleccionador maco, nal. Antionio López, según se dejo entrever,

Ayer, en Cochabamba, se firmó el contrato y la de personeros de Telefe y Froduse, que entablar Federación recibió el primer cheque de cien mil dólares, conversaciones con canales locales de telessation par Umbro tumbién inició conversaciones con Bolivar y venta de los derechos de transmissón de partidos. The Strongest: al mismo tiempo, el convenio podría rrespondientes a la temporada liguera. UMBRO: LA COMPAÑIA DE FUTBO

RENDIMIENTO SE CENTRO DE ALTO

zona de Mallasa, para cuyo dirigencia deportiva nacional que figura en planes El Centro de Alto Rendimie

Abertadores y campeones de Argentina. Velez Sarsfield, el eter-no Campeón holandés el Ajax, el

Con la firma de Watter
Asstedo. Secretario Geneal de la Liga del Fútbol
Trofesional Boliviano, se
lirigió una nota al titular
e la Federación Boliviana
e la Federación Boliviana
e Fútbol. José Saavedra.

en uno de los fabricantes inter

queño negocio de ropa deportiva

Umbro, una compañía pro-dad estadounidense y cor

sico y Ecuador, se hará acr

Alan Shearer de Inglaterra. y local más conocidas. Algo

ra que el apoyo que brinde la Secretaria Nacional del Deport nisma figura entre las priorida

bre el particular, anotó que ale-manes y franceses han exteriori-zado su interés para liegar hasta. La Paz con la finalidad de alistar a ras a las Olimpiadas, lo que deb

designación de Bolivia como Sede de la Copa América 1997, evento que nos com-promete y nos obliga a tener

Con este particular nos es grato saludarle muy atentamente.

mundo y el más respetado, es el portavoz internacio-nal de Umbro, al mismo tiempo que cumple sus muchas obligaciones deportivas para la FIFA, la

Pelé, considerado el atleta mejor conocido en el

(1958, 1962 y 1970) y consiguio más de 1.200 goles

ron su negocio hasta el punto de

pequeña tienda en Wilmslow, Inglaterra, aumenta

triunfo en tres Campeonatos Mundia

NERAL

SECRETARIO GE

Sr. Walter Castedo

En vista de la honi

VIA 1997

anda del Norte y Chile.

República de Irlanda, México, Colombia, Gales, Irias selecciones nacionales de Inglaterra, Escocia, la equipos de élite que Umbro patrocina y que incluye

Estados Unidos, campeona del mundo

Umbro: una mirada al pasado

Millwall en la Liga inglesa de fútbol y Michelle Akers Blackburn Rovers de la Liga Premier inglesa: Mark Hughes de Gales, que juega en el campeon eferno de la Liga inglesa de fútbol, el Manchester United: y las estrellas estadounidenses Kasey Keller, portero estrella de la selección nacional femenina de fútbol de

Distinguido Señor Pre-

TE DEL COMITE DE ORGANIZACION DE LA COPA AMERICA BOLI

PRESIDENTE FBF

deporte en especial al futbol del Honorable Dr Juan Carlos Durán

cedo razón por la que conemos su destona.

mor demostrado por el Juan Carlos Durán

el fútbol profesional, ayudando al deporte con armo-niosos acuerdos de patrocinio con muchos de los mejores equipos nacionales y locales, Brasil, que ganó la Copa del Mundo Jugada en los Estados Únidos en 1994, encabeza una lista internacional de

formado a través de los años una gran tradición en

Fundada en 1924, Umbro ha

en el que este torneo se celebró en los Estados Unidos. XV Copa Mundial en 1994, año década de existencia durante la

ompania celebro su séptima nacionales de fútbol en el mun los mejores atletas y selecciones nacionales de equipo y unifor en Inglaterra, se ha convertido base en Greenville, Carolina del Sur, que empezó como un pe-

Santa Cruz 28 de mar

privilegio, el cambio de clima ha sido uno de los factores adversos", enmarcó España a

como el Manchester United. ampeones de la Copa

Olympiakos de Grecia, el Celta Parma de Italia, el Lazio de Ita

orar al proyecto que debe dise sarse para lo que será la infraer tructura que deberá encerrar d

El nombre Umbro se deriva del nombre original de la compaña (Humphreys Brothers) propiedad de Harold y Walke Humphreys, que empezaron hacien do umformes de futbol en el norte de Inglaterra. coser, una cortadora de ranuras y una motocicieta para el reparto, los dos hermanos, a partir de su Con 50 dólares como capital, dos maquinas de

> poco de retornar de Mar del Plata, sede de los Décimos-segundos MATERIA DE RESULTADOS" ios no hemos podido rado que era suficiente dicho aval para permitirles su participación a los raquetbolistas y los que figuraban en la pelota vascat, loggaro medallas en los Juegos Deportivos del Cono Sur que se realizaron e A Juscio del dir APOYO ESTATAL

tempo de mencionar que el atletismo y el raquet no han estado de acuerdo a la expectativa que tenían los mismos deportistas.

No podemos hacer precisiones en lo tre inco, para ello debemos aguadar los informes que cada delegado debe presentar en relación a su disciplina, con lo que se podrá establecer las razones en los desembas caucas determinaron la eliminación prematura de permanente, de lo contrario del Estado debe ser efectivo y "Hay que reflexionar, el apoyo

en muchos casos determinaron la eliminación prematura de estros deportistas acoró el declarante a tiempo de adelantar que el nuestra imagen no cambiara que en las condiciones actuales no se puede aspirar a cambiar la imagen de atraso en el que nos encontramos ; afirmó el presidente de dimpismo nacional.

Se tiene que ver de la urgencia de lograr el concurso de técnicos extranjeros, los misi olimpismo nacional, "esta nueva presenci boliviana en una justa regional, coloca Bolivia en una situación que obliga a plan tearnos un hecho concreto, que el apoyo di Estado debe ser efectivo y permanente, por

nuestros entrenadores y asinistino ocuparse de nuestros deportistas que requieren de una asistencia que se ajuste a un marco que esté acorde con un plan moderno y bien asistico, apunto España.

Hasta añora hemos estado trabajando en forma limitada, debemas modernizar nuestro deporte, y en eso tendrá mucho que ver el Estado

dichos informes y evacuar posteriormente la información respectiva a próximo lunes se realizará una reunión para tomar conocimiento

NADA DISCORDANTE

Para mayor abundamiento, España Ortiz dijo que no se puede pedir más en materia de resultados, toda vez que los deportistas boltvianos alcunzaron un 95 por ciento de sus posibilidades competitivas, lo que no abasteció para alcanzar medallas, hecho que debe conductrios a Lo positivo de la delegación nacional -según el informante- estuve en el buen comportamiento de los deportistas, puesto que no dieror ninguna nota discordante, la conducta de unos y otros fue intachable apuntó.

VERSALOVIC, LA En Cochabamba



(PRESENCIA).- por Ma nucl Herrera. La nada al de Deportes, en m Direccion Departar fue designada la depor lista del año 94 por l COCHABAMBA, 28

nacional de pelota a fronton Gonzalo Vargas.

rá en asistencia técnica como ser la venida de

La Organización De-portiva Panamericana, a través de su presidente el méxicano Mario UNANIME

DEPORTE BOLIVIANO

ODEPA AYUDARA

Compromiso de Vasquez Raña

Mario Vásquez Raña ta defensa de la práctica ODEPA dio su respaido a la representación bol

fue total de los 41 paises participantes,
por tanto se puede considerar que este
asunto está superado. y que Bolivia
ni mucho menos, por cuanto se demos

"NO SE PUEDE España habla de la participación en los Panamericanos PEDIR MAS

Valena Versalovic

dirigentes deportivos serán homenajeados por la missima entidad deportiva cochabambina que dirige Victor Feñaloza con la entrega de medallas, trofeos slaquet as de reconocimiento. La distinción como ocurre todos los últimos años Asiraismo un medio centenar de deportistas

utoridades nacionales y departamentales, dirigente cumplirá en un local público con la presencia

Asociación de Pelota a Frontón, Wilfredo Ferrufino, por la proficua labor que cumpiló en favor de esta disciplina que ha logrado llegar con varios de sus Resultó elegido dirigente del año el presidente de J

> que no han logrado me-dalla alguna, deben me-recer nuestro respaldo para que sus deportis-tas alcancen un nível que les permita acceder al modalles. versiones de la cita de RESPALDO

Sus palabras conte-nidas en el discurso de clausura de los juegos entre ellos Bolivia.

garon al medallero squez Raña, compro-etió su abierto respal-

lécnicos, o la posibili-dad de becar a deportistas destaca-dos para que puedan prepararse en países cuyo nível de desarrollo es reconocido.

rriente de la dirigencia deportiva inten-ta asumir en este tema El apoyo a la propuesta boliviana

Dicho respaldo también podría re-flejarse en lo financiero, y para ello se tendrá que delinear aspectos que conmité Olímpico Boliviano, Jorge Espa-